

LA MÉTÉO
Ensoleillé avec périodes nuageuses. Très chaud et humide. Min. et max. 60 et 80.

"L'Action est un excellent médium de publicité"
EDITION GENERALE

55e ANNEE 16,951.

QUEBEC — MERCREDI, 29 AOUT 1962.

5 CENTS LE NUMERO

L'Algérie est au bord de l'anarchie

ALGER (P.A.) — Le chef des 45.000 hommes qui composent l'armée régulière algérienne s'est engagé hier à donner son plein appui, au point de vue militaire, à M. Ahmed Ben Bella qui tente de reprendre le contrôle d'Alger.

C'est le colonel Houari Boumedienne qui, à Sétif, a annoncé qu'il soutenait, avec ses hommes, la faction benbelliste.

Entouré des commandants de quatre des six wilayas d'Algérie, le colonel Boumedienne a déclaré que le bureau politique déciderait s'il fallait utiliser la force pour mettre fin à l'insurrection de la wilaya 4 qui contrôle Alger.

Un manifeste publié par l'état-major général du colonel Boumedienne déclare qu'une poignée d'officiers sans scrupules "a amené l'anarchie à Alger et que cette situation menace toute la nation algérienne."

Détachement militaire

En dépit du dur énoncé de ce manifeste, les observateurs diplomatiques pensent que les adversaires continueront d'essayer d'éviter des effusions de sang. On craint surtout qu'une forme de dictature militaire n'émerge

du chaos économique et de la lutte politique qui sont l'apanage de ce pays depuis le 3 juillet, date de son accession à l'indépendance.

En même temps que la wilaya 4, qui a environ 20.000 hommes sous les armes, la wilaya 3 qui a, en Kabylie, 10.000 soldats s'oppose à M. Ben Bella. Le lieutenant Ali Allouache, porte-parole du commandement militaire qui contrôle la capitale algérienne, a annoncé qu'on avait écrasé ce qu'il a qualifié de complot armé de la part des partisans de M. Ben Bella.

Il a ajouté qu'une dizaine de jeunes Algériens avaient été arrêtés lors d'opérations dans la casbah et qu'on y avait saisi des armes, dont des grenades et des bazookas.

Complot écrasé

Dans le même souffle, il a accusé l'armée française d'exploiter la crise algérienne et a révélé qu'un engagement avait eu lieu avec les troupes françaises — le plus grave depuis les accords du cessez-le-feu du 19 mars, entre les Français et les Musulmans.

Allouache a ajouté que plusieurs militaires algériens

avaient été tués dans un échange de coups de feu lundi avec les troupes françaises à Marengo, à l'ouest d'Alger.

Le haut commandement français a confirmé l'engagement et a accusé les Algériens d'avoir ouvert le feu les premiers en direction des troupes qui procédaient le départ d'un colon européen. Les Français auraient perdu trois hommes et sept autres auraient été blessés.

Au bord de l'anarchie

La jeune nation de l'Afrique du Nord est au bord de l'anarchie. Les Algériens se livrent une lutte féroce entre eux pour obtenir le pouvoir et les militaires qui contrôlent la capitale manifestent de plus en plus d'antagonisme envers le vice-premier ministre Ahmed Ben Bella, aussi bien qu'envers les Français.

En montrant aux journalistes le petit arsenal d'armes saisies lors des descentes de la matine, Allouache a déclaré que les jeunes Algériens avaient formé "une bande criminelle" pour noyer la cité dans un bain de sang.

Les hommes appréhendés ont été entassés dans un coin de la salle, aux casernes militaires.

L'un d'eux plaida: "Nous sommes des Algériens. Nous n'avons pas l'idée de faire de mal à personne. Nous avons conservé nos armes pour devenir les premiers gardes républicains de la ville."

"Peu nous importe qui est au pouvoir, nous ne connaissons même pas la différence entre les Wilayas. Nous avons combattu les Français et aujourd'hui, nos frères nous accusent de trahison."

Les six Wilayas, ou zones de guérilla militaires d'Algérie, sont divisées. Les Wilayas 3 et 4 à Alger et à l'est s'opposent à Ben Bella et à son Bureau politique, tandis que les autres l'appuient.

Ben Bella dénoncé

D'autre part, le colonel Boumedienne, commandant de l'armée algérienne régulière, a convoqué tous les militaires qui appuient Ben Bella à une conférence à Sétif, une ville de l'Algérie orientale. Ben Bella doit y assister.

Le vice-premier ministre Belkacem Krim, un ancien leader de la guérilla, qui a négocié le

La scène parlementaire La paille dans le métal

(Par JEAN-MARC POLIQUIN)

Jetez un coup d'oeil critique sur les conclusions dégagées, lundi dernier, au congrès conservateur. Vous verrez qu'elles sont coulées dans un métal d'où la paille n'est pas absente.

La première est la seule qui échappe à tout blâme. Elle portait que l'on ne doit pas blâmer le Québec d'avoir fractionné son vote le 18 juin. Elle émane de M. Diefenbaker lui-même qui, dès le début de ces discussions intimes, a fait un appel à l'unité nationale en soulignant avec insistance que notre province avait des raisons valables de traduire son désarroi par l'éparpillement de ses suffrages.

Ce serait naïf de supposer qu'un tel geste de bonne entente vaudra bien des votes au premier ministre à la prochaine consultation électorale. On peut du moins augurer que les Québécois sauront bon gré à M. Diefenbaker d'avoir jeté du baume sur les blessures infligées à notre fierté, alors qu'il évitait soigneusement de désigner son alter ego dans notre province.

En répudiant a priori toute coalition avec l'un ou l'autre des partis de l'opposition, M. Diefenbaker fait bon marché des leçons de notre histoire politique. Il n'a guère médité, apparemment, l'exemple de Mackenzie King qui avait fait cause commune avec les progressistes de Thomas Alexander Crerar, au début des années 20, pour mieux les avaler et les digérer. Si M. Diefenbaker s'avait de pratiquer la politique de la main tendue envers les éléments modérés du crédit social — Peut-être réussira-t-il à les enlancer avec l'intention de mieux les dompter.

La stratégie conservatrice à l'égard de l'île de Montréal a de quoi étonner. Grâce à des recoupements entre les demi-confidences que nous avons extraites des congressistes, lundi soir, nous avons en effet, appris que les Tories renoncent à jouer à fond la carte métropolitaine.

Selon toute vraisemblance, la raison pure et simple, — en serait que la haute direction du parti a la conviction que de lourdes dépenses et un vaste déploiement d'efforts serviraient tout au plus à y accroître de 5 p. 100 le suffrage populaire, sans augmenter le nombre des sièges conservateurs dans l'île.

Ceux qui se donneront la peine de faire une comparaison entre le traitement accordé à Toronto et celui réservé à Montréal constateront non sans amertume que la métropole anglophone continue de supplanter la métropole francophone dans le cœur des Tories.

L'importance souveraine accordée aux secteurs ruraux du Canada plaira aux esprits convaincus de cette vérité que l'essor de la classe agricole demeure la clé de la prospérité nationale même dans un pays en voie de rapide industrialisation. Seulement, il faudrait qu'Ottawa cesse de faire pleuvoir des subventions sur les producteurs des Prairies, alors que les agriculteurs de l'Est doivent se contenter d'une "rosée". Sous M. Alvin Hamilton comme sous Jimmy Gardiner, l'Ouest a été trop gâté, proportionnellement.

Dans l'intérêt du bien commun, M. Diefenbaker se montre sage en niant l'urgence d'aller prendre le pouls du peuple. Le devoir du gouvernement est non seulement d'expédier les affaires courantes mais aussi de mettre sur pied un programme d'action à long terme pour remédier au malaise de l'économie canadienne.

La dernière conclusion du congrès conservateur a trait à l'urgence de remanier de fond en comble les structures du parti dans notre province. Au nom de l'efficacité électorale comme au nom de la probité, qu'on renonce à nommer comme organisateurs des hommes d'affaires dont les intérêts financiers sont liés à ceux. Qu'on renonce aussi à nommer comme organisateurs des députés ou des ministres dont les attributions législatives sont parfois si dures à concilier avec les exigences de la mêlée électorale.



L'union politique au sein du Marché commun "Un fouillis"

BERLIN. Reuters. — Le chancelier Adenauer a déclaré au cours d'une interview télévisée hier soir que la question de l'union politique au sein du marché commun est actuellement "un fouillis".

Répondant aux questions des journalistes, le chancelier a déclaré qu'il est en faveur de l'adhésion de la Grande-Bretagne au marché commun et qu'à son avis une communauté européenne élargie présenterait plus d'avantages.

Parlant de "cette ennuyeuse histoire d'union politique" il a fait savoir qu'au mois de juillet l'an dernier, des mesures avaient été prises qui devaient amener l'union politique après qu'un comité en eût réglé les détails. "Nous espérons tous régler ce problème vers le printemps de cette année, quand soudain les ministres des Affaires extérieures de la Belgique et de la Hollande, MM. Spaak et Luns, ont déclaré qu'ils ne signifieraient leur accord à l'union politique qu'à

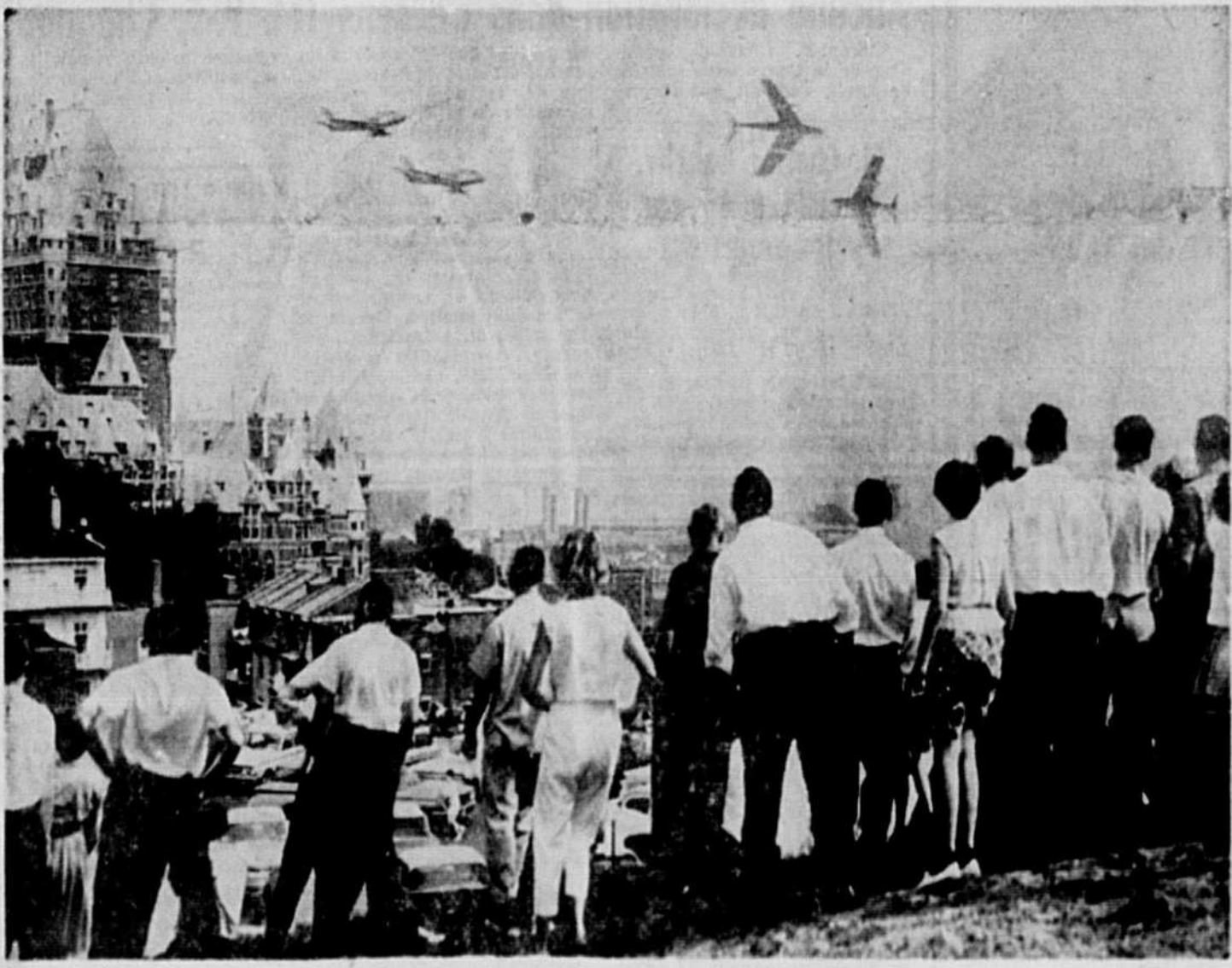
près l'entrée de la Grande-Bretagne".

Adenauer a ajouté que le président de Gaulle l'a assuré qu'il n'a jamais utilisé les mots "Europe des patries" pour désigner sa conception de l'union politique européenne.

Il a exprimé l'avis que la Grande-Bretagne, la Norvège, le Danemark, l'Islande et l'Irlande veulent adhérer au Marché commun — dont font partie actuellement l'Italie, la Belgique, la Hollande, le Luxembourg, la France et l'Allemagne de l'Ouest — et que ce qui pose la question des droits de vote et de l'union politique.

Le chancelier a dit que les petits pays nordiques ont des intérêts économiques restreints et qu'en ce qui a trait à l'union politique, chacun a des idées particulières.

Les "Eperriers d'Or" au-dessus de Québec



Un escadron de "Sabre F-86, le célèbre groupe d'acrobatie "Golden Hawks", de l'Aviation Royale Canadienne, a tenu des centaines de Québécois et de Lévisiens en haleine, hier midi, alors qu'ils ont donné un audacieux spectacle de vol de précision, au-dessus du fleuve St-Laurent. Malgré une brumasse qui couvrait le ciel, les aviateurs ont donné un excellent spectacle de sang-froid et de vol de formation. Un des numéros les plus goûtés fut celui, sans doute, où deux de ces avions à réaction foncent l'un vers l'autre à 700 milles à l'heure, renversent leurs ailes à la dernière seconde pour se frôler, ventre à ventre à quelques pieds l'un de l'autre. L'escadron, tantôt formé de cinq, six ou sept avions, effectue également diverses prouesses en formation serrée (18 pouces seulement entre chaque avion); montées en chandelle, tonneaux, virages serrés, etc. Si l'on ajoute, pour le coup d'oeil, que les "Sabres" sont peints doré et que, pour certains, leurs ailes laissent échapper une traînée de fumée de couleur, on a un peu l'idée de la beauté du pageant aérien. Un numéro of-

Une pièce de 5 sous vaut 20 dollars

GATINEAU (P.C.) — Une pièce de monnaie canadienne frappée d'un seul côté est une pièce de collectionneur pour laquelle un jeune comptable de la Banque Provinciale du Canada, M. Roger Picard, vient de refuser \$20.

Il s'agit d'une pièce de 5 sous qui ne porte pas l'effigie de la reine mais par contre, au verso, la figure du castor. Cette dernière ressort même un peu sur le côté opposé.

Réorganisation du parti P.C.

Poste important à Me Flynn

OTTAWA. — (P.C.) — La réorganisation au Québec des cadres du parti fédéral progressiste-conservateur a débuté hier. Un porte-parole du parti a révélé qu'un ancien ministre québécois, M. Jacques Flynn se verra confier une importante responsabilité dans cette réorganisation.

Pour sa part, M. Flynn, qui était encore à Ottawa hier, s'est refusé à tout commentaire, se



contentant de sourire. Il n'a, d'autre part, pas écarté la possibilité qu'il soit de nouveau candidat à une prochaine élection fédérale.

M. Flynn, qui a été défait dans Québec-Sud, par le can-

didat libéral, M. Jacques-Charles Cantin, a refusé de dire s'il poserait sa candidature dans le même comté. Ancien ministre des Mines et Relevés techniques, il était responsable au niveau ministériel de la dernière campagne électorale pour les conservateurs dans le Québec. Des 50 députés conservateurs élus au Québec en 1958, il n'en a survécu que 14 le 18 juin dernier.

A la direction du parti conservateur on reconnaît que le principal problème au Québec réside dans l'état d'instabilité complète qui se manifeste chez l'électorat.

Le porte-parole du parti admet que cette instabilité qui a favorisé les créditistes, joue plus contre les conservateurs que contre les libéraux. En effet plusieurs partisans traditionnels du parti conservateur fédéral, surtout ceux qui se recrutent dans l'Union nationale, sont passés du côté créditiste.

INSTABILITE POLITIQUE AU QUEBEC

Aussi dans l'état d'instabilité actuelle, n'importe quel événement peut donner demain soit 60 députés créditistes ou soit 60 conservateurs ou encore 60 libéraux. "Quand on est rendu au point que le sentiment du vote est "on va leur montrer", dit le porte-parole, "les partis politiques peuvent difficilement juger".

L'organisation québécoise se-

De Gaulle en Allemagne

BOSS. — (P.A.) — Les Allemands anciens légionnaires seront l'objet d'une surveillance toute spéciale de la police fédérale durant la visite que le président Charles de Gaulle doit faire en Allemagne à partir du 4 septembre.

Dans ce journal

Informations générales	P. 3, 7, 8, 18
Editoriaux	P. 4
Nouvelles féminines	P. 6
Sports	P. 12 et 13
Radio — T.V.	P. 17

En Grèce

Violent séisme

ATHENES (P.A.) — Un violent séisme s'est fait sentir en Grèce hier dont les secousses se sont étendues jusque dans le sud de l'Italie, en Sicile, en Crète et à Malte. En Grèce, quelques maisons ont été renversées dans certaines régions, mais ailleurs les dommages ne semblent pas très graves.

On rapporte qu'une personne a perdu la vie et que vingt ont subi des blessures. La secousse tellurique s'est fait sentir dans un arc qui va de l'île de Malte à la frontière gréco-yougoslave.

Des savants de l'université de Rome ont déclaré que la secousse a été aussi forte que l'explosion d'une bombe nucléaire de 50 mégatonnes, c'est-à-dire

50.000.000 de tonnes de TNT. Les hommes de science de l'Institut de sismologie de l'université d'Upsal en Suède ont exprimé l'avis que la secousse a été 50 fois plus violente que celle qui avait causé la mort de 12.000 personnes en 1960 à Agadir au Maroc. Mais dans cette région de la Méditerranée, les secousses se font sentir dans les couches plus profondes de la terre que partout ailleurs.

Le Parthénon, grand monument de marbre sur l'acropole athénienne, a résisté au tremblement.

Un vieillard de 90 ans a perdu la vie à Corinthe quand sa demeure s'est écroulée, deux per-

sonnes ont été blessées à la suite de l'affaissement d'un plafond.

On rapporte que plusieurs maisons ont été détruites à Patras, le troisième port de la Grèce, ainsi que plusieurs autres dans la Péloponnèse à Nafplion, ville d'environ 8.000 habitants qui fut la capitale de la Grèce de 1830 à 1834.

L'Institut de sismologie d'Athènes, a fait savoir que Nafplion, située à environ 63 milles au sud-ouest de la capitale, a été l'épicentre de la secousse tellurique.

Un homme a été blessé au Pirée, le port d'Athènes, alors que les résidents d'une conglomération évacuaient leur demeure.

La panique a causé certains ennuis dans le sud de l'Italie, où un tremblement de terre a causé la mort de 20 personnes la semaine dernière. La secousse a été ressentie de Naples jusqu'à la pointe sud de la péninsule. Les carreaux ont tremblé à Messine où un séisme avait causé la mort de 100.000 personnes en 1908.

Des boutiques maltais ont rapporté que les marchandises ont tombé des étagères.

Aux antipodes dans la petite île japonaise de Miyakejima, située à 120 milles au sud de Tokyo, les tremblements ont été enregistrés. Vendredi, une éruption volcanique avait renversé 11 maisons et blessé environ 30 personnes.

Balle-molle à Bienville

Une équipe de balle-molle de St-Romuald d'Etchemin se rendra à Bienville, les 8 et 9 septembre prochain, pour prendre part au grand tournoi de balle-molle de la rive sud.

Les meilleurs joueurs de la ligue de loisirs de St-Romuald seront appelés à former les cadres de cette équipe qui représentera St-Romuald d'Etchemin.

Le calme au conseil de Charny

La situation municipale est très calme à Charny qui a été secoué, il y a un peu plus d'une semaine, par la démission soudaine de 5 conseillers dont deux ne siégeaient au conseil que depuis mai dernier.

La première surprise passée, la population s'est demandée si c'est la Commission municipale ou le Lieutenant-gouverneur en conseil qui décidera quand et comment agir.

Un informateur très au courant des questions municipales nous dit qu'il est possible que le lieutenant-gouverneur en conseil nommé deux conseillers, afin d'assurer le quorum au conseil municipal qui devrait soit par élection soit par nomination compléter la représentation des autres quartiers du village.

Il y aurait encore la possibilité qu'un contreleur soit nommé par la Commission municipale pour prendre l'intérim de l'administration tant et aussi longtemps que la situation ne sera pas redevenue normale.

La population ne s'inquiète cependant pas, car elle croit qu'il doit y avoir quelque article du code qui permet soit au maire soit au trésorier de faire face à toute situation d'urgence qui pourrait survenir.

On sait que le maire J.-A. Malouin est demeuré en fonction de même que le conseiller Alexandre Picard.

Il est cependant certain que le conseiller ne pourra pas siéger en assemblée régulière, le 4 septembre prochain. Le conseil ne pourra pas siéger le trois ou premier lundi du mois car le lundi est la Fête du Travail et donc fête légale.

Lévis et la Région

A Lauzon

La construction de deux réservoirs retardée...?

Le conseil de ville de Lauzon a siégé en assemblée générale, mais le règlement relatif à la construction, prochaine de deux réservoirs devant compléter le système d'aqueduc n'a pas subi sa lère lecture comme on le prévoyait.

La raison invoquée est que les ingénieurs chargés du projet n'ont pu terminer à temps les devis de ce que l'on désigne comme le projet no 2, soit celui sur lequel le conseil a

décidé de travailler. Il ressort des remarques échangées que ce n'est pas avant, le 11 septembre prochain que le conseil aura tous les documents en mains et partant la lère lecture du règlement n'affecterait pas sensiblement ces travaux qui pourraient quand même débuter en octobre, pour se continuer durant la saison hivernale, ceci permettrait à la cité de bénéficier de la loi des travaux d'hiver et une économie de près de \$100,000.

Chambre de Commerce de Lauzon



Photo prise à l'issue d'un souper de la Chambre de Commerce de Lauzon à l'Hôtel Trans-Canada. De gauche à droite, première rangée: MM. Richard Gauthier, directeur, Mre Raynald Guay Avocat Président, Yves Bourgeois, directeur

publiciste, Charles Pelchat dir., Jean-Marie Turgeon ex-président, 2ième rangée: André-Guy Gauthier sec-trés., Marcel Marotte, Directeur, Maurice Gilbert directeur. Lors de cette réunion les membres de la chambre ont étudié un mémoire qu'ils doivent présenter sous peu aux membres du Conseil de ville de Lauzon relativement au projet de construction de 2 réservoirs d'emmagasinage de 3,200,000 gallons d'eau aux besoins actuels et aux développements résidentiels Lévis. (Photo Eclair Enr.)

Au conseil de Lauzon

Le conseil de la cité de Lauzon a adopté hier le règlement no 402 relatif au lotissement dans la ville. Ce nouveau règlement pose en quelque sorte les conditions selon lesquelles les terrains vastes pourront être divisés en lots selon les exigences de l'urbanisme en fonction du plan général de la ville.

Les propriétaires de ces nouveaux lotissements seront obligés en vertu du règlement adopté de soumettre pour approbation au conseil les plans préparés avant de faire les divisions définitives. Il est assuré qu'une fois adopté par le conseil les lots qui font l'objet d'un lotissement seraient en mesure de jouir des services municipaux complets d'une ville bien ordonnée.

Le conseil de Lauzon a adopté hier le règlement no 402 relatif au lotissement dans la ville. Ce nouveau règlement pose en quelque sorte les conditions selon lesquelles les terrains vastes pourront être divisés en lots selon les exigences de l'urbanisme en fonction du plan général de la ville.

Les propriétaires de ces nouveaux lotissements seront obligés en vertu du règlement adopté de soumettre pour approbation au conseil les plans préparés avant de faire les divisions définitives. Il est assuré qu'une fois adopté par le conseil les lots qui font l'objet d'un lotissement seraient en mesure de jouir des services municipaux complets d'une ville bien ordonnée.

Subventions à l'éducation versées à la Commission scolaire de Lévis

Mme A. Cadorelle est décédée à 64 ans

Mme Anselme Cadorelle, née Rose-Anna Labonté est décédée le 25 août, à l'hôpital Notre-Dame de Lourde, à l'âge de 64 ans et 9 mois. Elle demeurait au no 14, de la rue Bégin, à St-Télesphore.

La défunte laisse dans le deuil: son fils, Gérard, de St-Romuald; sa fille, Mme Jules Després (Pauline) de St-Télesphore; son frère, Alfred, de St-Télesphore; ses sœurs, Mmes Rosaire Cunningham, de St-Télesphore, Gérard Bélanger, de Ste-Jeanne d'Arc; ses beaux-frères: MM. Rosaire Cunningham, Gérard Bélanger, Pierre Cadorelle, Mme Gérard Cadorelle, ainsi que plusieurs petits enfants et nombreux neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures, en l'église de St-David, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Claude Marcoux Enr., 96 de la Fabrique, à St-Romuald.

Contrairement à ce qu'un journal a publié, la Commission Scolaire de Lévis reçoit plus en subventions de toutes sortes du gouvernement provincial qu'elle ne reçoit d'argent comme sa part de la taxe de vente.

Les chiffres que nous publions plus bas prouvent que la Commission Scolaire de Lévis a reçu en subventions gouvernementales une somme de \$36,093.31 de plus qu'elle n'avait retiré en taxe de vente.

Durant l'année scolaire 1961-62, les subventions reçues se sont chiffrées à une somme totale de \$354,030.18 alors qu'elles n'étaient que de \$157,501.39 plus une somme de \$160,435.48 perçue en taxe de vente en 1960-61.

Il semble raisonnable de croire que cette somme que la CS a perçue en plus fait plus que compenser l'augmentation normale de la taxe de vente si elle avait continué à être perçue comme auparavant.

Subventions à l'éducation		Subventions à l'éducation	
Primes de traitement	\$ 105,000.00	\$ 165,186.00	
Gratuité des livres	29,162.27	16,340.05	
Cours Secondaire	1,400.00	53,613.00	
Remboursement de dette	19,470.62	19,328.13	
Frais Administration et entretien		65,550.00	
Scolarité:			
Institutions indépendantes		28,476.00	
Ecole maternelle	71.50	5,537.00	
Audio-Visuel	2,397.00		
Bibliothèques			
Total des subventions	\$ 157,501.39	\$ 354,030.18	
Autres revenus			
Taxe de vente	\$ 160,435.48	\$ 42,336.00	
Subventions pour construc.	121,085.16	100,126.14	
Taxes scolaires	153,307.32	240,606.70	
Total des revenus	\$ 698,377.32	\$ 801,929.66	
Total des dépenses	\$ 655,466.89	\$ 853,161.49	

Aucune déclaration dans ce sens (M. V.-F. Chagnon)

Vincent-F. Chagnon, président de la Commission scolaire de Lévis, s'est dit fort surpris

des paroles que lui attribue un journal à l'effet qu'il aurait dit lors de la dernière réunion mensuelle de la C. S. Les Subventions à l'éducation ne compensent pas la taxe de vente.

Personnellement, nous dit M. Chagnon, je n'ai fait aucune déclaration dans le sens que me prête le journaliste et je sais qu'aucun des commissaires n'a fait de déclaration qui pourrait honnêtement se rapprocher de la nouvelle publiée. Durant la discussion, un journaliste a engagé la conversation avec M. Jean-Paul Roy, comptable-auditeur des livres de la commission mais ce dernier était dans l'impossibilité d'établir immédiatement les normes proportionnelles entre la taxe de vente provinciale autrefois perçue et les subventions actuelles du Gouvernement.

On trouvera dans une autre

M. Charles Gauchy, décédé à 65 ans

A Montréal, le 27 août, à l'âge de 65 ans 10 mois, est décédé subitement M. Charles Gauchy, employé du C.N.R. à sa retraite, époux de dame Germaine Blouin, de 67 rue Déziel, Lévis.

MAISON À VENDRE, St-Romuald, située à 1132, rue Commerciale, comprenant 2 magasins et trois logements, grand terrain, à vendre immédiatement. Informations, M. S.A. Beshro, 20, rue Bégin, Bienville. Tél.: 837-5341. 26269-23-8 (1 ms) 127 C.L.

BIENVILLE, Lévis, maison 3 logements à vendre, avec grand terrain, partie en asphalte et partie avec pelouse et arbres, 2 garages. Le tout sur 2 rues: St-Omer et Bégin. S'adresser S.-A. BESHRO, 20, rue Bégin, Bienville. Tél.: 837-5341. 26269-23-8 (1 ms) 127 C.L.

DE LA PUBLICITÉ?... OUI! MAIS PAS DE LAVAGE DE CERVEAU.

La publicité est nécessaire de nos jours pour informer la population et faire une sorte d'éducation, pour le développement de la personne humaine, et lui permettre d'apporter la satisfaction intelligente de ses besoins. Pour jouer ce rôle, la publicité doit être honnête, véridique, et toujours dirigée dans le but d'informer et de renseigner les consommateurs.

ENSEIGNE OFFICIELLE DES MAGASINS CO-OP

Spéciaux en vigueur du 29 août au 1er septembre

C'est en poursuivant ce but que les Magasins CO-OP font de la publicité et prennent bien garde de ne pas tomber dans l'exagération spectaculaire (lavage de cerveau) employé trop fréquemment de nos jours par certaines entreprises à profit.

Les Magasins CO-OP ne sont pas des entreprises comme les autres, c'est pourquoi leur publicité n'est pas comme les autres, c'est-à-dire que nous annonçons que des valeurs honnêtes en bonne marchandise.

- NESCAFE JARRE 6 OZ .85
- MARGARINE CO-OP, 4 paquets 1 lb .95
- VINAIGRE 66 oz le gallon 47¢
- HEINZ le gallon 73¢
- Vente provinciale CO-OP des produits SCOTTIES
- PAPIER de toilette SCOTT blanc ou couleur 8/89¢
- MOUCHOIRS de papier 6/1.00 SCOTTIES, boîte 200
- SERVIETTES de table SCOTT, paquet de 60's 2/35¢
- PAPIER CIRE CUT-RITE, rouleau 100' 2/59¢

- BOEUF ROTI de PALETTE
- Qualité commerciale LA LB .37
- Bouffillon "STEER" rouge ou bleu la lb .49
- PETIT OS DE L'ÉPAULE
- Qualité commerciale Bouffillon STEER rouge ou bleu LB .67
- LARD salé entrelardé LB .49
- JAMBON Midget Roll LB .69

- BANANES mûries à point 2 lbs .27
- OIGNONS jaunes cello 5 lbs .29
- CHOUX VERTS LA LB .04

- SOUPE STUART poulet et nouilles 4/39
- Céréales Kellogg's Sugar Stars et O.K., les 2/53
- Nourriture à bébé HEINZ en purée ou jambon 5 oz. 6/63
- Huile MAZOLA bouteille 32 oz .87
- Spécial KRAFT 1 marmelade orange 9 oz. 2 beurre de peanut 12 oz. 1 coupon de .15 déductible sur l'achat d'un pain le tout .89
- RAGOUT de boulettes 49
- CORDON BLEU 20 oz .49
- MARINADES sucrées HEINZ 16 oz .25
- BREAD'N BUTTER HEINZ "tranches de corniches" 16 oz. .25
- RELISH à HOT DOG HEINZ 12 oz .27
- Biscuits LIDO 3 cellos .69

Magnifique ouvre-boîte SWING-A-WAY de luxe almant permanent prix régulier 10.89

6.89

PEINTURE CO-OP ULTRA BLANC SEMI-LUSTRE. 6 GAL. 20

inodore, se nettoie d'un seul coup d'éponge.

EPARGNEZ \$3.25

Une épluchette de blé d'Inde

Une centaine de personnes, des membres du Club Optimiste de Lévis et leur épouse ont pris part, samedi, à une épluchette de blé d'Inde au camp du club au Lac-au-Canard, près de la Durantaye comté de Belchasse. Ce camp magnifique est fréquenté l'été par des jeunes du Patro de Lévis sous la direction des Frères de St-Vincent-de-Paul.

Tous les sports sont pratiqués au camp par les jeunes protégés du club qui sont transportés matin et soir en autobus de et vers Lévis.

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT

Il vous en coûtera moins de .03 sous par jour.

BULLETIN D'ABONNEMENT

Vous trouverez ci-inclus \$ pour mois d'abonnement à l'édition quotidienne. (Par bon de poste ou par chèque).

Nom _____ Comté _____

Adresse _____

ENDROITS DESSERVIS PAR LES PORTEURS

3 mois \$2.75 — 6 mois \$5.00 — 12 mois \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

3 mois \$2.75 — 6 mois \$4.75 — 12 mois \$9.50

L'abonnement est payable d'avance

Adressez votre abonnement à Casier postal 1727, Québec.

LA SOURIS MIQUETTE par Walt Disney

PHILOMENE par Ernie Bushmiller

Selon M. Gérard Reny

Nous ne formons pas une véritable nation



(Par Clément RICHARD)

Nous possédons un beau et grand pays, mais nous ne formons pas une véritable nation. Telle est l'opinion émise hier, au cours d'une conférence de presse, par M. Gérard Reny, député de la cité de Ste-Foy.

On sait déjà que M. Reny avait, le 21 dernier, participé à un colloque d'administrateurs publics tenu sous les auspices de l'Université du Maine. Le discours que M. Reny a prononcé à cette occasion a eu, on s'en souvient, un écho retentissant. La presse américaine lui a donné une importance toute spéciale. Et c'est afin de préciser le sens des propos qu'il a tenus dans le Maine que le gérant de Ste-Foy a rencontré les journalistes hier.

La nation canadienne: un mythe. M. Reny ne croit pas à l'existence actuelle d'une nation canadienne. Et il s'explique en établissant quelques points de comparaison avec la nation américaine. "Tous les gens qui entrent aux Etats-Unis, dit-il, veulent devenir des citoyens américains. Pour ce faire, ils doivent étudier une constitution, une langue et un mode de vie. Ils peuvent eux, se grouper autour d'un drapeau et d'un hymne national. Au Canada, rien de cette unité n'existe." Et M. Reny d'ajouter: "Pour parvenir à cette unité, il faudrait que les deux groupes ethniques, habitant le Canada, possèdent une volonté déterminée de se rencontrer; malheureusement, cette volonté, personne ne la partage."

La source de nos maux
Selon M. Reny, la concentration de tous les pouvoirs dans les mains des fonctionnaires fédéraux constitue une "erreur" préjudiciable à toutes les provinces. Et en rappelant que le gouvernement fédéral contrôle 80% du revenu national, il a prétendu que la solution de nos problèmes majeurs réside dans la décentralisation. "Il faut répartir de l'idée que le gouvernement fédéral détient tous ses pouvoirs des provinces", a-t-il affirmé.

Les Etats-Unis ne sont pas sans péché
Les propos que M. Reny a tenus dans le Maine contenaient quelques remarques assez franches et insultées à l'endroit de notre puissant voisin du sud. Il a reproché aux Américains de ne pas nous connaître et d'être en conséquence incapables de comprendre nos problèmes. Il a signalé, par exemple, que les Etats-Unis ne se réjouissent pas du fait que nous commerçons avec Cuba et la Chine". Mais

comment peuvent-ils s'attendre à ce que nous refusions de vendre aux communistes, si eux-mêmes refusent de laisser entrer nos marchandises sur leur territoire? Du reste, il n'y a aucune bonne raison pour que nous nous abstenions de vendre notre blé quand il y a encore des gens qui meurent de faim".

Encore le séparatisme
Aux Etats-Unis, M. Reny n'a pas manqué de parler du séparatisme québécois. Et, à un Américain qui lui a demandé s'il croyait que la vague séparatiste était "insignifiante", M. Reny a rétorqué: "Je ne peux pas considérer comme insignifiants des mouvements qui remontent jusqu'à 1822 et qui resurgissent incessamment comme en 1837, 1876 et 1917".

M. Reny et la cité de Ste-Foy.
"Lorsque vous avez participé au colloque de l'Université du Maine, représentiez-vous la cité de Ste-Foy?", a demandé un journaliste, hier après-midi. Et M. Reny de répondre: "Je ne représentais pas la cité de Ste-Foy".

— Qui a payé vos dépenses de voyage?
— La cité de Ste-Foy en a payé une partie.

Et M. Reny a continué en disant que, même s'il occupe la gerance de Ste-Foy, "il se réserve le droit d'exprimer ses opinions sur quelque sujet que ce soit, en autant qu'elles n'indiquent pas un manque de loyauté envers les membres du conseil".

En terminant, M. Reny a dit qu'il était allé parler dans le Maine afin d'établir des contacts qui permettraient éventuellement d'installer des industries nouvelles à Ste-Foy.

Responsabilité

On se demande tout le temps ce que représente la conduite des jeunes à droite ou à gauche de la route. La plupart du temps, ils (les jeunes) sont responsables des accidents. Sont-ils toujours les grands responsables des morts qui surviennent sur la route? Il y a lieu de se le demander. Grâce au bill 27, modifiant le Code de la route, les responsabilités reviennent à qui de droit. "Prudentia" est maintenant justifié de se demander jusqu'à quel point il peut donner des conseils aux conducteurs. Le grand conseil qu'il veut mettre de l'avant, c'est de ne jamais oublier sa responsabilité personnelle!

Des édiles veulent l'amélioration de cette intersection



Des membres du conseil de ville de Québec ont dénoncé hier, la malpropreté et la laideur du terrain voisin du nouveau terminus postal, rue St-Paul. Ils ont réclamé que la Cité y aménage une voie qui serait le redressement de la rue Henderson jusqu'à la rue St-Paul. Le maire Hamel a répondu que la Cité n'avait pas

encore réussi à entrer en pourparlers avec les propriétaires de ce terrain. Le leader du conseil de ville, Me Henri Beauré, a suggéré que dans l'intérêt général, la ville fasse construire la voie, quitte à défendre son geste devant les tribunaux par après. A la fin du débat, les membres du comité administratif décidèrent de demander aux ingénieurs de la Cité de préparer des plans pour ce prolongement. Cette réalisation aiderait considérablement à solutionner le problème de la circulation à l'intersection de la rue St-Paul.

Photo L'Action, par Marcel Laforce.

Des excès de vitesse boulevard Charest

(Par Lucien Plante)

Deux échevins du quartier St-Sauveur, MM. Jules Morency et Marcel Laroche, ont réclamé une surveillance plus attentive de la part de la police, afin de mettre fin aux excès de vitesse des automobilistes sur le boulevard Charest et aux nombreux accidents qui s'y produisent.

Tous deux ont réclamé l'installation d'enseignes déterminant une limite de vitesse, de même que des lignes blanches sur la chaussée pour séparer les voies carrossables.

M. Jos. Matte a demandé que le département de la circulation installe un signal d'arrêt obligatoire plus visible à l'intersection de ce boulevard et de la rue St-Vallier, à l'ouest du boulevard Langelier.

Enfin, MM. Laroche et Morency ont demandé un rapport du chef adjoint Gérard Girard, directeur du département de la Circulation, à l'effet de déterminer s'il serait opportun de décréter le sens unique sur toutes les rues qui croisent le boulevard Charest, entre les rues Mazenod et St-Luc, si cette transformation améliorerait la circulation sur ces artères secondaires.

A quand le tunnel?

(Par Lucien Plante)

M. l'échevin Henri Gagnon, représentant du quartier Montcalm, a révisé, hier, que des promoteurs sérieux étaient disposés à déposer une garantie de \$150,000 en vue d'obtenir l'autorisation de la Cité de Québec, pour faire des sondages. Ceux-ci détermineraient la possibilité de la construction d'un tunnel entre Québec et Lévis, sous le fleuve St-Laurent.

Le maire Hamel a répondu que ce serait difficile pour la Cité d'accorder une telle autorisation qui équivaudrait à une franchise alors que les autorités provinciales ne se sont pas encore prononcées sur le sujet.

Il ne faut pas oublier, a dit le maire Hamel, qu'il appartiendrait au provincial de déterminer le site et la réalisation des voies d'accès. Autrement, le fardeau du coût pourrait retomber sur les épaules de la Cité et des contribuables.

M. l'échevin Médéric Robichaud, de Limoilou-Ouest, a déclaré alors en disant que le gouvernement provincial ne fera certainement pas des sondages pour déterminer si le projet est réalisable et à quel endroit. Pourquoi ne pas le permettre à une entreprise sérieuse? Au rythme où vont les choses avec la circulation croissante et la durée des travaux, le tunnel ne pourrait être prêt avant cinq ans, estime-t-il.

Le débat se termina sur ces remarques.

Cas de polio

OTTAWA. — (P. C.) — Le jeune David Cheebeski, fils de M. et Mme Cheebeski, d'Ottawa, a été hospitalisé souffrant de polomyélite. C'est le 34e cas de cette maladie contagieuse enregistré cette saison dans la région d'Ottawa-Hull.

Aménagement du terrain Seguin

(Par Lucien Plante)

Les membres du comité administratif ont accepté, hier, d'autoriser le département municipal de la Voirie à procéder aux travaux d'aménagement du terrain Seguin, en vue d'en faire un terrain de stationnement et une voie d'accès pour le terrain de stationnement existant sur la rue St-Joachim, entre les rues St-Eustache et St-Augustin.

Le maire Hamel a été autorisé à signer les actes avec le propriétaire de ce terrain qui coûtera quelque \$35,000. Les travaux d'aménagement coûteront quelque \$15,000.

Les membres du comité administratif ont voté sur division pour confier l'administration de ces terrains de stationnement à la Commission municipale de stationnement, parce que cet organisme a l'intention de louer ces mêmes terrains à une corporation formée de marchands de la rue St-Jean en particulier. Ces derniers paieraient une mensualité à la Commission de stationnement. Ils verraient à entretenir le terrain et à louer des espaces à un taux horaire raisonnable pour favoriser en particulier les clients des magasins de ce secteur de la rue St-Jean.

Le vote fut de cinq contre deux à ce sujet. Les deux membres du comité administratif qui se sont opposés, de même que Me Henri Beauré, leader du conseil, ont signalé que la Cité se trouve à prendre de l'argent des contribuables pour acheter un terrain dont elle confie la gestion à des intérêts particuliers.

Le maire Hamel répondit que les revenus provenant de la location du terrain Seguin et du terrain de stationnement de la rue St-Joachim reviendraient à la Commission de stationnement qui verra à se servir de cet argent pour acquérir et aménager des terrains dans d'autres secteurs de la ville, pour fin de stationnement.

Enfin, il fut décidé sur la proposition d'un membre du comité administratif de confier l'administration de ces terrains à la Commission de stationnement pour une période de trois ans. Il appartiendra à la Commission de déterminer le loyer mensuel dans le meilleur intérêt des contribuables.

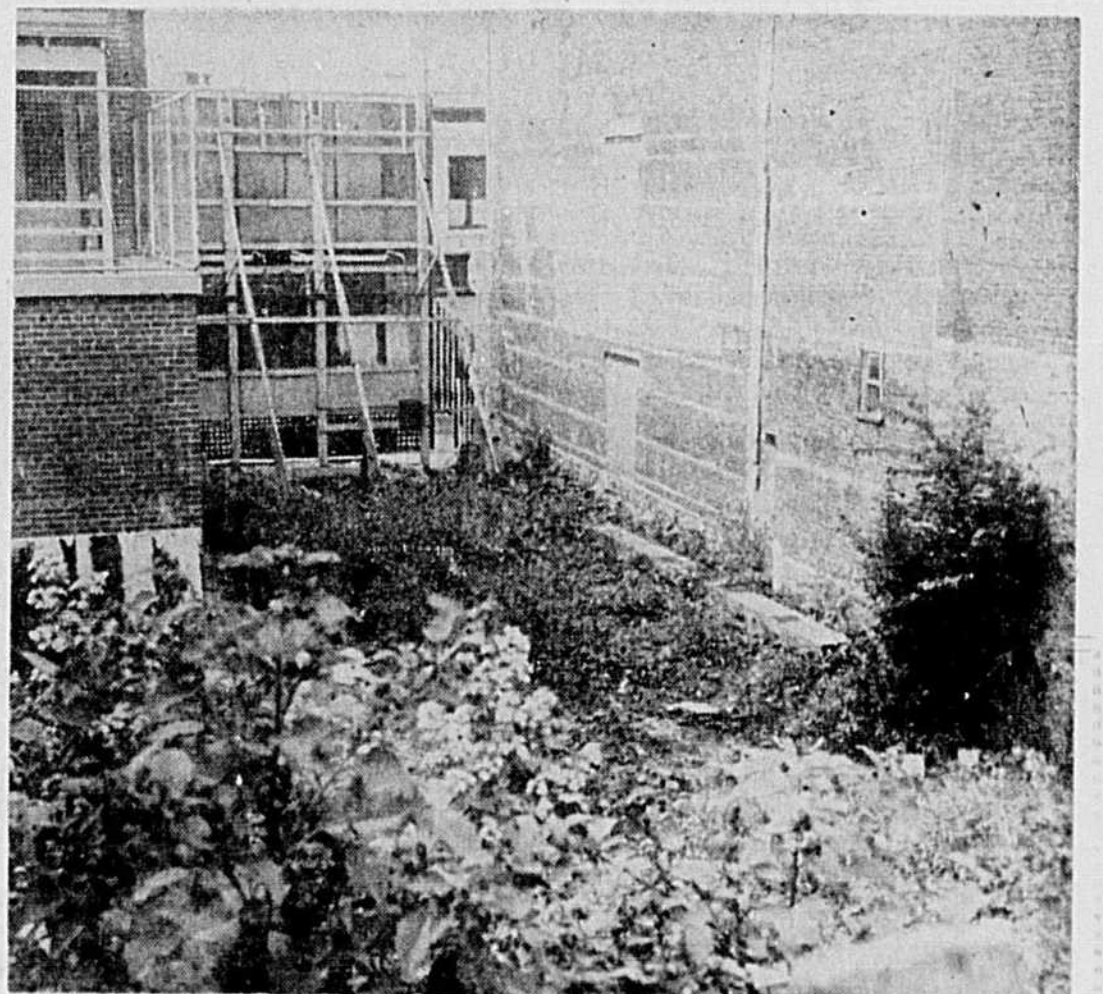
Le groupement en question serait la Corporation du Stationnement de la rue St-Jean Inc.

MM. Gagnon, Matte et Beauré auraient été en faveur que la Commission de stationnement administre elle-même ces terrains de stationnement. Le maire a répondu que la commission devrait pour cela engager du personnel, voir à l'entretien, ce qui entraînerait peut-être des déficits d'opérations, alors que les locataires éventuels devront déboursier un montant fixe chaque mois. La Commission n'aura pas d'autres responsabilités, dit-il.

Les échevins qui votèrent en faveur du projet furent les suivants: MM. Emilien Boissinot, Damase Blais, Jules Morency, Médéric Robichaud et David Burns.

S'opposèrent MM. Henri Gagnon et Jos. Matte.

Le terrain Seguin subira une transformation complète



Le terrain Seguin, situé voisin de l'École des Beaux-Arts, rue St-Joachim, va être transformé radicalement d'ici peu de temps. En effet, la Cité a décidé de l'acquérir et de le transformer en un terrain de stationnement et en une voie d'accès pour aider les automobilistes à se rendre directement de la rue St-Jean au terrain de stationnement actuel de la rue St-Joachim, si et St-Augustin. Les édiles ont tué entre les rues St-Eustache aussi décidé de céder l'administration de ces deux terrains à la Commission de Stationnement. Celle-ci aurait l'intention de les louer à une corporation formée de marchands de la rue St-Jean en particulier, qui pourraient procurer des espaces à leurs clients, à un coût horaire raisonnable. (Photo L'Action, Marcel Laforce.)

Pas de concessions à la lâcheté des fidèles au Concile

S. Exc. Mgr N.-A. Labrie

S'adressant aux participants des Journées d'information pour les responsables du Service missionnaire des Jeunes, Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, C.J.M., directeur national de la Propagation de la Foi, a déclaré que les catholiques ne doivent pas attendre du prochain Concile des concessions à la lâcheté. Les Conciles, a-t-il ajouté, n'ont jamais été convoqués pour des choses trop humaines: des concessions à la lâcheté, des adoucissements aux règles essentielles; des adaptations des vérités dogmatiques, l'énervement de la discipline.

A l'heure du Concile de préciser Monseigneur Labrie l'Eglise attend des fidèles cette supplication qui implore les dons du Saint-Esprit, pour qu'il assiste les Pères du Concile et qu'il éclaire et réchauffe les cœurs de tous les chrétiens.

Les cardinaux, archevêques, évêques et tous ceux qui participent au prochain Concile ne doivent pas compter uniquement sur les seules forces de l'intelligence humaine pour se prononcer sur des courants d'idées excessivement enchevêtrés. Le Prélat a souligné que notre foi et notre amour ont besoin d'un renouveau qui ne saurait être obtenu que si nous jouons intensément notre rôle par la prière.

Il a ajouté que, dans sa puissance, Dieu connaît notre humanité, les conditions de notre vie moderne, les exigences de la société, la division entre l'Est et l'Ouest, la légitime ambition des peuples d'accéder à l'indépendance, à l'éducation et au bien-être. Il saura inspirer à l'Eglise qu'il a

promis d'assister, les solutions qui s'imposent alors".

R. P. Joseph Gendron

Le directeur national du Service missionnaire des Jeunes a pour sa part déclaré qu'en dépit de la marche envahissante du communisme dans l'Europe Orientale, l'Asie, l'Afrique et même l'Amérique latine, nous devons être optimistes.

Il a rappelé que dès l'année 1917, année de la Révolution communiste en Russie, la Vierge a promis la conversion de ce pays, moyennant cependant des prières et des sacrifices. Il a aussi ajouté que l'Eglise a reçu du Christ l'assurance formelle de rester victorieuse devant les attaques de ses ennemis. Enfin, il a dit que la prochaine réunion du Concile apporte l'espoir d'un renouveau apostolique identique à celui qui a suivi le Concile de Trente.

Face au communisme, l'Eglise catholique demeure un rare rempart, qui ne manque pas d'impressionner les non-chrétiens. Cette attitude est le signe de l'amour de la liberté et se fait une réponse indirecte pour tous ceux qui essaient de la présenter comme étant l'ennemie de la liberté.

Développements dans l'affaire Beaulieu!

MONTREAL (P.C.) — La police provinciale s'attend à des développements — peut-être même une solution — concernant l'assassinat de M. Maurice Beaulieu, âgé de 54 ans, abattu d'une balle peu après avoir gagné \$4,000 à la piste de courses Richelieu.

Les résidents du quartier St-Sauveur incommodés par la fumée et les odeurs

(Par Lucien Plante)

Le trésorier adjoint de la Cité de Québec, M. Cyrille Bélanger, a accusé réception, hier d'un chèque de \$147,170, représentant une subvention du gouvernement fédéral destinée à la Cité pour le paiement du déneigement pour les cinq dernières années.

Des journalistes

Le Junior Board of Trade de Québec doit recevoir, jeudi prochain, 6 septembre, la visite de journalistes représentant douze pays. La Cité a consenti, hier, à verser un octroi de \$100, pour aider ce groupement à défrayer certaines dépenses pour la réception en l'honneur des visiteurs.

Un substitut

Le Dr Raymond Bédard remplacera le Dr Jacques Roussel, directeur adjoint du Service municipal de Santé, qui doit faire un séjour d'études de neuf mois dans la métropole, à partir du mois de septembre. Le substitut sera rémunéré à raison de \$200, par mois. Telle est la décision du comité administratif.

Des déchets

MM. les échevins Jules Morency et Marcel Laroche se sont plaints, hier, à l'effet que des gens jetaient toutes sortes de déchets près du parc Victoria, à l'endroit où l'on effectue le ramassage de la rivière St-Charles.

Ils ont signalé que ces gens y mettaient le feu. La fumée et les odeurs incommodes des citoyens du quartier St-Sauveur, ont-ils ajouté. Ils ont demandé que l'on fasse cesser ces pratiques.

Le maire a dit que les ingénieurs seront priés de voir à faire cesser cet état de choses.

Relais d'Alouillon

Après un débat de plusieurs minutes, les membres du comité administratif ont décidé d'accepter l'offre du locataire actuel du Relais d'Alouillon à l'effet de payer des arrages et d'occuper de nouveaux locaux. Il a été décidé que le bail sera résilié

aussitôt que le locataire retardera de payer une mensualité.

D'autre part, la Commission de stationnement sera invitée à dire si elle a l'intention de prendre possession du terrain de stationnement adjacent, parce qu'un groupement de marchands de ce secteur se seraient montés à l'effet de louer ou administrer ce terrain pour leur clientèle.

D'autre part, il appartiendra au comité administratif de décider de la location de ces mêmes lieux, en mai 1963, si c'est opportun.

Le développement économique du Québec, il faut que les autorités puissent disposer des ressources énergétiques indispensables à l'industrialisation de toutes les régions concernées.

Seule la nationalisation des ressources hydro-électriques et des compagnies privées qui exploitent l'exploitation peut mettre en fin les maux de l'Etat, puissant levier de libération économique, les instruments nécessaires à la réalisation d'un projet de planification.

La Société a déjà fait connaître les raisons qui motivent sa position: nationalisation des réseaux, uniformisation des méthodes, etc... Elle tient à spécifier que cette prise de position s'inspire de la conception moderne du rôle de l'Etat et non pas de la doctrine socialiste.

L'étatisation

La S. S. J.-B. réaffirme son point de vue

La Société Saint-Jean-Baptiste de Québec tient à réaffirmer sa prise de position d'avril dernier demandant au Gouvernement du Québec de nationaliser sans délai les compagnies privées qui exploitent les ressources hydro-électriques de la province. C'est ce qui ressort d'une résolution adoptée par le Conseil d'administration de la Société, hier, après que ses dirigeants eurent pris connaissance des récentes déclarations des dirigeants des compagnies d'électricité.

La Société souhaite que, par ce moyen de la nationalisation qui s'inspire du principe de la planification économique, la province puisse assurer un service valable et efficace à toutes les régions de son territoire. Nul doute que pour réaliser un plan d'ensemble de dé-

Près de l'ancienne Académie

Garage de stationnement

(Par Lucien Plante)

S.H. le maire Wilfrid Hamel a précisé, hier, qu'une corporation avait l'intention de faire construire un garage de stationnement de quatre étages, derrière l'ancienne Académie de Québec avenue Chauveau, en vue d'y accommoder quelque sept cents automobiles.

Le maire a révélé que les

promoteurs de ce garage avaient soumis leur projet aux autorités provinciales qui semblaient bien l'accueillir. Le projet a été confié à des ingénieurs afin de déterminer comment il sera réalisable.

Me Henri Beauré a ouvert le débat sur cette question en disant qu'il voyait d'un bon oeil cette rampe

de stationnement près de l'hôtel de ville. Celle-ci aiderait grandement la ville à fournir des espaces de stationnement aux gens qui viennent porter de l'argent à la Cité, soit pour les taxes ou autrement.

La ville, dit-il, devrait s'engager à louer en permanence un certain nombre d'espaces pour démontrer

aux promoteurs qu'ils pourraient compter sur certains revenus pour administrer leur garage. Ces espaces pourraient servir aux fonctionnaires municipaux ou aux contribuables qui viennent à l'hôtel de ville.

M. l'échevin David Burns a dit que ces espaces serviraient aux fonctionnaires du gouvernement provincial,

de même qu'aux clients des marchands de la Place de l'Hôtel de ville. Il s'agit d'une entente du gouvernement avec les magasins, en vue de venir en aide au commerce avant tout. Quant aux contribuables qui viennent à l'hôtel de ville, dit-il, il appartiendrait à la Cité de leur trouver des espaces sur son propre terrain.

L'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

Urgence d'augmenter le nombre des enseignants

D'ici 1970, donc d'ici à huit ans, les universités canadiennes auront besoin d'environ 8,000 spécialistes dans les domaines des humanités et des sciences sociales.

Tel est le pronostic du Conseil des Arts qui réclame un effort collectif de toute la nation pour aider à la formation de ces professeurs.

Le rapport ajoute cet avertissement : "Il faut absolument que l'on sache que le Conseil des Arts du Canada n'a pas les moyens et ne prévoit pas d'avoir les moyens, quels que soient ses espoirs et ses ambitions d'augmenter ses revenus, d'assumer seul tout le fardeau. Il faut un effort à l'échelle nationale, et personne — qui s'agisse d'un particulier ou d'un groupe — ne doit penser que son apport serait superflu".

Que de fois, pour ce qui est du Québec, les membres de la Commission Parent n'ont-ils pas entendu un refrain analogue au cours des nombreuses auditions publiques. Plusieurs mémoires signalaient ce manque de professeurs dans tous les domaines.

Le mémoire de la Commission universitaire des Jésuites y a particulièrement insisté, notamment dans l'annexe premier intitulé "L'Explosion scolaire". Ce documentaire rappelle que la progression du nombre des maîtres doit être au moins proportionnelle à celle des élèves, qu'il y a déjà d'immenses besoins à satisfaire et que le retard pris n'est pas facile à rattraper.

"Dans l'école publique élémentaire et secondaire, surtout à ce dernier niveau, dit le R. Père Pierre Angers, S.J., la scolarisation progresse à une allure précipitée à tel point que l'augmentation menace de produire un déséquilibre dans la proportion du nombre d'élèves au nombre des professeurs. La croissance annuelle moyenne des effectifs scolaires, dans les écoles publiques, au cours des prochaines années, se tiendra au alentours de 50,000 élèves, ce qui exigera 2,000 nouveaux titulaires par année (au taux d'un maître par 25 élèves), à la seule fin de faire à l'augmentation des élèves. En plus de fournir des professeurs aux nouveaux élèves, il faut remplacer les maîtres qui abandonnent l'enseignement pour diverses raisons : retraite, mariage, maladie, prolongation

des études, promotion. Environ 9% des enseignants quittent la carrière chaque année. Cela signifie, pour les 38,700 enseignants en 1959-60, 3,500 postes à remplir. Le personnel requis pour combler les vides laissés par les départs est jusqu'ici plus considérable que le personnel exigé par l'afflux du surplus d'élèves".

D'ici à dix ans, la progression des effectifs scolaires sera approximativement de 50,000 élèves. On peut conséquemment estimer que le nombre des postes nouveaux s'élèvera de 5,000 à 6,000, compte tenu des professeurs démissionnaires à remplacer.

Dans les universités, on peut prévoir que les inscriptions tripleront en dix ans. L'effectif des professeurs devra tripler également.

Le vent est à l'éducation. Tant mieux si le nombre des inscriptions augmente dans toutes les branches de l'enseignement à tous les niveaux. Encore faut-il que tous ces élèves et tous ces étudiants puissent recevoir l'attention et l'instruction qu'ils recherchent. D'où la nécessité d'un personnel enseignant plus nombreux et aussi bien qualifié que possible.

Les pouvoirs publics font un bel effort pour agrandir et multiplier les maisons de formation des professeurs des deux sexes. Il nous semble que l'on pourrait, que l'on devrait intensifier la propagande auprès des jeunes pour développer le goût du professorat, faire apprécier cette carrière qui est assurément l'une des moins encombrées.

N'est-il pas à souhaiter que dès la reprise des travaux scolaires, les orienteurs et les dirigeants des diverses institutions fassent un effort spécial en faveur du recrutement des enseignants? La gamme des emplois éventuels est tellement variée et la rémunération attachée deviendra assez intéressante pour que plus de jeunes y soient attirés. Il faut cependant détruire certains préjugés, faire mieux connaître les réels avantages en même temps que les besoins de la carrière d'enseignant. Ainsi, espérons-le, le nombre des vocations à l'enseignement augmentera de façon à satisfaire toute la clientèle scolaire et universitaire.

Louis-Philippe ROY

Quand Ottawa est, tout à la fois, partie et juge...

Figurons-nous voir le lion de la fable d'Esoppe en train de faire enquête sur ces propres prétentions; de même, pour le lion de la fable de LaFontaine qui avait convenu de s'associer à la génisse, la chèvre et la brebis! Tout cela revient un peu à l'esprit à la lecture de la nouvelle annonçant que le gouvernement fédéral tiendra enquête sur le problème fiscal. M. Diefenbaker donne ainsi suite à une promesse formulée lors de la dernière campagne électorale.

Il demeure que les pouvoirs publics provinciaux — et municipaux — auront tout lieu de se demander : Que sortira-t-il au juste de semblable étude où, somme toute, le principal intéressé, en l'occurrence Ottawa, sera à la fois partie et juge. Partie, en ce que les commissaires-enquêteurs considéreront précisément les sources d'impôts qui alimentent la caisse fédérale; et juge, en ce que, si décision de quelque portée il y a subséquemment, ce ne pourra venir que de la part d'Ottawa lui-même. Sur recommandation des commissaires, sans doute, mais de la part d'Ottawa qui, justement, est le principal mis en cause lorsque l'on parle d'une meilleure distribution des sources de revenus.

A tout prendre, la tenue de pareille enquête n'ira point jusqu'à ne comporter

aucun intérêt. Elle eût pu en comporter bien davantage si les commissaires-enquêteurs avaient été désignés partie par le Fédéral, partie par les Provinces. L'affaire, cependant, n'eût certainement pas tout réglé d'emblée. D'autant plus — qu'on le veuille ou non — qu'en semblable matière, l'on se rendra de plus en plus compte du fait que le Québec n'est pas une province comme les autres; et qu'il deviendra de plus en plus difficile de concilier autonomie, de la part de l'une, et, d'autre part, prétendue ou réelle efficacité administrative, à la faveur de quelque "savant" dosage d'autonomie et de quelconque centralisation.

En tout cas, l'idée de M. Diefenbaker part, c'est sûr, d'un bon naturel. Mais il s'en trouvera un bon nombre pour ne point tellement se laisser impressionner par ce geste d'Ottawa procédant, en somme, à une sorte d'examen de conscience, quitte à être lui-même, par la suite, son propre "pénitencier".

L'initiative rappelle, bien un peu le temps où, par des enquêtes genre Rowell-Sirois et Massey-Lévesque, Ottawa en arrivait à se formuler à soi-même des directives qui, de bonne foi, ont plus fait pour déchaîner la Confédération que tous les plaidoyers sécessionnistes réunis.

Odlion ARTEAU

DIEU nous parle dans la BIBLE

Textes choisis par la Société Catholique de la Bible

Sois sans crainte devant les souffrances à venir (...). Reste fidèle jusqu'à la mort et je te donnerai la couronne de vie. (Apoc 2, 10). Dans le cas où quelqu'un serait pris en faute, rétablis-le en esprit de douceur, le surveillant toi-même, car tu pourras bien toi aussi être tenté. (Gal 6, 1).

Considérations sur l'habitation

Le problème de l'habitation demeure aigu. Certes la situation n'a pas l'acuité des années 1948-50, mais le logement familial, pour familles à revenus modestes n'a pas reçu de solution définitive.

L'auteur de ces lignes a assez écrit et parlé sur les avantages intrinsèques de la maison familiale ou semi-familiale, pour ne pas être accusé d'un manque de foi en cette formule. Nous n'avons jamais affirmé que ce

vers une civilisation urbaine, publiée par le Centre Catholique des intellectuels français, mars 1962) que, vers l'an 2,000, le quart de la population mondiale habitera des villes de plus de cent mille personnes et vers l'an 2050, la moitié. Si rien n'est tenté d'audacieux où s'arrêteront les maisons individuelles? Les terrains manquent et la spéculation sur les terrains ira croissante. Ne serait-il pas opportun

par Rodolphe LAPLANTE

genre de maisons fut le seul possible.

La croissance urbaine qui s'accroît sans cesse, rappelle au devoir de la mise en oeuvre, le plus tôt possible, de la loi de l'aménagement régional (connue en anglais sous le sigle Arda).

D'autre part, la France, pays de traditions et parfois de routines a accepté les grands occupants de toutes catégories, la coopérative de consommation qui doit avoir sa place là, aurait une clientèle accrue, les services édilitaires seraient relativement moins onéreux vu le partage des frais, le centre communautaire ou de loisirs serait plus vivant que s'il est laissé sous la seule responsabilité de couples ayant tous de tout jeunes enfants. La Caisse populaire serait plus forte et davantage en état de rendre service.

Maison familiale ou semi-familiale

Je crois qu'on a tort de vouloir tenter de régler le problème de l'habitation par le seul moyen de l'acquisition de la maison familiale ou semi-familiale. Les jeunes couples sans enfant, ou avec de tout jeunes enfants ne peuvent pas tous, au début de leur vie, assumer les frais de la maison de ce type. Certes la mise de fonds, est minime pour quiconque emprunte de la Société Centrale d'hypothèque et de logements, mais il reste que la mensualité est lourde pour l'acquéreur. Et incidemment le gouvernement provincial n'a peut-être pas modifié de la façon la plus rationnelle, la Loi pour améliorer les conditions de l'habitation en excluant des avantages de cette loi ceux qui touchaient tel salaire. En principe cette clause a un air de considération humanitaire en regard de la famille à modeste revenu.

Si l'engagement du gouvernement devenait trop élevé eu égard à l'accroissement du coût des maisons assujetties à la remise d'une proportion de l'intérêt, n'aurait-il pas été préférable d'élever le plafond du salaire permis, mais de trancher dans les bénéfices de la loi pour les dernières années de l'hypothèque? Et la contribution, qui jusqu'aux derniers amendements, n'était décroissante que lorsque l'hypothèque avait été régulièrement amortie à un certain niveau, offrait l'avantage au jeune couple de prendre son élan aux premières années de l'achat.

Répetons-le, il nous apparaît que si la remise globale devenait trop onéreuse pour le gouvernement provincial, il eût mieux valu tailler dans la remise d'une proportion de l'intérêt, après huit ou dix ans. Alors l'eménagement est terminé, les frais légaux acquittés, l'hypothèque est moindre, l'ameublement est complet, y compris, rideaux, draperies, terassement. Mais quoiqu'il en soit de cette loi d'encouragement à l'accession à la propriété, tous les jeunes couples ne peuvent devenir propriétaires. Et il faut de l'espace, à l'intérieur et à l'extérieur du gîte, quand il y a de jeunes enfants ou lorsque la famille est nombreuse.

Nouvelles dimensions du problème

Il est inconcevable qu'un pays aux espaces immenses n'ait pas su encore préconiser une formule qui empêche le grossissement démesuré des villes, avec les problèmes douloureux du stationnement, du transport.

Il s'agit d'un problème qui dépasse les cadres de la municipalité, voire de la province. Mais pour maîtriser ce problème de la maison, ou du logement sain, il ne faut pas attendre le geste de l'initiative de quiconque est bien nanti, bien logé, ou qui est occupant d'un gîte depuis vingt ans, vingt-cinq ou trente ans. Les individus de cette catégorie ne peuvent percevoir le problème du gîte familial, pour des jeunes couples ou des vieux couples en 1962.

Point n'est question ici d'accuser, de blâmer, telle ou telle autorité constituée. Il faut que gouvernements, corps publics, associations d'hommes d'affaires, parents (y compris des mères avec jeunes enfants) architectes, urbanistes, comptables, ingénieurs scrutent ce problème de nos villes et des territoires satellites et qu'un vaste plan de section d'aménagement à l'échelle provinciale soit conçu.

Répetons-le, celui qui a cinquante ans ou plus et qui est logé éludera ce problème en toute bonne foi. C'est un problème qui incombe aux individus de vingt à quarante ans et qui sauront s'adjoindre l'expérience et les conseils de leurs aînés.

Un plan à longue échéance

Ce n'est pas un plan de quatre ou cinq ans. C'est un projet à très longue échéance, qui sollicite le concours de tous pendant longtemps.

Si on ne fait rien, si on se contente de remèdes partiels ou locaux on aboutira à ne plus

de songer qu'au sein d'une série de maisons individuelles, à la supériorité indéniable, il faudrait aménager une ou deux maisons à appartements, avec logis de toutes grandeurs, pour jeunes couples sans enfants, ou avec des jeunes bébés, pour les couples aux enfants grands, ou pour des célibataires vivant ensemble à deux ou trois. La paroisse serait ainsi consolidée par ces strates d'occupants de toutes catégories, la coopérative de consommation qui doit avoir sa place là, aurait une clientèle accrue, les services édilitaires seraient relativement moins onéreux vu le partage des frais, le centre communautaire ou de loisirs serait plus vivant que s'il est laissé sous la seule responsabilité de couples ayant tous de tout jeunes enfants. La Caisse populaire serait plus forte et davantage en état de rendre service.

Mais, mais à la condition que cette circulation accrue n'expose pas les jeunes enfants aux accidents, que l'on prévoit enfin et dès le début le stationnement requis. Cet article n'a rien d'exhaustif, ne vise pas à une critique stérile ou à servir des leçons dogmatiques.

Il faut rendre le gîte familial accessible à la famille nombreuse à revenu modeste et il n'est pas indispensable qu'elle soit toujours propriétaire de sa maison en toutes circonstances, bien qu'en principe ce soit l'idéal à atteindre.

La conception de la ville gigantesque conçue vers 1900 (et amplifiée depuis) est dépassée. L'ouvrage que nous avons cité plus haut (Vers une nouvelle civilisation urbaine) préconise des banlieues avec beaucoup d'espaces verts et des parcs.

Je sais des petites villes où il y a des centaines de maisons isolées, sans un parc de repos et sans un centre communautaire valable. Pour les tout jeunes c'est la rue, même si elle est relativement paisible, pour l'adolescent ou l'adulte c'est le désert en dehors de son gîte.

Plus que l'attitude de l'Armée, qui s'éloigne du domaine politique...

A l'intérieur, le Président Inonu fait face sur deux fronts : militaires et opposants "démocrates". La majorité des observateurs étrangers admettent, sans doute avec quelque retard, que les militaires ne constituent plus le danger le plus pressant. La chronique de juillet corrobore cette opinion.

Le 7 juillet, M. Inonu rend hommage devant l'Assemblée au loyalisme de l'armée, dont il sépare nettement les "aventuriers" du 22 février. Au même moment, se trouvent "on mission" en Turquie deux des quatorze officiers, naguère membres de la Junte, relégués dans des postes à l'étranger; l'un d'entre eux, le colonel Kahibay, est reçu par le chef de l'Etat, le général Gursel, qui proclame ensuite le loyalisme des "quatorze".

Au milieu de juillet, M. Inonu prend deux mesures. Il fait passer en jugement le colonel Aydemir, auteur amnistié du coup manqué du 22 février, prévenu d'avoir fait l'apologie de cette entreprise et attaqué le Premier Ministre. D'autre part, il signe un train de mutations, représentées comme normales, mais qui semblent avoir pour effet de donner au commandement militaire une organisation favorable à l'action du Gouvernement.

Les "quatorze" se réunissent à Bruxelles à partir du 27. Mais, contrairement aux projets naguère annoncés par eux-mêmes, ils renoncent à former un parti politique, et même à poursuivre leur action de groupe. Sans doute, après la reconnaissance effectuée par deux d'entre eux en Turquie, ne se sentent-ils ni d'accord sur les voies à suivre, ni certains de trouver une atmosphère favorable.

M. Ismet Inonu a pu dire, le 15 juillet, confirmer le loyalisme de l'armée; et quelques jours plus tard le général Gursel déclare au représentant du quotidien "Djournouriyet" : "L'armée est en plein effort de retour dans son domaine. La masse des officiers est persuadée à présent que le fait d'être l'instrument des spéculations politiques est néfaste à son honneur... Il ne peut être question de l'honneur de l'officier turc lorsque celui-ci se penche avec soumission sur le devoir honorable de la défense de la patrie."

Plus même que l'activité d'une opposition "démocrate" renouvelée...

En revanche, le danger "démocrate" passe pour croître. D'aucuns assurent même que certains des "quatorze" inclineraient paradoxalement, désormais, vers cette formule d'opposition. Comme à l'égard de l'auteur et apologiste du Putsch manqué de février, le gouvernement a pris l'initiative de poursuites judiciaires

L'aide européenne qui s'annonce doit fournir à la Turquie le moyen d'un effort décisif

par Pierre RONDOT

De nouveau Premier Ministre de Turquie, investi le 7 juillet de la confiance du Parlement, M. ISMET INONU n'aura sans doute pas le loisir de prendre des vacances.

Il serait sans exagérer d'écrire, comme on le fait souvent en Occident, que les difficultés s'aggravent pour le Gouvernement turc; mais elles se renouvellent, elles se diversifient, elles font de l'équilibre politique et donc de la subsistance même du Gouvernement, un problème incessant, qui accapare l'énergie et la vigilance du pouvoir.

Pourtant, l'urgence véritable devrait venir au développement économique et aux réformes sociales; et il conviendrait de persuader la nation que la voie suivie est, à cet égard, efficace et suffisamment rapide. Les travaux de la Communauté Economique Européenne permettent heureusement d'espérer qu'une aide extérieure substantielle viendra bientôt offrir le "ballon d'oxygène" indispensable pour assurer un nouvel élan.

Le véritable test de la puissance du gouvernement résidera, bien plutôt, dans sa capacité à résoudre les problèmes sociaux et économiques, dont le caractère sérieux est évident.

Le gouvernement se fait fort de mettre bientôt un terme à l'insécurité des provinces de l'Est, attribuée aux mauvaises récoltes, à l'exploitation des féodaux et à la misère, mais dont les implications politiques pourraient être dangereuses. Certes, gouvernementaux et opposants s'accordent à dénier qu'elle puisse être en résonance avec la rébellion kurde de Barzani en Irak; mais, quelles que soient les raisons de leur mécontentement, ces provinces pourraient être nouveau utilisées, par les sympathisants démocrates, comme un foyer d'agitation.

De même, le gouvernement ne néglige pas les problèmes du travail; mais les syndicats trouvent que son action est lente, estimant qu'il consulte davantage les milieux patronaux qu'eux-mêmes, se plaignent que leurs adhérents soient, dans les entreprises, l'objet de mesures discriminatoires. Cette fièvre latente pourrait annoncer de futurs mouvements de masses, si des réformes substantielles n'en trent par en vigueur à temps.

Mais c'est alors la bataille économique qu'il s'agit de gagner d'urgence; les plans sont prêts, reste à trouver les moyens. L'Europe a compris la nécessité pressante de son aide; les ministres des Six ont chargé la Commission du Marche Commun de reprendre les négociations avec la Turquie, et un groupe de travail de l'O.C.D.E. va mettre sur pieds un consortium de coopération. La presse d'opposition a beau dénoncer cette "mendicité internationale", et se plaindre d'avance des contrôles, qui accompagneraient les subventions, cette perspective d'une aide décisive constitue la meilleure nouvelle que la nation turque ait reçue en juillet.

La solidarité européenne, comme le général Gursel l'a rappelé au "Djournouriyet", n'est pas affaire d'intérêt seulement, mais aussi d'idéal commun. Si le Gouvernement d'Ankara réussit à montrer au peuple turc que cette aide fraternelle ne constitue pas le gage d'une vie facile, mais le tremplin d'un nouvel élan, et à imprimer à son action, soutenue de la sorte, un caractère vraiment dynamique, il pourra désarmer les critiques de droite et de gauche et inspirer au patriotisme de tous le sentiment de l'effort nécessaire. (Droits réservés B.I.P.)

Education - Orientation

LA CARRIERE D'ASSISTANTE SOCIALE

Une correspondante m'écrit : J'entrepris ma neuvième scientifique en septembre et je voudrais devenir ASSISTANTE SOCIALE. Après avoir eu mon certificat de neuvième année, serait-il possible de commencer d'anciens cours pour devenir assistante sociale ou dois-je faire ma 10e, 11e et 12e années scientifiques? Dans quelle institution? De préférence à Québec car je demeure dans cette région et mes parents n'ont pas les moyens de me payer des études très dispendieuses. Et quel salaire reçoit une assistante sociale qui débute?

Future assistante sociale

Rappelons immédiatement à tous ceux qui liront cette rubrique que les termes utilisés aujourd'hui pour désigner la position dont me parle cette correspondante sont ceux de TRAVAILLEURS SOCIAUX ou, évidemment, de TRAVAILLEUSES SOCIALES et non plus d'assistantes sociales. Les cours qui préparent à l'exercice de cette profession sont dispensés dans les Ecoles de Service social, comme il en existe à l'Université Laval, à l'Université de Montréal et à l'Université McGill. Pour être admis ou admise à suivre ces cours — qui sont des cours universitaires — il faut avoir le baccalauréat ès arts ou un autre baccalauréat jugé équivalent; la durée des études est de trois ans.

Ces précisions font voir que cette adolescente qui complètera cette année sa neuvième scientifique n'a pas pris la voie la plus simple, ni la plus courte pour devenir travailleuse sociale, puisque le baccalauréat ès arts n'est pas le diplôme qui couronne les classes de 11e ou de 12e années. Elle devra donc alors — je ne saurais dire si la chose est possible, car il s'agit d'une jeune fille — s'inscrire au Collège Garneau par exemple, pour compléter alors les classes de latin qu'elle n'aura pas faites au début de son cours secondaire. Elle devrait donc, dès maintenant, s'assurer au Secrétariat général de l'Université Laval ou à la direction du Collège Garneau, si elle pourra, dans quatre ans, s'inscrire à cette institution afin de compléter son cours d'humanité.

En résumé, cette correspondante peut, ou bien continuer dans la voie où elle s'est engagée et compléter toutes les années du cours secondaire public, section scientifique ou bien s'inscrire dans une institution pour y commencer immédiatement le cours classique. Etant donné son âge plus avancé, peut-être lui sera-t-il possible de faire deux années dans une ou trois en deux ans, en prenant des leçons particulières. Si la chose est possible dans les circonstances actuelles, ce serait sans doute la solution la plus pratique...

Mais d'ici quatre ans (temps requis pour compléter les classes de 9e, 10e, 11e et 12e), il est fort possible que les bouleversements assez considérables affectent les programmes du secondaire et du collégial...

res contre quatre anciens dirigeants démocrates, prévenus d'avoir conservé des présents reçus de l'étranger au titre de leurs fonctions. Trois des accusés ont été exécutés l'an dernier; mais, de façon assez originale, c'est en quelque sorte leur héritage qui est mis en cause.

Est-ce ce procès insolite qui réveille la sensibilité de la fraction de l'opinion favorable aux Démocrates? Toujours est-il qu'on annonce la fondation d'un nouveau parti "démocrate", avec M. Bourhan Apyadin, et qu'un nouveau quotidien d'opposition s'est fondé à Istanbul, "Hakikati Tasvir" ("Le miroir de la vérité"), qui se flatte de reconstituer "l'esprit de 1946" et entame une habile campagne.

Devant la recrudescence des attaques de presse (les sympathisants démocrates) disposent de cinq grands quotidiens) le gouvernement ne réagit guère; il n'utilise même pas les pouvoirs que lui confère la fameuse "loi des mesures" de février. Est-ce, comme l'insinuent ses adversaires, parce qu'il a peur? Ne serait-ce pas plutôt parce qu'il se sent fort?

... C'est l'urgence des problèmes économiques et sociaux qui préoccupe le gouvernement Inonu

Le véritable test de la puissance du gouvernement résidera, bien plutôt, dans sa capacité à résoudre les problèmes sociaux et économiques, dont le caractère sérieux est évident.

Le gouvernement se fait fort de mettre bientôt un terme à l'insécurité des provinces de l'Est, attribuée aux mauvaises récoltes, à l'exploitation des féodaux et à la misère, mais dont les implications politiques pourraient être dangereuses. Certes, gouvernementaux et opposants s'accordent à dénier qu'elle puisse être en résonance avec la rébellion kurde de Barzani en Irak; mais, quelles que soient les raisons de leur mécontentement, ces provinces pourraient être nouveau utilisées, par les sympathisants démocrates, comme un foyer d'agitation.

De même, le gouvernement ne néglige pas les problèmes du travail; mais les syndicats trouvent que son action est lente, estimant qu'il consulte davantage les milieux patronaux qu'eux-mêmes, se plaignent que leurs adhérents soient, dans les entreprises, l'objet de mesures discriminatoires. Cette fièvre latente pourrait annoncer de futurs mouvements de masses, si des réformes substantielles n'en trent par en vigueur à temps.

Mais c'est alors la bataille économique qu'il s'agit de gagner d'urgence; les plans sont prêts, reste à trouver les moyens. L'Europe a compris la nécessité pressante de son aide; les ministres des Six ont chargé la Commission du Marche Commun de reprendre les négociations avec la Turquie, et un groupe de travail de l'O.C.D.E. va mettre sur pieds un consortium de coopération. La presse d'opposition a beau dénoncer cette "mendicité internationale", et se plaindre d'avance des contrôles, qui accompagneraient les subventions, cette perspective d'une aide décisive constitue la meilleure nouvelle que la nation turque ait reçue en juillet.

La solidarité européenne, comme le général Gursel l'a rappelé au "Djournouriyet", n'est pas affaire d'intérêt seulement, mais aussi d'idéal commun. Si le Gouvernement d'Ankara réussit à montrer au peuple turc que cette aide fraternelle ne constitue pas le gage d'une vie facile, mais le tremplin d'un nouvel élan, et à imprimer à son action, soutenue de la sorte, un caractère vraiment dynamique, il pourra désarmer les critiques de droite et de gauche et inspirer au patriotisme de tous le sentiment de l'effort nécessaire. (Droits réservés B.I.P.)

Louis-Philippe AUDET

LE DOLLAR DOMINE

PROVISIONS!
DIMINUEZ LE COUT
Avec ÉCONOMISEZ!

all DOMINION

EPICERIE EN VELETTE		
VINAIGRE "CANADA"	Cruche 1 gallon	65¢
DRY GINGER ALE "DOMINO", SPECIAL	2 bout. 30 oz	25¢
BISCUITS "HILTOPP", SPECIAL	boîte 1 lb	29¢
CONFITURES assorties "ST. WILLIAMS"	3 pots 9 oz	65¢
MELANGES à GATEAUX "ROBIN HOOD", faciles à mélanger	3 sacs pour	29¢

POIS "IDEAL" De choix No 4 — Prix rég. boîte 20 oz, 2 pour 35¢	6 POUR \$
TOMATES AYLNER de choix — Prix régulier boîte 28 oz : 29¢	4 POUR...
BLE D'INDE en crème "YORK" de fantaisie Prix régulier boîte 20 oz, 2 pour 39¢	6 POUR...
BLE D'INDE en GRAINS "NIBLET'S" entiers de fantaisie Prix régulier boîte 14 oz, 2 pour 39¢	6 POUR...
ASPERGES DE CHOIX "OAKLEAF" — Prix régulier boîte 12 oz : 39¢	3 POUR...

Frais tués — Catégorie A

CHAPONS

Pesanteur 5 à 7 lbs **1b 49¢**

Prêts à cuire — Délicieux rôtis ou B.B.Q.
Servez chaud ou froid

Qualité "LEGRADE"

EPAULE

de porc fumée (Genre Picnic) **1b 53¢**

JARRET COURT, PAS DE PERTE

DU NOUVEAU — POUR LA FIN DE SEMAINE

SAUCISSES

fumées "Domino" **Pqt 19 oz 69¢**
Ch.

TRES GROSSES — TENDRES — SAVOUREUSES

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE		
PATATES FRITES "DOMINO"	6 pqt 9 oz	\$ 1.00
PATES A LA VIANDE "YORK" assortis	4 pqt 8 oz	\$ 1.00
BIFTECK CHIP "POLAR KING", boeuf	paquet 4 oz	29¢
EGG ROLLS "DRAGON", aux crevettes	paquet 8 oz	35¢

PRODUITS LEGRADE DE QUALITE		
JAMBON CUIT "LEGRADE"	Boîte 1 1/2 lb	\$ 1.63
SAINDOUX PUR "LEGRADE"	2 pqt 1 lb	37¢

EN VENTE SEULEMENT AU DOMINION

CAFE EN FEVES "RICHHELLO" (frais moulu au moment de l'achat)	paquet 1 lb	69¢
THE EN SAC "HILLTOPP"	boîte de 90's	69¢
CAFE INSTANTANE "RICHHELLO"	pot 6 oz	89¢

FERME LUNDI TOUTE LA JOURNEE LE 3 SEPT., FETE DU TRAVAIL

Nous réservons le droit de limiter les quantités!

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 1er septembre 1962 à :
Centre d'Achats de la Canadière — 850 St-Jean — 435 St-Vallier — 955 St-Cyrille, Sillery — 500, 3ième Avenue — 977 avenue Cartier — 1455 Ch. Ste-Foy — 800 de la Canadière — 46 rue St-Louis, Lévis — 94 St-Jean-Baptiste, Montmaguy.

DOMINION STORES LIMITED

Catégorie No 1 — Les meilleures des vergers du Niagara

Poires fraîches "Bartlett"

Mûres — Sucrées — Juteuses

Panier 6 pintes **ch. 79¢**

Importées de l'Afrique du Sud

ORANGES JUTEUSES

Sucrées à pelure mince

Cat. No 1 **3 Doz pour 1.00**

De la Californie, Cat. No 1

CITRONS FRAIS

Pleins de jus — Faire une tarte au citron ce dimanche — Délicieux

Grosneur 165 **Doz 39¢**

Des verges du Québec — Délicieuses

POMMES MELBA

Fermes — Juteuses

Catégorie de choix **3 lbs sac cello 29¢**

FROMAGE TRANCHE "DOMINO"	pqt rég. 8 oz .39	4 POUR \$
BEURRE D'ARACHIDES "RICHHELLO"	pot 16 oz rég. .39	3 POUR...
CORNICHONS WAFER "AYLMER" sucrés	pot 16 oz rég. .31	4 POUR...
JUS DE TOMATES "CLARK'S" de fantaisie	bte 20 oz rég. 2 pr .27	9 POUR...
BREUVAGES "Coronation", 5 saveurs, bout. 48 oz	rég. .35	3 POUR...

TIMBRES HORIZON EN SURPLUS

25 Avec coupon et achat de THON BLANC "Clover Leaf" fantaisie boîte de 1/2 49¢
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

TIMBRES HORIZON EN SURPLUS

25 Avec coupon et achat de DETERGENT LIQUIDE "MIR" 1 gaine avec l'achat d'un 2 cont. 91¢
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

EXTRA HORIZON STAMPS

25 Avec coupon et achat de PAPIER CIRE "CUT RITE" 2 paquets de 100 59¢
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

TIMBRES HORIZON EN SURPLUS

25 Avec coupon et achat de JAMBON CUIT "LEGRADE" boîte 1 1/2 lb 1.63
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

TIMBRES HORIZON EN SURPLUS

25 Avec coupon et achat de ARACHIDES "Nutsway" blanches paquet 14 oz 49¢
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

EN SURPLUS

TIMBRES HORIZON GRATIS

au DOMINION

Pour des magnifiques cadeaux
Découpez ces coupons de valeur!

DOMINION STORES LIMITED

3 Tabourets emboîtés TV Pieds en fer forgé et siège capitonné de plastique de couleurs diverses. 4 1/2 livres

Bouilloire General Electric, 5 1/2 livres

Grill barbecue Deluxe, Dessus nuance cuivre, broche et moteur, Grille de 24" à mécanisme de montage et de boisage, roues caoutchoutées. Hauteur 28" jusqu'en haut du bol. 8 1/2 livres

Balance de chambre de bain Berg, Rose, 2 1/2 livres

Universal Coffemac — Sac antidégoutures. Une lumière brille lorsque le café est fait. Article chromé. Contenance 19 tasses. 9 livres

TIMBRES HORIZON EN SURPLUS

25 Avec coupon et achat de Citrons de choix 1 DOUZ. ou PLUS
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

TIMBRES HORIZON EN SURPLUS

25 Avec coupon et achat de OIGNONS JAUNES SAC de 5 lb.
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

TIMBRES HORIZON EN SURPLUS

25 Avec coupon et achat de Bacon "Legrade" PQT de 1 lb
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

TIMBRES HORIZON EN SURPLUS

25 Avec coupon et achat de ROTI de PORC Côtes ou Filet 3 lb "Legrade"
Ne terminer mardi 4 sept., au Dominion

Profitez bien de l'été avec des CADEAUX GRATUITS SPECIAUX tel qu'illustrés dans le supplément

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

L'Action sociale

Directrice : Françoise La Rochelle-Roy

Autre secteur du travail féminin

Des Chinoises à la conduite des locomotives

PEKIN, Chine. — (P. A.) — Les femmes jouent un rôle important dans les compagnies de chemin de fer, en Chine. Mais il existe deux endroits où on n'en voit aucune : les cuisines et les wagons-restaurant.

Des femmes d'allure énergique sont ingénieurs de locomotives sur un grand nombre de trains parcourant de longues distances.

Les porteurs, en grande partie, sont des jeunes filles, dont quelques-unes semblent fraîchement sorties de l'école.

Cette présence féminine est probablement la raison de l'état impeccable des wagons, et de l'attention accordée aux voyageurs. Le fait est noté comme fort apprécié par les étrangers.

Mais il y a une petite note discordante. Tout au long du voyage, des haut-parleurs, dont un dans chaque compartiment, émettent une quantité d'annonces, en utilisant une voix féminine.

Mais, à tout prendre, ce n'est peut-être pas trop désagréable car, entre les annonces, on entend de la musique. La plupart du temps, il s'agit de musique chinoise, mais parfois on entend une vieille mélodie occidentale.

Une porte pour Fido

Si le va-et-vient de Fido vous incommode, posez-lui une porte bien à lui! Chez nos voisins américains, on offre un ingénieux "hublot" que l'on peut installer au bas d'une porte grillagée. Ce hublot est composé de huit pales triangulaires de plastique polyéthène disposées à la façon d'un obturateur de caméra. Pour traverser le hublot, Fido pousse au centre de l'iris qui offre peu de résistance au museau et à la tête. Dès qu'il a franchi le hublot, les triangles de polyéthène se referment derrière lui.

Un passe-temps devient une belle oeuvre

MICHIGAN CITY, Ala. (P. A.) — Un grand nombre de femmes s'intéressent aux bijoux parce qu'elles aiment les porter, mais non pas Mme Audrey Kirkman, de Michigan City.

Cette femme bienveillante regarde les bijoux sous un autre angle et elle en a fait un passe-temps non lucratif, mais qui lui apporte une grande satisfaction.

Il y a quelques années, une patiente confinée dans une maison de santé, toujours solitaire parce qu'étant abandonnée de ses parents et amis, avait contemplé avec admiration un collier porté par Mme Kirkman.

Celle-ci enleva son bijou pour l'offrir à cette femme qui souffrait de troubles mentaux.

Le sourire qui illumina le visage de la patiente récompensa suffisamment Mme Kirkman pour l'inciter à faire désormais plaisir à des milliers de "valades" et vieilles personnes, en leur emportant des cadeaux.

Elle consacre plus de 25 heures par semaine pour la confection de bijoux destinés aux institutions pour patients atteints de troubles mentaux, et les foyers pour convalescentes. Au cours des deux dernières années, Mme Kirkman a distribué plus de cinq mille objets.

Ces cadeaux sont emballés joliment et ne sont jamais vendus, mais donnés seulement aux patients oubliés le jour de leur anniversaire, ou durant le temps des Fêtes.

Le mari de Mme Kirkman, ainsi que leurs enfants mariés, ont contribué à la cause, en offrant d'autres cadeaux comme des instruments de bijouterie, loupes, lanterne magique et autres.

Le but charitable que poursuit Mme Kirkman a eu des répercussions dans différentes associations féminines et même parmi les joailliers qui ont donné plusieurs pièces très modernes.

Cependant, Mme Kirkman précise qu'un talent exceptionnel n'est pas indispensable pour la fabrication de ces bijoux qui s'apprennent facilement. Le but primordial est d'apporter un peu de joie dans l'existence de ces pauvres malades, surtout les plus abandonnés.

LE COURRIER DE LOUISE

HUGUETTE — Pour vous qui cherchez un prénom qui conviendra au petit frère d'Angelo et Francis, voici un choix qui conviendra, je l'espère: Armand, Bertrand, Conrad, Désiré, Ferdinand, Germain, Julien, Martial, Romain, Simon, Mario ou Arthur.

MME THOMAS — L. - B. — Le commerce des antiquités, qu'il s'agisse d'un achat ou d'une vente, est une affaire strictement commerciale, c'est pourquoi nous ne pouvons lui faire de réclame à ce courrier. Vous devez consulter les pages jaunes de l'annuaire du téléphone pour obtenir les adresses qui vous desirer.

OCTAVIENNE — La jupe de votre costume de tweed peut très bien vous servir pendant les mois d'automne et d'hiver. La juquette mal ajustée une première fois risque de ne jamais vous faire très bien, à moins que vous ne puissiez la transformer en boléro, ou l'utiliser pour faire une écharpe. De toute façon, même si le tissu est très épais, vous vous en trouverez bien pendant les mois d'hiver, que votre vêtement s'appelle: costume, robe deux-pièces, ou ensemble.

20 PRINTEMPS — On offre des condoléances à un prêtre comme on le fait pour les autres membres de sa famille. Il est l'enfant de sa mère et il en porte le deuil, au même titre que ses frères et sœurs; vous lui exprimez votre sympathie comme vous le ferez pour les autres membres de la famille. — Un des tissus qui s'adaptent le mieux à la confection d'une robe noire "quatre saisons", c'est le jersey mat. Il y a aussi des soies et des crêpes, voire même des toiles de belle qualité.

Poires fraîches au curry

Laver 3 poires Bartlett, fermes; les couper en deux et enlever les trognons. Déposer les moitiés dans un plat à cuisson, beurré, les cavités vers le haut. Mélanger ensemble 3 c. à table de beurre ou de margarine, 3 c. à table de sucre brun clair, 3 c. à thé de poudre de curry et un soupçon de sel. Verser par cuillerées dans les cavités des poires. Cuir à four modéré (350° F.) préchauffé durant 40 minutes, ou jusqu'à ce que les poires soient tendres. Délicieux accompagnement pour porc ou lard, jambon et volaille. Rendement: 6 portions.

Horoscope

Édifice L'Action — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

LE JEUDI, 30 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) Ne vous laissez pas trop secouer par les émotions. Dans la mesure du possible, maintenez de l'ordre dans vos affaires.

21 avril au 21 mai (Taureau) Votre patience viendra à bout de nombreuses difficultés. Envisagez l'avenir avec confiance.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) Pensez à votre affaire. Vous ne devez prendre aucune décision sans vous imposer les délais nécessaires à la réflexion.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Les personnes systématiques feront du beau travail et elles éviteront des erreurs décevantes.

24 juillet au 23 août (Lion) Ne vous laissez pas influencer par les extrémistes, de quel côté qu'ils prennent position. Ne négligez pas vos exercices physiques.

24 août au 23 septembre (Vierge) Les arts et l'éducation seront à l'honneur auprès des natis de ce signe. Ne négligez pas vos vieux amis.

24 septembre au 23 octobre (Balance) Ne gaspillez ni ne laissez rouiller aucun de vos talents. On fera appel à votre civisme.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Vous devez bannir

SI VOUS ETES NE UN 30 AOUT

Vous avez une grande réserve d'énergie et une mémoire aidée par un esprit d'observation peu commun. Vous avez le sens de la "propriété privée" et savez défendre les droits qui s'y rattachent. Des intellectuels, des psychologues et des orateurs sont nés à pareille date.

les craintes puériles et contrôler les émotions fortes. Bonne journée dans l'ensemble.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) Prenez toutes les précautions nécessaires pour vous maintenir en bonne santé. Début d'une période de grande activité.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) Vous aurez un problème financier à considérer. Tenez-vous au courant des progrès en marche dans votre domaine professionnel.

21 janvier au 19 février (Verseau) On vous confie un travail de précision. Vous serez fier des résultats de recherches entreprises récemment.

20 février au 20 mars (Poissons) Vous ferez du travail constructif avec vos collaborateurs. Une bonne journée pour penser à l'avenir immédiat.

Confiture de poires

Donne environ 11 verres moyens (5½ lbs de confiture)

- 4 tasses de fruits préparés (environ 2 pintes de poires mûres)
- ¼ tasse de jus de citron (2 citrons)
- 7½ tasses (3¼ lbs) de sucre
- ½ bouteille de pectine de fruits liquide

Pour préparer les fruits, peler et dénoyer environ 2 pintes de poires bien mûres. Passer au hache-viande ou hacher très fin. Mesurer 4 tasses de fruits dans une grande casserole. Extraire le jus de 2 citrons moyens. Ajouter ¼ tasse de jus aux poires dans la casserole.

Pour faire la confiture. Ajouter le sucre aux fruits dans la casserole et bien mélanger. Mettre à feu vif, amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir fortement durant 1 minute, en remuant constamment. Retirer du feu et ajouter la pectine de fruits liquide immédiatement. Ecumer à l'aide d'une cuillère de métal. Remuer et écumer alternativement durant 5 minutes pour laisser le mélange refroidir un peu, ce qui empêche les fruits de flotter à la surface de la confiture. Mettre rapidement dans les verres à séler, à l'aide d'une louche. Couvrir immédiatement de ¼ de pouce de paraffine chaude.



Une appétissante recette de sandwiches chauds

• La saison du sandwich met en lumière la diversité que les sandwiches introduisent dans notre alimentation en toute saison, à toute heure de la journée et de la soirée. Voici une appétissante recette de sandwiches chauds que nous proposons. Le Conseil Canadien des Pêcheries: les Petits Pains aux Baguettes de Poisson, aussi succulents que nourrissants, car chacun d'eux recelent deux baguettes de poisson croquantes, couronnées de sauce tartare dont le goût piquant fait ressortir la saveur du poisson.

PETITS PAINS AUX BAGUETTES DE POISSON
1 paquet de baguettes de poisson congelées
5 petits pains croustillants de bonne taille
Feuilles de laitue
Sauce tartare
Préparer les baguettes de poisson en suivant les instructions données sur le paquet. — Fendre les petits pains en deux dans le sens de la longueur et les faire griller. Sur chaque moitié inférieure, disposer une feuille de laitue et deux baguettes de poisson. Napper d'une bonne cuillerée de sauce tartare. Recouvrir avec la moitié supérieure des petits pains et servir chaud. (Recette pour personnes)
*Sauce tartare: Vous pouvez utiliser l'une de bonnes marques qu'on trouve dans le commerce ou préparer vous-même votre sauce tartare en mélangeant dans une tasse de mayonnaise deux cuillerées à thé de jus de citron, deux cuillerées à table de cornichon hachés menus, une cuillerée à table d'oignon finement émincé, et si vous le désirez, deux cuillerées à table d'olives farcies finement hachées.

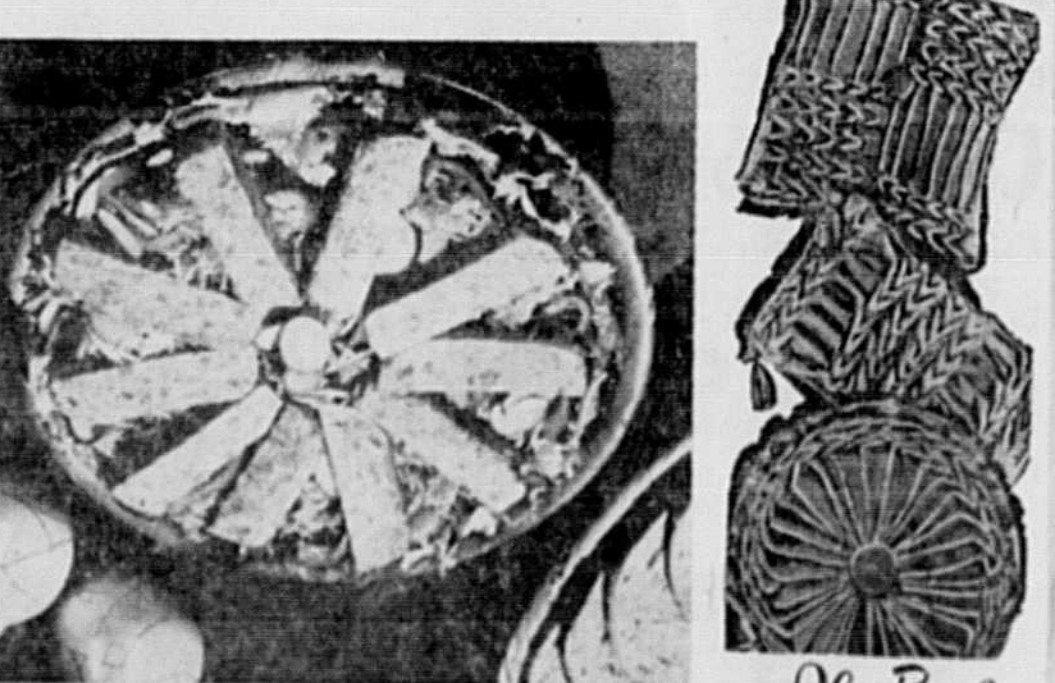
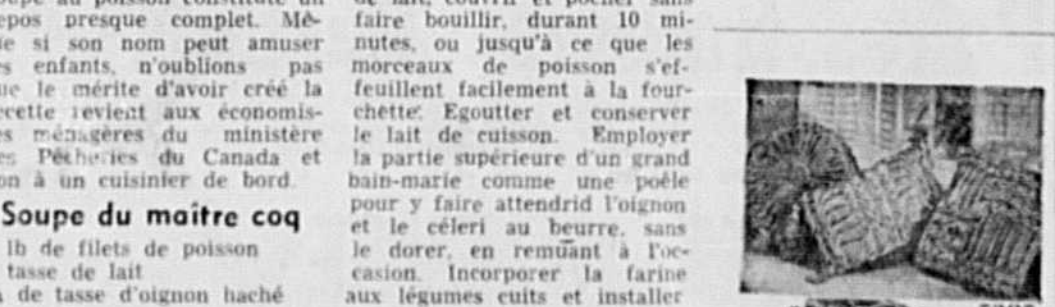
Pour tenter les tout-petits

Comme les adultes, les enfants ont leurs préférences. Aussi, est-il parfois difficile de leur faire manger ce qui leur convient. On estime généralement qu'il ne faut pas forcer un enfant à manger ceci ou cela. Mais que faire lorsque les petits se détournent du lait? Dans certains cas, on peut leur servir des coupes riches en lait. La Soupe du maître coq que voici déjouera toute la famille. Cette nourrissante soupe au poisson constitue un repas presque complet. Même si son nom peut amuser les enfants, n'oublions pas que le mérite d'avoir créé la recette revient aux économistes ménagers du ministère des Pêcheries du Canada et non à un cuisinier de bord.

Soupe du maître coq
1 lb de filets de poisson
1 tasse de lait
¼ de tasse d'oignon haché

1 tasse de céleri haché
¼ de tasse de beurre ou autre graisse
¼ de tasse de farine
2 tasses de lait
1 c. à thé de sel
¼ de c. à thé de poivre
1 c. à thé de graines de carvi (caraway seed)
1 c. à soupe de jus de citron ou de vinaigre

Détaillez les filets en dés d'un pouce. Ajouter 1 tasse de lait, couvrir et pocher sans faire bouillir, durant 10 minutes, ou jusqu'à ce que les morceaux de poisson s'effeuillent facilement à la fourchette. Egoutter et conserver le lait de cuisson. Employer la partie supérieure d'un grand bain-marie comme une poêle pour y faire attendrir l'oignon et le céleri au beurre, sans le dorer, en remuant à l'occasion. Incorporer la farine aux légumes cuits et installer



Servez des viandes en boîtes

• Solutionnez le problème des repas en été, en servant les viandes en boîtes que vous préférez. Vous les trouverez idéales pour des repas appétissants qui se préparent vite et facilement. Choisissez toujours des viandes en boîtes de première qualité, tel qu'un pain de viande de porc et bœuf de bonne marque pour le lunch. Cette viande en boîte favorite est pratique à garder, car elle n'a pas besoin de réfrigération. Gardez simplement le pain de viande en boîte pour le lunch sur une étagère de votre cuisine. Une fois la boîte ouverte, il faut naturellement mettre la viande dans le réfrigérateur, comme vous le feriez pour n'importe quelle autre viande cuite. Etant donné que cette viande est déjà cuite, vous pouvez la servir telle qu'elle est pour des sandwiches délicieux ou de bonnes salades. Des tranches de viande en boîte sur une salade, ou de la viande coupée en dés dans la salade même, font un mets particulièrement appétissant. Ajoutez des languettes ou des dés de pain de viande en boîte à votre salade de macaroni. Et ne manquez pas d'ajouter cette bonne viande à la salade de pommes de terre du dîner. De généreuses tranches de pain de viande en boîte sont également appétissantes servies avec des tranches de fruits frais ou en boîtes, ou dans des nids de laitue remplis de salade de fruits. Voici une belle salade bien verte et fraîche, copieusement recouverte de pain de viande.

SALADE DE L'OUEST À LA VIANDE
Fait: 6 à 8 portions
1 boîte de viande hachée
1 tête de laitue
1 tasse de carottes râpées
¼ tasse de ciment vert coupé en languettes

½ tasse de radis en rondelles
½ tasse de concombre en tranches
½ tasse de céleri haché
Coupez la viande hachée en morceaux de 1 pouce. Tapotez de feuilles de laitue un saladier de 12 pouces de diamètre. Alternez des lits de viande hachée avec des lits de légumes dans le saladier et recouvrez le tout avec de la viande hachée.

CLUB SANDWICH
Fait: 5 portions
1 boîte de viande hachée
15 tranches de pain, grillées et beurrées
10 tranches de bacon cuit, bien croquant
5 tranches de tomate
Mayonnaise
Laitue
Coupez la viande hachée en 5 tranches, en travers. Mettez en tranche de viande hachée entre 2 tranches de pain grillé avec de la mayonnaise et de la laitue. Mettez deux tranches de bacon et une tranche de tomate sur la tranche de pain de dessus. Ajoutez de la mayonnaise et de la laitue. Puis, mettez la troisième tranche de pain grillé.

Envoyez 50¢ en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patron, "L'Action Catholique", 2, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q. Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron _____
Mesure désirée _____
Nom _____
Adresse _____



Ramages sous la pluie

• Le traditionnel trench coat, frappé d'un imprimé Pony, et largement ceinturé de cuir, adoptera, pour l'automne et l'hiver, une doublure de pile noire. C'est un style March et Mendil de New-York.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Aprêtée au goût
"LAXATIVE-PURGATIVE"

Bientôt... le retour à l'École

Voyez notre assortiment et nos spéciaux dans les articles d'usage courant :

- * BROSSES A DENTS
- * PATE DENTIFRICE
- * SHAMPOOING
- * CREME A MAINS
- * CREME A BARBE
- * SAVONS et DESODORISANTS
- * BROSSES à CHEVEUX
- * PEIGNES de bourse - de poche et à ondulation
- * EPONGES NATURELLES ET EN CELLULOSE
- * RASOIRS A LAMES ET ELECTRIQUES ETC... ETC...

COMMANDES POSTALES

Veillez ajouter la taxe de vente. Nous payons les frais de transport sur toute commande de \$2.00 et plus au détail.

COMMANDES par téléphone

Composez 522-5214

Service rapide de livraison par camions dans la ville et la banlieue.

Divers pour la toilette

ENCRE à marquer le linge 35¢ et 65¢

STYLOS à bille pour marquer le linge 39¢ et 79¢

ETUIS pour brosse à dents 25¢ et 39¢

PORTE-SAVON en plastique 25¢ et 39¢

BROSSE à cheveux \$1.00 \$2.95 et plus

LIMES à ongles 25¢ 35¢ et 50¢

BROSSES à mains 19¢ 49¢ et 69¢

MIROIRS avec pied (Grossissant) BLAIREAUX 1.29 1.50 2.00

RASOIRS avec lames 59¢ 1.00 et 1.50

Plumes Waterman - Parker Sheaffer's 1.95 3.95 4.95 6.50 et plus

Ensembles plume et crayon 4.95 5.95 et plus

Stylos à billes 35¢ 49¢ 98¢ et plus

Scotch Tape 15¢ 25¢ 35¢

Visières en Celluloid 49¢

Encre Carter - Waterman - Parker - Sheaffer's 19¢ et 49¢

Liquide pour effacer l'encre 69¢

1200

PHARMACIE Livernois rue St-Jean

UN SERVICE DE VAISSELLE

ou autres articles tels que :

VERRES • ARGENTERIE • BIJOUX
PORCELAINE
USTENSILES DE CUISINE

S'achètent chez :

82, RUE ST-PAUL QUÉBEC **RENAUD & CIE** 476 LA FONTAINE RIV. DU LOUP

Décision d'importance pour les écoles séparées d'OTTAWA

OTTAWA. — (PC) — La Commission des écoles séparées d'Ottawa vient d'être autorisée de percevoir, à titre de taxes scolaires, une proportion de l'évaluation correspondante au nombre d'actionnaires de foi catholique. La Commission des Affaires municipales d'Ontario a, en effet, confirmé le jugement du juge Peter J. Macdonald, de la

cour de comté, favorisant le paiement des taxes scolaires de la Banque Provinciale du Canada aux écoles séparées d'Ottawa dans une proportion de 63 pour cent.

La Commission a ainsi rejeté l'appel de M. Nelson Ogilvie, contribuable versant ses taxes aux écoles publiques d'Ottawa contre le jugement Macdonald. M. Ogilvie a déjà dit qu'il logera un nouvel appel, cette fois, en Cour d'appel d'Ontario.

A la suite de la décision du juge Macdonald, la Banque Provinciale du Canada était autorisée pour ses propriétés d'Ottawa, à partager le paiement de ses taxes scolaires entre les écoles séparées dans la proportion de 63 pour cent et les écoles publiques dans la proportion de 37 pour cent.

Pour établir les critères de ce partage, la Banque Provinciale avait au moyen d'une enquête auprès de 180 de ses géants de succursales, procédé à une vérification de la dénomination professionnelle des détenteurs de ses quelque 700,000 actions. On avait dénombré 4,505 actionnaires catholiques, détenteurs de 443,472 actions.

Cela n'incluait pas les noms de compagnies et de courtiers en valeurs ainsi que ceux dont on ne pouvait établir la confession religieuse. Cela avait écarté les détenteurs de 216,000 actions.

LE PRECEDENT DE 1947

L'appelant avait demandé lors des audiences de la Commission des Affaires municipales d'Ontario, tenues

à Ottawa le 14 février dernier, qu'une liste complète des actionnaires de la Banque Provinciale soit produite. Dans sa décision, la Commission a dit que l'application de la loi régissant les taxes scolaires deviendrait impraticable si une compagnie devait convoquer tous ses actionnaires pour décider d'une question de taxe "et cela ne semble pas être dans l'esprit de la loi".

La décision actuelle prend d'autant plus d'importance qu'il y eut déjà un précédent en 1947 alors que la Cour suprême du Canada avait approuvé une tentative de la société Ford à Windsor d'affecter une partie de ses taxes scolaires aux écoles séparées. Cette décision devait cependant être renversée par le Conseil privé de Londres dans l'un de ses derniers jugements.

L'Affaire Lemire

Deux témoins contredisent le témoignage de Mercier

(Par François Trépanier) Deux témoins appelés par le procureur de la Couronne Me Jean Bienvenue au procès de M. Rosario Lemire ont contredit, hier, de façon catégorique, le témoignage rendu par M. René Mercier lundi.

MM. Louis Letarte et Romuald Lambert qui étaient, autrefois, membres de la Police des Liqueurs ont déclaré n'avoir vu qu'une seule fois M. Mercier à la résidence de M. Lemire à Charlesbourg en 1958. M. Mercier avait déclaré lundi s'être rendu à Charlesbourg pour exécuter des travaux à une quinzaine de reprises durant l'été 1958.

MM. Letarte et Lambert ont révélé au président du Tribunal le Juge Albert Dumontier avoir travaillé pendant environ un mois à la résidence de M. Lemire en 1958. "J'ai vu M. Mercier une seule fois à Charlesbourg", a dit M. Letarte. "Il en a été de même pour moi", a dit M. Lambert.

Le procès de M. Lemire n'a révélé rien de bien nouveau hier. Ce qui avait été dit à l'enquête préliminaire a été répété en substance. On a de nouveau dit que des travaux furent exécutés aux demeures de M. Lemire, ce que tout le monde savait.

M. Louis Letarte a déclaré qu'il exécuta entre autres choses de menus travaux aux résidences de M. Lemire. "Je fis du balayage, des messages, du jardinage", a dit M. Letarte qui était le chauffeur de M. Lemire. Je participai aux travaux de réfection de la cave, a également dit le témoin, en compagnie de Jean-Marie Cloutier, de son frère, de Philippe Michaud et des Bourbonnais.

M. Lambert a révélé que pendant son stage dans la Police il recut une allocation de \$30 par mois pour ses dépenses. "L'assistant comptable rédigeait mon compte", a dit le témoin. Il inscrivait \$30, pour repas et autres items, mais s'était pour mes dépenses parce que j'étais en charge des automobiles.

En contre-interrogation, M. Lambert a dit qu'il se rendait chez M. Lemire pour être agréable à son patron et parce que ça lui faisait plaisir.

Au sujet des allées et venues de M. Mercier, le témoin a précisé qu'à sa connaissance M. Mercier ne se rendit qu'une seule fois à Laval. M. Mercier avait dit avoir travaillé à Laval à deux reprises.

M. Romuald Lambert M. Lambert a dit que M. Lemire lui demanda d'exécuter certains travaux et qu'il accepta. Il s'occupa de l'entretien du terrain en dehors de ses heures de travail. "Je travaillais dans le jour chez M. Lemire, a dit le témoin, et le soir je faisais des enquêtes."

M. Lambert a précisé qu'il chargeait ses dépenses d'automobile même lorsqu'il se rendait chez M. Lemire.

L'audition de la cause de M. Lemire se poursuit ce matin.

La science au travail

(Par la Presse Associée) Les sujets de la semaine: les progrès dans l'utilisation du blé et de la chaleur, l'usage de l'énergie nucléaire dans l'espace.

Nouveaux aliments Des scientifiques en alimentation de l'Institut de recherches Stanford, en Californie, ont fait plusieurs expériences avec le blé pour découvrir que l'on pouvait l'offrir à la consommation sous forme d'écornures de blé, de caramel au blé et utiliser le blé plutôt que le riz dans le pilaf au poulet.

Ces hommes visent à une plus grande consommation du blé. Aujourd'hui, l'Américain moyen, qui dispose de 10 pour cent de plus d'aliments qu'il y a cinquante ans, ingurgite 250 moins de calories par jour. Il achète plus de viande, de produits frais, d'aliments fins, mais moins de denrées principales telles que le blé et les fèves.

Les scientifiques de l'Institut disent qu'ils ont inventé un traitement chimique du blé pour en faire un succédané au riz dans plusieurs plats.

Par exemple, dans le pilaf au poulet, le blé goûte énormément comme le riz et le riz est beaucoup plus dispendieux. Les écornures de blé sont très bonnes au goût et il en est de même du caramel au blé. Les scientifiques cherchent encore d'autres formules d'utilisation du blé. Ils disent que les procédés dont ils se sont servis pour transformer le blé en aliments sont simples et peu dispendieux. Mais ils ne sont pas encore prêts à le révéler.

Chaleur et électricité Les scientifiques disent que le générateur thermo-électrique, qui convertit directement la chaleur en électricité, va prendre une importance de plus en plus grande autant sur la terre que dans l'espace.

On utilisera peut-être comme "carburant" la chaleur intense qui se dégage d'un réacteur nucléaire ou les rayons convergents du soleil.

Le Dr Robert W. Pidd, de la division atomique à General Dynamics Corporation, prévoit que le prochain usage important des générateurs proviendra de l'utilisation conjointe des cellules thermoélectriques et des usines d'électricité actionnées à l'énergie nucléaire.

Ces générateurs produisent des courants provenant de températures de 3,000 à 6,000 degrés Fahrenheit et augmentent de tiers de productivité des usines d'énergie électrique.

Plus tard, des unités thermoélectriques pourraient bien, de la même façon, servir de productrices d'énergie électrique pour les véhicules spatiaux et les vaisseaux océaniques.

Les convertisseurs thermoélectriques fonctionnent un peu comme les lampes ordinaires de radio. Des électrons projetés d'un élément chauffé se trouvant dans un contenant où le vide est fait ou dans lequel il y a des vapeurs ionisées, sont captés par un élément plus froid et sortent du contenant sous forme du courant électrique.

Elle a décidé de quitter la Ligue arabe

LONDRES. — (Reuters). — La radio du Caire annonçait ce matin que la République arabe unie avait décidé de quitter la Ligue arabe.

L'information radiophonique captée à Londres précisait que la délégation de la RAU à une réunion de la Ligue avait quitté Shtura, au Liban, à l'issue du discours du chef des représentants du Caire.

La Ligue, à ce moment-là, examinait une accusation portée contre la RAU selon laquelle ce pays aurait tenté d'ingérer dans les affaires internes de la Syrie.



DINDE "A"

Fraîche, Vidée, Prête pour cuire.
6 à 8 1/2 lbs
la lb.
Escompte 20%

BILOPAGE TARTELETTE AU POULET .43
Grandeur 5 pouces pesanteur 12 oz Chacune
Excmpte 12 1/2%

BOUDIN BILOPAGE .39
la livre
Escompte 10%



NESCAFÉ INSTANTANÉ .85
BOCAL DE 6 OZ
ESCOMPTE 26%

ESCOMPTE JUSQU'À 31%

Gratis!

1 CANNETTE détergent Mir 2/79¢
24 oz avec l'achat de 1 canette 24 oz
LES
ESCOMPTE 13%

HUILE MAZOLA 79¢
BOUEILLE DE 32 OZ
ESCOMPTE 15%

SOUPES LYON'S 4 ENV 39¢
POULET et NOUILLES
ESCOMPTE 20%

THE LYON'S 69¢
100 SACS
ESCOMPTE 12%

PECHES AYLMEYER 2/49¢
CHOIX BOITE DE 20 OZ
ESCOMPTE 14%



RAISIN MALAGA

3 lbs

49¢

frais, sucré, juteux
escompte 29% (grand special)

CELERI FRAIS 15¢
de Montréal, croquant (graisseur 24) — gros pied
Escompte 31%

CHOUX de BRUXELLES 37¢
Panier de 1 pinte
ESCOMPTE 24%

POMMES MELBA 65¢
Du Québec, qualité fantaisie. Panier de 6 pintes (environ 7 L.)
ESCOMPTE 17%

JUS DE TOMATES 8/100
Aylmer fantaisie boîte de 20 oz
Escompte 13%

MOUTARDE FRENCH .23
FRENCH bocal de 16 oz
French Hamburger Lift 2/49¢
boîte 2 1/2 oz. améliore les viandes

CEREALES KELLOGG'S 2/49¢
SUGAR STARS 11 oz prix rég. 00c
O.K. boîte de 8 oz demi-prix les

CIRAGE A CHAUSSURES .33
Esquire Scuff Kote liquide, noir, blanc, brun Boîte de 2 oz
Offre imperméable pour garçons et filles

PRODUITS KRAFT 1.19
Fromage Velveeta BOITE 3 LIVRES
Fromage Canadien BOITE 2 LIVRES
MARGARINE 37¢
à l'huile de blé d'Inde paquet 1 livre
BEURRE 49¢
D'ARACHIDES "Smooth" avec verre gras 15 oz

POUDING ROYAL 2/27
Instantané saveurs ass.
CERISES ROUGES .31
Smith, bocal de 6 oz

JUS LIBBY'S 2/59
Framboisier, boîte de 48 oz. Escompte 10%
ORANGE .39
boîte de 48 oz
ANANAS 100
boîte de 3/

Valeur exceptionnelle LE MONDE MERVEILLEUX DE LA SCIENCE .99
mis à la portée de tous dans une encyclopédie distribuée exclusivement par les marchés S.P.. Vous pouvez obtenir chacun de ces volumes gratuitement pour une valeur de dividendes de \$66.00. Cette semaine ENERGIE ATOMIQUE. Prix spécial avec \$5.00 d'achat.

FETE du TRAVAIL TRAVAILLONS ENSEMBLE POUR LE PROGRES

Quand vous accordez votre patronage à un marché S.P. vous contribuez à la prospérité de votre entourage en fournissant du travail à plusieurs de vos concitoyens.

PENSEZ-Y! NOTRE SUCCES CREE LE VOTRE

Heures d'affaires: Lundi fête du Travail fermé toute la journée



GRAHAM AU MIEL BTE 13 1/2 OZ 31¢
CHRISTIES

MARSHMALLOW CELLO 10 1/2 OZ 29¢
MINIATURE KRAFT

PAPIER TOILETTE 15/\$100
ESCOMPTE 7%

SANDWICH BOCAL 16 OZ 43¢
HELMANN SPREAD

RAGOUT BTE 20 OZ 51¢
DE BOULETTE CORDON BLEU BTE 12 OZ 2/69¢

GAGNANT DE LA MEDAILLE D'OR

ASSIETTES de carton 2/35¢

CHINET POUR B.B.Q. — 9 1/2 PO. — Couleurs assorties

BISCUITS VIAU CELLO 16 OZ 29¢
CREME VANILLE — CREME FRAISES — CREME CITRON
ESCOMPTE 17%

PARIS PATE VIANDES A SANDWICHES BTE 3 OZ 2/27¢

LE ROI DES SANDWICHES BTE 7 OZ 2/53¢

SPÉCIAL sur le SURF BLEU

Familial (4 lb. 4 oz.) 37¢ de RABAIS... 1.09
Géant (2 lb. 5 oz.) 18¢ de RABAIS... .69
Régulier (1 lb. 2 oz.) 7¢ de RABAIS... .39

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

AMATEURS DE BELLE MUSIQUE
ECOUTEZ LES CHEFS-D'OEUVRE EMERSON
Lundi et Jeudi 9 hres p.m.

Tous les amateurs de belle musique ne voudront pas manquer cette émission de musique agréable dans le répertoire semi-classique.

UNE COMMANDITE DE ATKINSON, LAROCHELLE, TOPPING, INC.

CHRC RADIO - QUÉBEC
toujours 80 à votre radio

Une enquête du parti libéral à l'Exposition de Toronto Trois visiteurs contre un en faveur d'une élection

STEINBERG'S S'ETABLIRA A PLACE FLEUR DE LYS



M. Leo Goldfarb, vice-président en charge du développement et de l'expansion chez Steinberg's Limited (à gauche), et M. Ernest-W. Booth, gérant général de Place Fleur de Lys, sont ici photographiés avec un dessin du nouveau magasin de 33,000 pieds carrés en construction à Place Fleur de Lys, pour Steinberg's Limited. On y trouvera de vastes services d'épicerie et de fruits et la section réservée aux viandes a été conçue de façon à ce que les clients puissent suivre la vaste opération de préparation des viandes. On pourra y obtenir toutes les coupes spéciales désirées, par l'entremise d'un personnel compétent. Le vaste comptoir des produits de la mer contiendra un réservoir à homards et une unité de bouillage. Tous les autres services réputés des magasins Steinberg, s'y trouveront, notamment 15 comptoirs de sortie, un comptoir pour échange des timbres Pinky, etc. L'extérieur de ce nouveau magasin Steinberg aura l'atmosphère canadien-français. Toutes les commodités modernes ont été incorporées à ce nouveau local qui ouvrira, en même temps que Place Fleur de Lys, en mars 1963.

OTTAWA (P.C.) — Une enquête auprès des visiteurs au pavillon du parti libéral, à l'Exposition nationale canadienne à Toronto, indique une proportion de trois contre un en faveur d'une élection générale prochaine.

Les résultats à date, du relevé, qui se poursuit, indiquent que le public en général croit que l'instabilité actuelle dans les affaires politiques canadiennes, par suite de l'élection de juin qui a produit un gouvernement conservateur minoritaire, devrait être réglée rapidement.

Un porte-parole libéral a déclaré que le scrutin a été organisé pour le pavillon du parti à l'Exposition, longtemps avant que M. T. C. Douglas, leader du Nouveau parti démocratique, déclarât à une conférence de presse ici qu'à son avis les électeurs canadiens ne choisiraient guère une autre élection générale cet automne.

M. Douglas avait ajouté que le résultat pourrait bien être de nouveau inconcluant et qu'un temps précieux serait perdu pour s'attacher aux problèmes économiques du pays.

Entretiens entre M. "K" et Ulbricht

MOSCOU (P.A.) — L'agence Tass a annoncé hier que le premier ministre Khrouchchev a eu un entretien avec le chef du parti communiste de l'Allemagne de l'est, Walter Ulbricht.

L'agence a fait savoir que les deux hommes d'état ont discuté de plusieurs questions importantes de politique internationale, mais n'a donné à Walter Ulbricht séjourne en curie autre détail. Union soviétique depuis plusieurs semaines.

M. et Mme Vanier à La Tuque

LA TUQUE. — (P.C.) — Le gouverneur général du Canada, Son Excellence Georges Vanier, et Mme Vanier sont arrivés à La Tuque. Hier, toute la population de la Reine de la Haute Mauricie s'est préparée à recevoir dignement le vice-roi et son épouse. Quelques changements mineurs ont cependant été apportés au programme des événements à l'occasion de cette visite.

La réception civique qui devait avoir lieu à l'hôtel de ville de La Tuque a lieu au club de golf en raison du désir des autorités d'éviter à Son Excellence l'obligation de gravir les deux longs escaliers qui conduisent à la salle des débats publics de l'hôtel de ville.

M. et Mme Vanier visiteront un camp forestier à 90 milles au nord de la ville. Ils se rendront à cet endroit à bord de l'avion de l'ARC. Ils seront alors les invités de la Canadian International Paper. Vendredi les visiteurs seront de nouveau à La Tuque pour d'autres manifestations publiques.

Durant leur séjour dans la Reine de la Haute Mauricie, M. et Mme Vanier demeureront à bord des wagons du gouverneur général, et l'aide de camp honoraire de service est le commandant d'escadre André-O. Dumas. La suite de Leurs Excellences est composée de Mme Louise Berger, dame d'honneur, du colonel A. G. Cherrier, secrétaire adjoint du gouverneur général, et du lieutenant R. de C. Nantel, MRC.

Le BRIDGE ♠ ♥ ♦ ♣ CONTRAT

Par **Louissette-F. PARADIS**
Maitre Br.

MERCREDI, LE 29 AOUT 1962

Au tournoi national pour le trophée Vanderbilt, un contre fut utilisé. Il n'est cependant pas de ceux que vous trouverez dans un livre de théorie.

Sud donneur
Personne vulnérable.

NORD
♠ A 10 7
♥ D
♦ A 4 3
♣ R 9 8 7 4 3

OUEST
♠ 9 6 4
♥ A 9 6
♦ R V 10 8 5
♣ V 6

EST
♠ R V 8 5
♥ D 9 7 2
♦ A D 5 2

SUD
♠ R V 8 5 3 2
♥ 10 7 4 3 2
♦ 6
♣ 10

Les enchères furent fort indécises :

Sud Ouest Nord Est
passe passe 1-♣ 1-♥
1-♠ 2-♥ 2-♠ passe
1-passe 3-♥ 3-♠ 4-♣
4-♠ passe passe contre

A quel type de contre appartient l'enchère de Est ? Je peux vous assurer qu'il s'agissait d'un contre de pénalité. Il est basé sur le fait que Sud était de toute évidence nerveux et comme disent ces Messieurs de toute évidence une femme. Le contre de 4 Piques n'était peut-être pas un bon contre, mais il devenait excellent contre une dame nerveuse.

L'entame d'un atout eut été la meilleure, mais en réalité Ouest entama le Valet de Carreau. Le déclarant prit au mort de l'As de Carreau et retourna la Dame de Coeur espérant dans sa naïveté qu'il lui serait permis de faire neuf plus d'atout en double coupe.

Est se précipita sur son Roi de Coeur et retourna un atout, mais Sud était une nature suffisamment optimiste pour prendre de sa main et attaquer son singleton Trèfle vers le mort. Ouest mit petit et le déclarant en confiance mit le Roi du mort. Elle devait maintenant chuter de deux car Ouest fit une levée en atout.

Sud aurait pu réaliser son contrat contre l'entame Carreau en coupant le second Carreau et en attaquant le 10 de Trèfle pour la Dame de Est. La meilleure défense de Est consiste à attaquer Coeur pour faire couper le mort. Le déclarant attaqua le Roi de Trèfle et mort pour éliminer par une coupe l'As et le Valet.

Puis Sud coupe de nouveau Coeur au mort, un Carreau chez elle et un Coeur au mort. Elle attaque finalement un Trèfle bon du mort en écartant un Coeur et en forçant Ouest à couper. Sud restait maintenant certaine du reste des atouts; elle fait neuf plus d'atout et l'As de Carreau.

Louissette-F. PARADIS

COMMENÇANT JEUDI - CETTE SEMAINE VISITEZ LA 51e...



QUEBEC DE DEMAIN
"Industrie et Commerce"

NOMBREUX ET ATTRAYANTS EXHIBITS ET KIOSQUES

- de l'Agriculture
- de l'Artisanat
- de l'Industrie
- du Commerce
- de l'Armée, Marine, Aviation
- des Beaux-Arts
- d'Outillage de Perme et de Machineries
- Concours Agricoles
- Jugements d'Animaux
- Illumination et Décorations
- Manifestations Spéciales

COURSES sous HARNAIS
3 Matinées, 3 Soirées

VASTE ZONE de CARNAVAL (Midway)
Plus de 100 Attractions

Concerts
DEMONSTRATIONS par les Services Armés
Grand Spectacle au COLISEE

"FÉRIE INTERNATIONALE"
Représentations en Matinée - 10 en Soirée

TOUS les PALAIS et PAVILLONS - OUVERTS
Chaque jour de 10.30 a.m. à 10.30 p.m.
Dimanches, 1 à 10.30 p.m.

Du 30 AOUT au 9 SEPTEMBRE
★ 11 JOURS
★ 11 SOIRS

L'Événement Provincial Annuel le plus Populaire

OUVERTURE: 30 AOUT
INAUGURATION: LE 31

ADMISSION

Adultes 50c
Autos 50c
Enf. (8-15 ans) 15c
Clergé libre

(Entrée Libre les 30 et 31 Août)

Vastes Stationnements

UNE "FORD '62" à GAGNER avec l'ACHAT de BILLETS en SÉRIE et de BILLETS Achetés aux Entrées

Aussi Maison Familiale Meublée, Terrain - \$35,000
A visiter durant l'EXPO et ATTRIBUÉE le 9 SEPT.

Attrayante Fontaine aux Jais d'Eau Multicolores

A Ne Pas Manquer

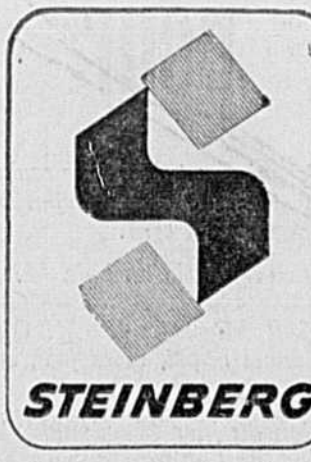
Au COLISEE

JEUDI SOIR, 30 AOUT, à 8 H. 30
GRANDE ATTRACTION POPULAIRE
NOMBREUX PRIX EN ARGENT
Du Plaisir pour Tous !

LE FANTOME



par Lee Falk et Ray Moore



Aubaines - bonis... 750



timbres "Pinky" additionnels

<p>50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SEL de FRUIT Antiacide pétillant DE MARQUE ENO GRANDE BOUTEILLE \$1 19</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CHARBON DE BOIS FRANC MARQUE CHARKETS Sac 10 lbs Sac 20 lbs \$1 09 \$1 99</p> <p>ou "Gregory Hickory Smoke Whisks" bte 5 lbs .89</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>DENTIFRICE MARQUE STRIPE Format économique 98c FORMAT GEANT 65c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SACS de THE ORANGE PEKOE ENCORE 100 au 75c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>FROMAGE CHATEAU, BORDEN Ordinaires ou piment 2 8 oz 70c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>PAPIER D'ALUMINIUM TOUT USAGE, DE MARQUE STUART HOUSE ! EN SPECIAL... 2c DE RABAIS !</p> <p>ROULEAU DE 25 x 12' 33c</p> <p>VALEUR ORD. DE 35c</p> <p>STEINBERG</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CAFE Instantané, Nescafé BOCAL DE 10 OZ \$1 55</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>20c DE RABAIS</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SPAGHETTI No 4, LANCIA OU PENNINA No 49 GRAND PQT 2 LB 39c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>LAIT ECREME EN POUDDRE INSTANTANE STARLAC</p> <p>MARQUE BORDEN ! 15c de MOINS ! Grande Boîte de 3 lb 79c</p> <p>Donne 12 pintes!</p> <p>STEINBERG</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>OIGNONS Sucrés, appétissants CORONATION BOUTEILLE 12 OZ 49c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SAUCE à la VIANDE FRAICHE CONGEEE PIAZZA TOMASSO PAQUET 13 OZ 65c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>ACHETEZ-EN 1, UNE 2e GRATIS! DETERSIF LIQUIDE MIR</p> <p>Pour la vaisselle et les tissus délicats! 2 BOUT. POLY DE 24 OZ 91c</p> <p>SI DOUX POUR LES MAINS! STEINBERG</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>OLIVES FARCIES MANZANILLA McLARENS 'Loose Pack' Bocal 12 oz 49c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>ROULE CHOCOLAT AU TRES GROS ROULE pour 49c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>DELICIEUX AVEC LES VIANDES, LE POISSON, ETC ! SOUPE aux TOMATES AYLMEYER</p> <p>Achetez en quantité et épargnez! 4 BOITES DE 10 OZ 50c</p> <p>CONDENSEE, NOURRISSANT! STEINBERG</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CANARDS DU LAC BROME PRETS A CUIRE PAQUETS A VIDE Catégorie 'A' LA LB 63c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>DONNETES FRAIS ET SUCRES DE STEINBERG 24 au 39c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SACS de THE LIPTON</p> <p>Gratis à l'intérieur ! 8 Timbres du sac de thé à la boîte monde et véritables pinces Sheffield</p> <p>60 87c</p> <p>STEINBERG</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>FISH-STICKS FRAIS CONGEEES BLUE WATER PAQUET 10 OZ 45c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>5 LB. (OU PLUS) DE POMMES DE TERRE LAVÉES, DE TABLE Fraîches, classe No 1, culture canadienne</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>EN SPECIAL ! 59c DE RABAIS DETERSIF SURF BLEU</p> <p>Pour une lessive plus blanche ! BOITE FORMAT ECONOMIQUE 99c</p> <p>VALEUR ORD. \$1.58</p> <p>STEINBERG</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SAUCE à la VIANDE POUR SPAGHETTI DE STEINBERG Grand cont. de 14 oz 39c</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>TOUTE VARIETE DE POMMES Fraîches, croquantes classe de fantaisie !</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>2 DOUZ. (OU PLUS) d'ORANGES TOUTE VARIETE, SUCRES et JUTEUSES! VALEUR en AGRUME !</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>5 LB. (OU PLUS) de CAROTTES Fraîches, croquantes CLASSE No 1 Culture canadienne !</p> <p>Nul après mar., le 4 sept.</p>	<p>50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>6 (OU PLUS) TASSES ou BOLS "Happy Time", au choix ! à l'épreuve de la chaleur!</p> <p>Nul après mar., le 8 sept.</p>

Pour obtenir plus rapidement les cadeaux de votre choix illustrés dans le catalogue "Pinky", il suffit d'acheter les produits de qualité de cette annonce et d'échanger les coupons... on vous remettra des timbres additionnels qui vous permettront d'obtenir en rien de temps vos primes préférées.





PROFITEZ de la VIE AU GRAND AIR!

Pour un grand nombre de familles, la fête du Travail marque la fin des vacances et... le retour à l'école! C'est pourquoi tant de parents profitent de cette longue fin de semaine pour emmener leurs enfants à la campagne. Pour des casse-croûtes vite préparés et exquis, servez-leur des aliments prêts à être mangés de chez Steinberg. Oui, rien de plus sain que la vie en plein air et sur ce : bonne fin de semaine!

SAUCISSES

FUMÉES PREMIUM SWIFT,
HYGRADE OU COORSH

TENDRES, JUTEUSES!
PAQUET 1 LB **53¢**

PAINS à HOT DOG

TRANCHES, BIG CITY
PAINS FRAIS DU JOUR!

12 AU PAQUET **30¢**

N'oubliez pas d'acheter plus de miches
de pain Big City pour le long week-end!

TARTE AUX RAISINS CHA. **49¢**
DE LA BOULANGERIE STEINBERG!

PORC DANS L'ÉPAULE BOITE **88¢**
1 LB
A LA POLONAISE, PEK — ÉPARGNEZ 11¢

FROMAGE TRANCHE PAQUET **53¢**
DE 1 LB
CANADIEN KRAFT — ÉPARGNEZ 8¢

COCKTAIL de FRUITS 4 BTES **\$1.00**
20 OZ.
DE CHOIX, HENLEY — EN SPECIAL!

ÉPARGNEZ 10¢ - BISCUITS **29¢**
SANDWICHES ASSORTIS DE STEINBERG
SAC 1 LB

ÉPARGNEZ 29¢ — MARQUE YORK
PÂTES À DINDE 4 POTS **89¢**
8 OZ.
OU AU BOEUF OU AU POULET CONGÈLE!

EN SPECIAL! ORCHARD KING
JUS D'ORANGE 6 BTES **99¢**
6 1/4 OZ.
CONGÈLE, CONCENTRE, EN CARTON PRATIQUE!

PAQUET JUMÈLE PINKY — PQT 9 OZ. 49¢
PATATES CHIPS PQT **69¢**
14 OZ.
PLUS 25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS!

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de
fermeture samedi, le 1er sept. 1962. Les prix des
denrées sont sujets à fluctuer.

FRAIS, IMPORTE, No 1

CANTALOUPE

MUR ET SUCRE, A
CHAIR SAUMONNÉE!
GROSSEUR 45
TRES GROS MELON

19¢

ONTARIO No 1 — PRUNES A PRUNEAUX OU

PRUNES FRAÎCHES 79¢

GRAND DUKE EN PANIER DE 6 PINTES

NO 1 DE CALIFORNIE

FRAÎSES MÛRES 39¢

ET FRAÎCHES EN CONTENANT COMBLE DE 1 CHOP.

CANADA CLASSE No 1

POIRES BARTLETT

UN FRUIT VRAIMENT FRAIS!

A BAS PRIX!

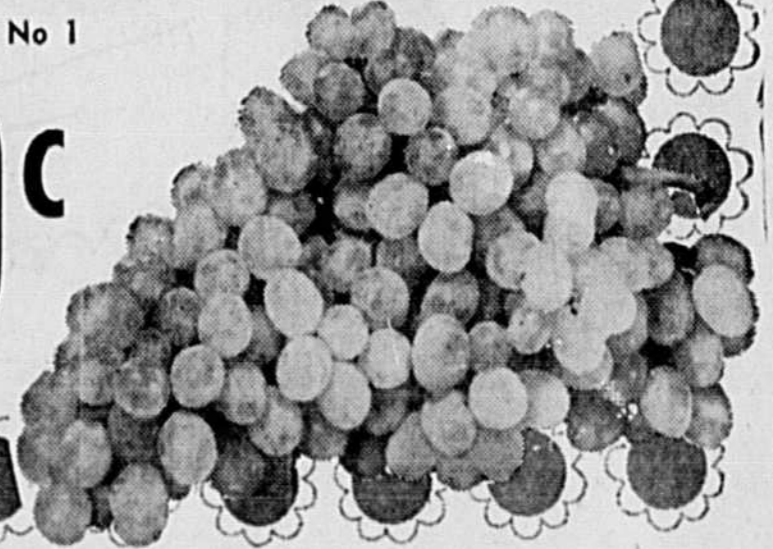
PANIER DE
6 PINTES

79¢

RAISIN sans pépins

FRAIS, VERT, IMPORTE CLASSE No 1

2 LB. **29¢**
POUR
SEUL.



PRÊT A MANGER

FESSE de JAMBON

CUIT, DECOUENNE,
FUMÉ ET DEGRAISSE!

ENTIER
OU DEMI,

69¢



CANARDS du LAC BROME

PAQUETS A VIDE, DE CATEGORIE 'A' PRETS A CUIRE! **63¢**

BACON SANS COUENNE

TRANCHE, JACK SPRATT 1 LB **79¢**
PQT

FILETS D'AIGLEFIN

ALIMENT DE MER SAVOUREUX FRAIS PECHE! **53¢**

DINDES

de CATEGORIE 'A'
NETTOYÉES,
PRÊTES A CUIRE

POIDS DE
5 à 8 LB **LB.**

43¢

ÉPARGNEZ 11¢ BREUVAGES HI-C

RAISIN, ORANGE OU PARTY PUNCH

3 GRANDES **\$1.00**
BTES 48 OZ

ÉPARGNEZ 59¢ DETERGENT DE QUALITÉ

SURF BLEU

EN PLUS DE 37¢ DE RABAIS, STEINBERG
REDUIT ENCORE LE PRIX DE 22¢

BOITE FORMAT **99¢** VALEUR ORD. **DE \$1.58**
ÉCONOMIQUE

Et 25 timbres Pinky additionnels avec le coupon de notre
annonce sur page de gauche.

OEUFS GROSSEUR GROS

WHITE-FLOCK FRAIS, CATEGORIE 'A'

49¢ LA DOUZAINÉ

FRAIS
DU
JOUR!

ÉPARGNEZ 15¢

BISCUITS au CHOCOLAT CADBURY

3 POTS DE BISCUITS 'FINGER'
1 PQT DE BISCUITS 'MILK LUNCH'

4 25¢ 29¢

POTS
EN SAC
POLY

ÉPARGNEZ 4¢ BOUT. 10 OZ

GINGER ALE ICE CASTLE

UN BREUVAGE PETILLANT
EN CARTON DE 6 BOUT.
VRAIMENT RAFRAICHISSANT!

TOUS LES MARCHES STEINBERG SERONT FERMES LUNDI, LE 3 SEPT., FÊTE DU TRAVAIL!

STEINBERG

Vêture et profession chez les Soeurs de St-Joseph de St-Vallier

Ces jours-ci avait lieu en la chapelle des Srs de St-Joseph de St-Vallier, une cérémonie de vêture et de profession religieuses, présidée par M. l'abbé Antoine Masson, curé de Ste-Monique-des-Saules. Il était

assisté de M. l'abbé Benoît Fortier, aumônier des Religieuses et de M. l'abbé Lucien Noreau, aumônier à l'hôpital St-Michel-Archange. Le sermon de circonstance fut donné par le R. P. Le Lan-

nic, eudiste, prédicateur de la retraite.

Ont prononcé des vœux perpétuels: Sr Ste-Christine (Etiennette Nadeau, de St-Eleuthère; Sr Marie de la Miséricorde (Monique Labrie), de Cour-

ville; Sr Ste-Agnès (Juliette Plante), de Parent; Sr Marie St-Eleuthère; Sr Dominique Sa-de Jésus (Jeannine Jean), de vie (Aline Robitaille), de Québec; Sr Marie-Aussunta (Jeannine Bouchard), de Montmo-

rency; Sr St-Gilles (Annette Bédard), de St-Antoine de Til-ly; Sr Michel-Marie (Colette Daigle), de Laurier Station; Sr Elisabeth-Marie (Geneviève Robitaille), de Ste-Monique-des-Saules.

Ont prononcé des vœux annuels: Sr Marie de la Présen-tation (Micheline Nadeau), d'

Estcourt; Sr Emilienne-Marie (Emilienne Chouinard, de St-Eleuthère.

Ont revêtu le St-Habit: Mlles Cyrille Marcell de La Motte, A-bitibi, en religion Sr Cyrille-Marie; Denise Thériault, de St-J-Port-Joli, en religion Sr Marie-Clément; Colette Chouinard, de St-Aubert de L'Islet, en reli-

gion Sr Colette-Marie; Louise Bergeron de l'Ancienne-Lorette, en religion Sr Véronique-Marie; Andrée Gagnon de Li-moilou, en religion Sr St-André; Ginette Ruel de Montmo-rency, en religion Sr Marie-Hé-lène; Thérèse Binet de Cour-ville, en religion Sr Hélène-Thérèse.

On remarquait au chœur MM. les abbés Robert Pelletier, aumônier des élèves; Ulric Tu-cotte, curé de Courville; H. Chi-bot, curé de La Motte; le P. O. Gignac, c.s.s.r.; R. J. Edmond, s.s.s.; R. F. Claud-Nadeau, c.s.s.r.; R. F. Adrie-o.p.

Aux termes de notre engagement à primer...



Avec le concours de B-A, partez à l'aventure cette fin de semaine!

Longez le majestueux Saint-Laurent et retrempez-vous aux sources mêmes de notre histoire! Par tout le Québec, de charmantes cités et de gracieux villages vous accueillent avec hospitalité; de pittoresques régions vous invitent vers des endroits riches en traditions. Lorsque vous partez ainsi à l'aventure, B-A ne demande qu'à vous rendre service le long de la route en vous indiquant le meilleur itinéraire, en mettant à votre disposition des salles de repos propres et en vous faisant bénéficier des gazolines B-A 88 et Velvet 98 à filtrage final. Partez de la grande enseigne B-A et passez une fin de semaine parfaitement agréable.

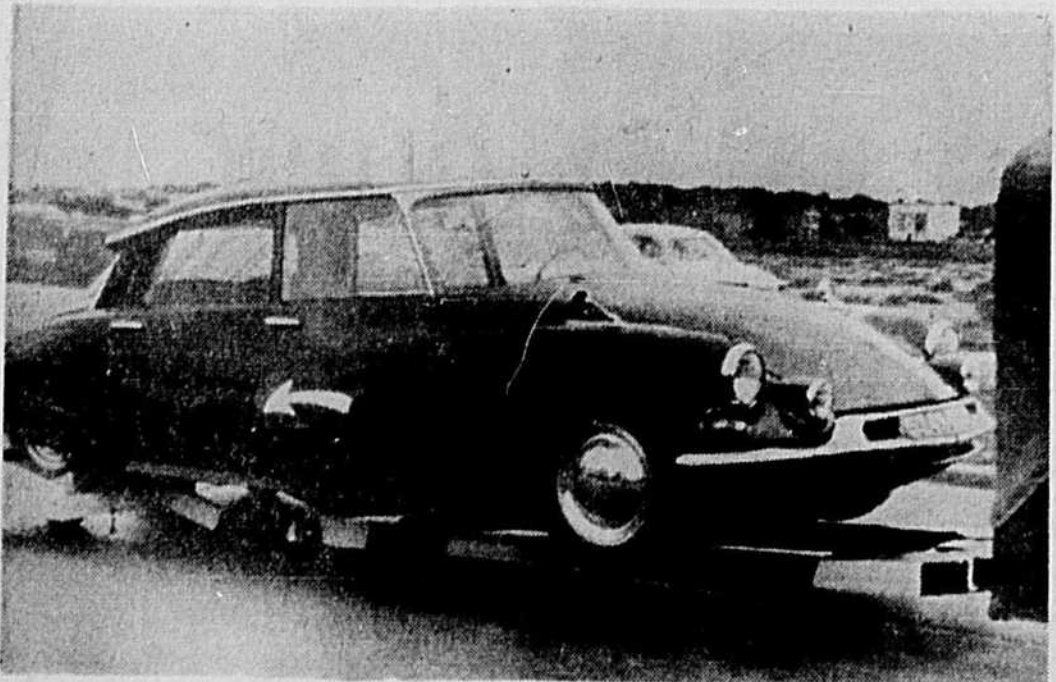
PROPRES



AU CANADA



La voiture dans laquelle se trouvait de Gaulle



● C'est dans cette voiture que circulait le président de Gaulle lorsqu'il fut victime d'un sauvage attentat. Le Général était accompagné de son épouse et de son gendre, le colonel

Alain De Roissieu. La vitre arrière de la voiture a été fracassée et les deux pneus arrière ont été crevés par les balles des mitraillettes des assaillants. C'était le second atten-

tat en l'espace d'environ un an. C'est presque par miracle si le Général, son épouse et son gendre ont échappé à la mort car c'est une rafale de balles que la voiture présidentielle a essuyée. (Photo U.P.I.).

DANGER DES RADIATIONS

(Par Alexander FARRELL)

MONTREAL (P.C.). — Le congrès international des radiologistes s'est ouvert, lançant pour mot d'ordre que l'on doit toujours avoir en vue le danger des radiations. Le Dr Arthur Singleton, de Toronto, président du congrès a déclaré, à la cérémonie d'ouverture, que les radiologistes sont toujours conscients des dangers de la radiation sous toutes ses formes, ce qui est des retombées radioactives, des radiations dans l'industrie ou des radiations dans la médecine.

La partie de la médecine qui emploie les rayons-X et d'autres formes de radiation dans les diagnostics et les traitements.

Le Dr Singleton a ajouté que l'on avait réalisé d'immenses progrès vers l'emploi de la radiation pour fins médicales et dentaires.

La radiation dans l'industrie peut être contrôlée par l'étude scientifique du problème et l'institution d'une forme de contrôle approprié. Mais, pour ce qui est des retombées radioactives, nous ne pouvons faire grands choses, a-t-il ajouté, si ce n'est d'en mesurer la quantité.

M. Vanier C'est la première fois qu'un tel congrès a lieu au Canada. Il a été ouvert par le gouver-

neur général du pays, M. Georges Vanier, qui a parlé de l'importance de la radiologie pour l'humanité et des difficultés qu'éprouve l'homme de la rue à comprendre ce que les radiologistes accomplissent.

Le Dr Singleton est le premier président canadien de l'organisme. Il remplace le Dr Boris Rajewsky, de Munich.

Quelque 3,000 délégués venus de 61 pays assistent au congrès.

Le dernier congrès est aussi le plus imposant, à ce lieu à Munich en 1959. Sept mille délégués y assistaient. Les langues officielles du congrès sont l'allemand, le français, l'anglais et l'espagnol. Trente interprètes fournissent la traduction simultanée, au cours des sessions d'études.

La date du départ pour Londres :

Diefenbaker n'a rien précisé

Ottawa (P.C.). — Le premier ministre Diefenbaker n'a pas encore précisé la date à laquelle il arrivera à Londres pour assister à la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui doit s'ouvrir le 10 septembre.

On s'attend qu'il soit à Londres pour le week-end qui précède l'ouverture de la conférence mais on ne sait encore s'il partira une journée ou deux avant cette fin de semaine.

Les premiers ministres Menzies, de l'Australie, et Holyoak, de la Nouvelle-Zélande, auraient prié M. Diefenbaker de se rendre à Londres quelques jours avant la conférence afin qu'ils puissent discuter ensemble de l'attitude de leurs trois pays sur la question de

la participation de la Grande-Bretagne au marché commun européen.

On croit savoir toutefois que si M. Diefenbaker voit ces entretiens d'un bon oeil il ne tient pas à prendre d'engagement quel qu'il soit envers les deux autres premiers ministres, en particulier envers le ministre de la Défense, qui a été invité à la conférence.

Les préparatifs à la conférence occupent maintenant la première place dans les préoccupations du département des affaires extérieures et il tarde à M. Diefenbaker de faire entendre la voix du Canada à la conférence.

Il a fait savoir aux reporters sa cheville, qu'il fractura

le 23 juillet, est suffisamment guérie pour qu'il puisse se dispenser de sa béquille et se contenter d'une canne.

Le feuilleton des anciennes conférences du Commonwealth, qui sera probablement suivi de nouveau le mois prochain, comportait une série de séances plénières ainsi qu'un certain nombre de réceptions et d'entretiens entre les différents premiers ministres.

Il est normal que les premiers ministres tiennent des entretiens bilatéraux avant et après la conférence aussi bien que pendant sa durée. L'attitude des différents gouvernements du Commonwealth serait connue grâce aux échanges d'opinions pratiqués entre les hauts commissaires à Londres et à Ottawa.

A l'intérieur de l'Allemagne communiste de la querelle des marins canadiens

Bien que des journalistes occidentaux visitent régulièrement Berlin-est, l'accès au reste de l'Allemagne communiste leur est généralement interdit sauf en certaines occasions, telles que la Foire de Leipzig ou les compétitions sportives internationales.

— Loyal Gould, correspondant de la Presse Associée, a assisté aux championnats européens de natation dans la grande ville de Saxe et voici ce qu'il a été à même de constater. (Par LOYAL GOULD)

LEIPZIG. — (P.A.). — Le moindre changement au climat politique entre l'Est et l'Ouest provoque soit un regain d'espoir soit le désespoir le long du mur de Berlin. Mais, à l'intérieur de l'Allemagne communiste, la population est résignée à son sort.

Walter Ulbricht, le chef communiste de l'Allemagne de l'Est a réussi à supprimer presque tout espoir d'un changement pour le mieux.

"Après 17 ans de domination communiste, m'a confié un conducteur d'autobus, nous en ve-

nons à accepter notre sort tel qu'il est".

Par dizaines On a entendu des douzaines de gens s'exprimer de la sorte au cours de la visite de dix jours dans ce centre jadis renommé pour ses institutions culturelles et commerciales.

Autrefois renommée pour la vie intellectuelle et sociale qui y régnait, Leipzig n'est plus maintenant qu'un autre centre aussi terne et moche que les autres villes sans couleur de l'Allemagne de l'Est.

"Comme il nous semble que la situation ne changera pas, il nous faut nous résigner et accepter d'en tirer le meilleur parti possible", a déclaré un étudiant de l'université Humboldt, de Berlin-est, en visite chez ses parents en Saxe.

Le jeune homme portait bien en évidence le badge du parti socialiste uni. "La seule façon d'obtenir l'avancement est de prétendre que vous êtes un excellent communiste", a-t-il expliqué.

Son admission dans le parti socialiste uni lui a assuré une

éducation universitaire, de meilleurs repas et le choix entre quelques carrières lorsqu'il aura terminé ses études l'an prochain.

"Nous sommes environ 1,600,000 membres dans ce parti duquel environ un pour cent sont partisans... les autres sont comme moi; des opportunistes malgré eux".

Le "mur"

L'étudiant a ajouté que la publicité tapageuse faite par la police du "mur de la honte" au sujet des évasions ratées des derniers jours a découragé bon nombre de ses compatriotes même de songer à fuir dans le secteur occidental.

Une jeune employée d'usine a exprimé le même avis: "Ca ne sert absolument à rien d'aller même jusqu'à prétendre qu'un jour tout changera parce que ceux qui nous mènent ici ont l'appui des Russes".

Cette jeune fille, qui serait jolies si elle avait, comme les Occidentales, la possibilité de "s'arranger", est membre de la Jeunesse libre de l'Allemagne.

"Et pourquoi ne le serais-je pas? ajouta-t-elle; je peux ainsi prendre gratuitement des vacances d'été sur les côtes de la Baltique et j'améliore ainsi mes chances de promotion".

Son fiancé est un machiniste de 20 ans employé dans une usine de Leipzig. Le parti leur a promis un appartement de deux pièces et demie dans une maison de rapport dont la construction sera terminée en novembre.

Le jeune homme précise qu'à l'usine où il travaille, ouvriers membres du parti communiste et ceux qui ne le sont pas se réunissent presque tous les jours pour discuter les éditoriaux du principal organe du parti, le Neues Deutschland.

"Ces réunions sont ennuyantes à mourir, et rien moins qu'une perte de temps, dit-il, mais si vous faites voir que vous n'avez pas ou pas compris ces articles, vous êtes coulés".

Il ajoute qu'en manifestant de l'enthousiasme pour la politique prôchée dans ces journaux, les travailleurs détournent quelque peu l'attention de la police qui n'en reste pas moins en veilleuse.

Noces d'or de M. et Mme Wilfrid Ferland

St-Maxime (Dorchester) — Le 28 juillet, de joyeuses célébrations eurent lieu à l'occasion du jubilé d'or de M. et Mme Wilfrid Ferland. Une messe célébrée par M. l'abbé Odilon Sylva, curé de Fortierville et cousin des jubilaires eut lieu à 7 h. 30 p.m. en l'église paroissiale. Ensuite la réception fut donnée à l'Hôtel Colgan de Valley Jct. M. l'abbé Sylva exprima en termes choisis les vœux de circonstance. Une bourse bien garnie fut offerte par Mlle Jacqueline Fortier et une magnifique corbeille de fleurs par Mlle Diane Fortier, petites-filles des jubilaires.

M. et Mme Ferland avaient le bonheur de voir auprès d'eux leurs enfants: M. et Mme Roland Fortier, de Scott; M. et Mme Ernest-Jean de Beebe Co. Stanstead et Mlle Irène Ferland de Rock Island, ainsi que Mlle Doris Séguin du même endroit.

Leurs petits-enfants: Irène, Roger, Jacqueline et Diane Fortier. De nombreux parents et amis se joignirent à la famille et la soirée se continua dans une ambiance de gaieté et de divertissements qui enchantèrent les invités.

Un délicieux lunch fut servi à minuit. L'orchestre Giroux de St-Bernard fit les frais de la musique. Ce n'est qu'aux petites heures du matin que tous se séparèrent emportant le meilleur souvenir de cette belle fête.

Exposition du Cercle des Fermières. — Le Cercle des Fermières a tenu une exposition. Mlle Cécile Noël technicienne du gouvernement et M. l'agronome Rousseau étaient les juges. Ce fut un véritable succès à l'honneur des fermières qui ont présenté des exhibits.

la participation de la Grande-Bretagne au marché commun européen.

On croit savoir toutefois que si M. Diefenbaker voit ces entretiens d'un bon oeil il ne tient pas à prendre d'engagement quel qu'il soit envers les deux autres premiers ministres, en particulier envers le ministre de la Défense, qui a été invité à la conférence.

Les préparatifs à la conférence occupent maintenant la première place dans les préoccupations du département des affaires extérieures et il tarde à M. Diefenbaker de faire entendre la voix du Canada à la conférence.

Il a fait savoir aux reporters sa cheville, qu'il fractura

le 23 juillet, est suffisamment guérie pour qu'il puisse se dispenser de sa béquille et se contenter d'une canne.

Le feuilleton des anciennes conférences du Commonwealth, qui sera probablement suivi de nouveau le mois prochain, comportait une série de séances plénières ainsi qu'un certain nombre de réceptions et d'entretiens entre les différents premiers ministres.

Il est normal que les premiers ministres tiennent des entretiens bilatéraux avant et après la conférence aussi bien que pendant sa durée. L'attitude des différents gouvernements du Commonwealth serait connue grâce aux échanges d'opinions pratiqués entre les hauts commissaires à Londres et à Ottawa.

Nouvelle protestation et avertissement de l'URSS

MOSCOU (P.A.). — L'Union soviétique a protesté auprès des Etats-Unis contre le fait que des militaires soviétiques avaient été poursuivis à coups de pierres au cours de récents incidents à Berlin-Ouest et a donné l'avertissement que les mesures nécessaires seront prises si la chose se renouvelait.

La note de protestation a été remise peu après que les trois grandes puissances occidentales aient elles-mêmes fait parvenir à l'URSS des notes blâmant directement les Soviétiques du fait que le mur de Berlin fait monter la tension dans la ville. Les puissances occidentales leur demandent en même temps de pourparlers entre les quatre puissances "afin d'empêcher les choses de se gâcher davantage à cet endroit".

La note soviétique affirmait que les autorités américaines étaient directement responsables des attaques dont les autobus soviétiques ont été l'objet près du poste de vérification Charlie, point de passage entre les deux parties de la ville. La note exige également que des mesures soient prises immédiatement en vue de supprimer les manifestations et infliger de sévères punitions aux cou-

pables. L'URSS précise que trois de ses militaires ont été blessés au cours de la semaine alors qu'ils passaient dans le secteur américain pour le changement de la garde au monument de guerre soviétique dans le secteur britannique. Elle donne l'avertissement suivant: "Si pareilles provocations se renouvelaient, les mesures nécessaires seront prises pour assurer la sécurité des représentants et militaires soviétiques".

On ne précisait cependant pas de quelles mesures il s'agit. Au cours de la semaine qui s'achève, les Soviétiques ont commencé à transporter les gardes assignés à leur monument de guerre dans des blindés au lieu des autobus qui ont été poursuivis à coups de pierre par les Berlinois de l'Ouest indignés de ce que les gardes-frontières communistes avaient abattu un jeune réfugié qui allait franchir le mur le 17 août.

Le sous-ministre des Affaires étrangères de l'URSS Arkady Sobolev a remis la note de protestation au chargé d'affaires américain John McSweeney, qui a contesté les accusations de l'URSS mais a dit qu'il ferait parvenir la note à Washington.

Accusation réciproque Les trois grands de l'Occident, dans des notes rédigées de façon identique, ont accusé l'URSS d'être responsable de la situation de tension accrue qui règne depuis quelque temps à Berlin.

"La responsabilité du mur et de ses conséquences repose uniquement sur le gouvernement soviétique", lit-on dans la note.

L'Occident y déclare que le massacre de plusieurs Allemands, dont des femmes et des jeunes gens, qu'on abat de sang-froid le long du mur, suscite quotidiennement l'horreur du monde civilisé.

Les trois notes occidentales mentionnent particulièrement le massacre de Peter Fechter, ouvrier de l'Est, âgé de 18 ans, qui a été froidement abattu alors qu'il tentait de s'enfuir vers l'Ouest.

"Gravement blessé, ajoute la note, il est demeuré étendu pendant près d'une heure à proximité du mur, sans secours, et exposé à la vue du public, avant qu'il ne meure. Il est évident que des actes aussi contraires aux principes de l'humanité ne peuvent que blesser profondément les sentiments de la population de Berlin et gêner le climat de la ville."

Aucune nouvelle obligation pour les tireurs à cible non-résidents

Les lois de la chasse n'imposent cette année aucune obligation nouvelle aux non-résidents

de la province qui y viennent pour pratiquer le tir à la cible ou au pigeon d'argile, a fait

savoir le service de protection du ministère de la Chasse et des Pêcheries.

Un sourire, M. le Président, et je serai soulagé



● Le président Kennedy examine en souriant le coude blessé de Beatrice Premac, de New York. Cette



dernière s'est blessé durant une rencontre des membres du Corps de la paix à la Maison Blanche.

M. et Mme Georges Massicotte fêtent leurs 50 ans de mariage

C.) — Le 18 août dernier en l'église de St-Prospère de Champlain, M. et Mme Georges Massicotte, renouvelaient leurs promesses de mariage à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de vie matrimoniale. Le renouvellement de ces promesses s'est fait en présence de leur fils, M. l'abbé Alexandre Massicotte, aumônier de l'Académie de La Salle, des Trois-Rivières, assisté de M. l'abbé Antonio Massicotte, curé de St-Bernard de Shawinigan, frère de la jubilaire et du Rév. Joseph Trudel, étudiant en théologie chez les Pères Blancs, neveu des jubilaires. Au choeur, M. l'abbé Mastai Chicoyne, curé de la paroisse, M. Raoul Massicotte, frère du jubilaire, de l'Épiphanie et M. Benoît Massicotte, frère de la jubilaire, de St-Prospère, agissaient comme témoins des cinquantenaires.

nigan, félicita à son tour les jubilaires et fit surtout remarquer que s'ils avaient réussi dans la vie, c'était dû à leur grande générosité et persévérance. Ils ont été généreux et persévérants parce qu'ils avaient de la volonté, et ils avaient de la volonté parce que dès leur jeune âge ils ont été entraînés à l'esprit de sacrifice, ce qui leur a permis de raver ser bien des épreuves et difficultés sans se décourager.

Le pasteur de la paroisse, M. l'abbé Chicoyne, fut invité à donner le mot de la fin, après avoir souligné que ce jour est pour la famille Massicotte un jour d'action de grâces où nous devons remercier le Seigneur pour les grâces obtenues durant ces cinquante années de mariage. Il fit ressortir que M. Massicotte avait apporté de dévouement dans son milieu comme marguillier, comme conseiller de la municipalité, comme commissaire d'école et surtout comme directeur de la Caisse Populaire locale de 1924 à 1961. Il souligna le fait que pour cette dernière charge, la Fédération des Caisses Populaires venait de lui faire parvenir un certificat honorifique en témoignage du dévouement apporté. Il termina en présentant ses vœux de bonheur aux nouveaux époux. M. Pierre Trudel, universitaire, agissait comme maître de cérémonie.

Immédiatement après cette cérémonie avait lieu le mariage de deux filles des jubilaires: Marielle et Jeanne d'Arc. La première avec M. Lucien Hamelin, de Ste-Geneviève de Batiscan. Agissaient comme témoins, M. Eddy Brouette, oncle de l'époux, de Ste-Geneviève; et M. Jean-Paul Massicotte, de St-Prospère, frère de la mariée. La seconde épouse M. Yvan Dubé, de St-Mathieu. Les témoins étaient M. William Dubé, père du marié et M. André Massicotte, de St-Prospère, frère de la mariée.

Après la cérémonie, avait lieu à la salle paroissiale la réception et le dîner, réunissant deux cent cinquante convives. A l'occasion du banquet, M. l'abbé Alex. Massicotte fut invité à présenter au nom des enfants, les vœux aux jubilaires. Il compara la vie à un voyage. De même qu'un long voyage comporte différentes étapes à l'occasion desquelles ils nous fait plaisir de revenir, de se réjouir des obstacles vaincus et de s'encourager pour poursuivre la route jusqu'au terme, ainsi en est-il de la vie.

Un cinquantenaire est une magnifique occasion pour faire escale, pour rappeler les souvenirs joyeux ou douloureux qui sont nombreux surtout lorsqu'il s'agit d'une famille de douze enfants.

M. l'abbé remercia la Providence d'avoir conservé ses parents jusqu'à ce jour et au nom de tous leur souhaita encore de longues années de bonheur.

Puis comme marque tangibile d'estime et d'affection, une bourse fut présentée par Mlle Luce Massicotte, petite-fille des jubilaires.

M. l'abbé Antonio Massicotte, curé de St-Bernard de Shawinigan, félicita à son tour les jubilaires et fit surtout remarquer que s'ils avaient réussi dans la vie, c'était dû à leur grande générosité et persévérance. Ils ont été généreux et persévérants parce qu'ils avaient de la volonté, et ils avaient de la volonté parce que dès leur jeune âge ils ont été entraînés à l'esprit de sacrifice, ce qui leur a permis de raver ser bien des épreuves et difficultés sans se décourager.

A NOS ABONNES

Pour tout problème concernant nos services de livraison ou abonnements en pré de communiquer avec notre représentant attitré dans chaque territoire concerné, soit:

VICTORIAVILLE
Mme Napoléon Vigneau
85, Boul. Gamache
Tél.: 75-2316

TROIS-RIVIERES et
CAP-DE-LA-MADELEINE
Mme Fernando Gauvin
931, rue Ste-Angèle
Tél.: FR 5-8551

CHICOUTIMI, LAC ST-JEAN
ROBERVAL
M. Roland Lavoie
218, des Ormes,
JONQUIERE
Tél.: LI 2-4625

Le Service des Abonnements l'Action

ANGLAIS CONVERSATION
JOUR Fréquentez SOIR
O'Sullivan B. College
Cours Commercial Anglais — Secrétaire — Sténographie bilingue — Sténographie française — Comptabilité — Dactylographie. (Durée des cours: 10 mois).
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
775 St-Eustache, Haute-Ville, Qué., Tél.: 523-5505 - 623-3021

MA RELIGION EST-ELLE EN DANGER?
Le Canadien peut-il croire ce qu'il juge vrai?
Peut-il manifester sa croyance par un culte?
Peut-il s'unir à d'autres hommes partageant ses sentiments et sa foi?
CE VOLUME QUI VIENT DE PARAITRE AUX EDITIONS DE L'HOMME REpond A TOUTES CES QUESTIONS.
EN VENTE PARTOUT à \$1.00 ou à
L'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE
1130 est, rue Logouchetière, Montréal (LA. 3-1182)

QUEBEC — Tél.: 529-3751 MONTREAL — RA 2-5633
INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES
SECTION COMMERCIALE
12e Commerciale Spéciale
Comptabilité complète
Comptabilité supérieure
Steno-dactylo
8e et 9e commerciale
6e et 7e pratique
VENTE
GERANCE DE BUREAU
NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)
Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.) Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut.
SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique
12e (garçons et filles) A-B
10e et 11e (garçons et filles) A-B
Cours pour aspirantes gardes-malades
8e et 9e pré-scientifique
Préparatoire à l'école technique
CHIMIE théorique et pratique avec équipement de laboratoire
NOM AGE
ADRESSE Tél.:
a/s de Comté
AC-25-8-62

1909 1962
INSTITUT THOMAS INSTITUTE INC.
Ecole commerciale - Business College
1070, RUE SAINT-JEAN — QUEBEC
TEL.: 522-7490
• Anglais • Mathématiques
• Français • Comptabilité
• Sténographie • Droit commercial
• Clavigraphie • Graphie économique
COURS de LATIN et GREC
COURS LE JOUR ET LE SOIR

Si l'homme remet au lendemain, c'est une journée perdue...
Si l'homme ne s'instruit pas, c'est une vie perdue!
JEUNES GENS, JEUNES FILLES
SONGEZ A VOTRE AVENIR
COURS DU JOUR
COMMERCIAL GENERAL — SECRETARIAT — STENOGRAPHIE BILINGUE — COMPTABILITE SUPERIEURE — MECANOGRAPHIE (MACHINE COMPTABLE, MACHINE A FACTURER, CALCULATEUR, MACHINE A DICTER).
8e et 9e années en un an — cours préparatoire à l'Ecole technique, etc.
COURS DU SOIR
COMMERCIAL GENERAL — STENOGRAPHIE BILINGUE — COMPTABILITE SUPERIEURE
Cours secondaire 10e et 11e années (section sciences — ma thématiques et sciences — lettres)
Cours de 8e et 9e années
Programme des adultes avec examens Officiels du Département de l'Inst. Publique.
CONVERSATION ANGLAISE
Bureau tous les jours et le lundi, mercredi et vendredi soir de 7 h. à 8.30 h.
Inscrivez-vous sans tarder à :
INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
722, RUE ST-JEAN — QUEBEC 4, P.Q.
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc. et de l'Association des Ecoles et Collèges Indépendants Inc.

L'Action sportive

ECHOS du Sport

(Par L.-A. FRENETTE)

YVAN CLICHE SUR LES TRACES DE JACQUES AMYOT

L'habile nageur Yvan Cliche, de Beauceville, a établi dernièrement une performance peu commune à la nage, et c'est pourquoi nous relatons à nouveau son exploit, jugeant que nous devons le faire non pas nécessairement parce que la traversée du lac St-Jean a été réussie au cours de nos vacances, mais bien parce que ce succès sort de l'ordinaire et que c'est un gain de chez nous.

Jusqu'à la Cliche avait éprouvé les connaissances en franchissant à la brassée différentes distances dans d'autres lacs et sur le fleuve St-Laurent. Dans l'ensemble, Yvan avait entrepris avec succès la majorité des épreuves que le Québécois Jacques Amyot avait été l'un des premiers à réaliser.

Cet autre nageur de chez nous se permet, toutefois, à l'exception de tous, d'entreprendre des randonnées dans le style de la brassée, ce qui est tout différent de l'importe quelle autre nage et c'est de ce genre de nage que lui viennent les grands honneurs quand il accomplit un exploit, sortant de l'ordinaire.

En exécutant la traversée du lac St-Jean, Yvan Cliche a limité Jacques Amyot à la perfection en devenant le premier à valancer la tumultueuse et froide nappe d'eau qui fait la joie des résidents de ce district et l'enlève des autres.

Le jeune étudiant en droit de l'Université Laval a accompli du coup un double record, nous signalait son gérant Hector Poulin, car non seulement il nagea à la brassée, mais entreprit la traversée en sens inverse, se payant le luxe de remonter la rivière Péribonka à la fin de l'exténuante randonnée. De Roberval à Péribonka, Cliche devait ajouter aux 21 milles habituels, la distance de trois milles, et cela contre le courant. Il a fallu au Beauceiro s'armer de courage, car ces derniers trois milles démontrèrent toute la puissance et la réserve d'énergie du nageur qui venait de vaincre le lac en onze heures et quelques minutes, et il ajouta d'affilée trois heures et demie pour compléter son "périple" dans la rivière Péribonka, à la grande satisfaction des amateurs de l'endroit, toujours privés d'une arrivée de course. Cliche prit exactement 15 heures et 9 minutes. Il était parti de Roberval à 8 h. 39 le soir du 22 pour quitter Laval à Péribonka à 11 h. 23, avant midi le 23 inutile de souligner que ce fut fête civique à Péribonka pour marquer cet événement unique.

On sait que Cliche avait manqué le bateau à sa première tentative et qu'il dut rebrousser chemin également à son deuxième essai devant l'énormité des vagues. Yvan dénota beaucoup de courage pour essayer une troisième fois la traversée après s'être dépeigné à deux reprises et cela en un assez court laps de temps de sorte que ses entraîneurs Poulin et Ben Drouin jugèrent qu'en reportant le troisième essai un peu plus loin que les deux premiers, la lassitude ou une fatigue excessive ne viendrait pas mettre fin à ses espérances.

On sait le résultat. Cliche réussit son fameux exploit, ne souffrant aucunement de crampes, mais seulement de froid, ayant été forcé de nager par des degrés variant de 32 à 54. C'est le meilleur entraînement que Cliche ait pu subir et sans aucun doute, sans vouloir le conseiller, qu'il répètera ce genre de course en prévision de la traversée de la Manche, l'an prochain. Relevons que les vagues n'étaient hautes que d'un à deux pieds.

QUEBEC POURRA-T-IL ASSISTER AU COMBAT PATTERSON-LISTON ?

A une réunion de presse du nouveau promoteur Allen Mitchell, nous avons appris grâce à la présence de Donad Darwin, le responsable des droits de télévision au Canada, que les derniers arrangements devront être pris sous peu pour la présentation de la bataille Patterson-Liston à la télévision en circuit fermé à Québec. Nous ne sommes pas pessimiste, mais nous devons constater qu'un imbroglio se présentera à la dernière minute.

Les éliminatoires à la Ligue Commerciale se poursuivent ce soir à 7h.30 au parc Ferland

La Ligue Commerciale de hockey poursuit ce soir à 7 h. 30 au Parc Ferland alors que seront présentés les éliminatoires des séries semi-finales "A" et "B" de 3 de 5 en vue de l'obtention du trophée emblématique "Brasserie Dow".

Monique Langlais gagne à Lévis, 76

Le dernier "field day" provincial féminin au golf a été gagné à Lévis hier par Mlle Monique Langlais du club Royal Québec avec le compte de 76, soit quatre coups de mieux que Mme J. McElhiney du club de golf Lévis.

LES COLTS TRIOMPHENT PAR 4-2 A ST-LOUIS

ST-LOUIS (P.A.). — Don McMahon et Bob Bruce ont uni leurs efforts hier soir au municipale pour remporter une victoire de 4-2 sur les Cardinals de St-Louis.

L'écartellement au-dessus de l'eau

Le Dr Harry Priece exécute l'un de ses périlleux sauts à l'entraînement en vue d'un prochain concours. Ce sport nautique offre beaucoup de plaisir et de satisfaction à celui qui a l'audace de le pratiquer, mais il demande beaucoup de courage et de concentration. Dentiste de son métier, Harry Priece est également agent pour une compagnie de skis et équipement aquatique et son épouse détient plusieurs championnats de son sport.

LES MINEURS NE LACHENT PAS PRISE ET L'EMPORTENT PAR 2-1 POUR NIVELER LES CHANCES DANS LA SERIE

BASEBALL

LES INDIENS SONT DONC CONTRAINTS DE JOUER UNE 7^e JOUTE CONTRE LES REDOUTABLES MINEURS DEMAIN SOIR A 8.30 HEURES AU STADE MUNICIPAL

THETFORD MINES. — (Spécial). — Les amateurs de baseball de la vieille capitale auront l'occasion d'assister à l'ultime et décisive rencontre de la série semi-finale "B" de la Ligue Provinciale, demain soir, au stade municipal.

En effet, les Mineurs de Thetford Mines ont brillamment résisté à l'assaut des Indiens, hier soir, pour l'emporter au compte de 2-1 et ainsi niveler les chances 3-3 dans cet éliminatoire. Une foule de 1,175 amateurs, la plus considérable depuis le début de cette série, a été témoin d'un match élevant qui a vu les Mineurs provoquer la présentation d'une 7^e joute afin de déterminer l'un des deux finalistes du circuit Richard Drouin, pour la saison 1962 qui s'achève.

Le drotier Léandre Nicholas a limité les porte-couleurs de la vieille capitale à cinq coups sûrs pour décrocher les honneurs de son 2^e triomphe dans cette série. Par ailleurs, le gaucher Marcel Sanschagrin, secouru à la 8^e manche par Jean Lemelin, a été tenu responsable de la défaite des siens. Encore une fois, les Indiens ont eu le malheur de prendre les devants 1-0 dans la partie pour ensuite céder le pas devant une attaque des Mineurs à la 7^e manche.

Comme dans la joute de dimanche soir, au stade municipal, les deux équipes en présence ont offert un excellent jeu défensif dans les premières manches. Les quatre courtiers commises durant la partie, dont deux par chaque club, n'ont aucunement influencé le résultat de la joute. Sanschagrin et Nicholas ont pris la vedette dès les premiers instants, en rivalisant de finesse au monticule.

A la 4^e reprise, Jean-Guy Hébert hérita d'un but sur balles pour ensuite passer au 2^e but sur le coup sacrifice de Pierre Thivierge. Hébert continua sa course sur les buts, lorsqu'un roulant d'Yvon Lacasse donna d'un mal à l'arrêt-court Marcel Poulin. Par la suite, Lacasse tenta de se rapprocher du marbre, en voulant voler le deuxième but, mais le lancer de Marcel Dumas, derrière le marbre, arriva à temps dans les mains de Gingras pour le retrait du joueur de champ gauche des Indiens. Pendant ce temps, Hébert demeura immobile au 3^e.

Ce fut donc encore une fois, René Quizelleau, qui permit d'ouvrir les pointages, en cognant un puissant coup de deux buts. Toutefois, les Indiens valaient de se faire arracher un précieux point, qui aurait pu tenir les chances égales à la 7^e manche.

Sanschagrin est secouru. Mais, justement à la 7^e reprise, les Mineurs se sont mis en marche et ont inscrit le point de la victoire. Marcel Sanschagrin fut touché par trois simples consécutifs de Claude Vachon, Lee Nicholas et Gilles Gingras. Lee Nicholas et Gilles Gingras ont nivelé le pointage. Lorsque Henri Auclair voulut tenter le coup retenu sur 3^e prise, la balle tomba faussée et ce fut le retrait automatique. Cependant, les Mineurs ont tout de même réussi à compter un 2^e point sur le retrait de Gaston Fillion, dont le roulant fut ramassé loin à l'arrêt-court pour ainsi permettre à Nicholas de venir compter lui-même le point qui devait protéger sa victoire.

Nicholas demeure solide. Hughes Beaudoin substitua Sanschagrin à la manche suivante par le drotier Jean Lemelin. Toutefois, dans le camp des Mineurs Léandre Nicholas gardait la porte, en résistant aux indiens et anéantissant du mépris coup les ultimes efforts de l'équipe locale. Durant toute la rencontre, Nicholas a lancé prudemment et a mis son expérience à profit dans les impasses. Il n'a eu besoin que de 99 lancers pour mater les Indiens, comparativement à 100 pour Sanschagrin, et à 8 pour Lemelin.

Donc, la 7^e et décisive partie sera jouée demain soir au stade et les deux géants n'ont pas dévié le nom de leur arbitre pour cette importante joute.

Québec 1, Thetford Mines 1. Québec 000 100 000-1 5 2 Thetford Mines 000 050 200-2 8 2 Sanschagrin, Lemelin (8) et Moreau; Nicholas et Dumas.

LA COUPE STANLEY NE PASSE PAS INAPERÇUE A L'EXPO DE TORONTO

TORONTO (P.C.). — Ce n'est peut-être pas la saison, mais la coupe Stanley de la LNH tient la vedette à l'Exposition Nationale Canadienne.

Bobby Hewittson, curateur du Temple de la Renommée du hockey canadien, déclare que la coupe est de beaucoup l'objet le plus populaire auprès des enfants.

Le nouveau Temple de la Renommée, construit au coût de \$500,000 et ouvert l'an dernier, gagne constamment de la popularité. Selon Hewittson, 750,000 personnes l'ont visité l'an dernier, mais on attend plus de 800,000 visiteurs cette année.

Après la coupe, les hockeyes et les photos des joueurs qui ont compté 200 buts et plus sont les plus populaires.

En fait, le Temple vient de connaître une semaine importante.

Nouveaux élus. Le comité de sélection du Temple s'est réuni vendredi et a nommé 20 nouveaux membres: Billy Gilmour, Bousy Hutton, Joe Simpson, Shorty Green, Harry Cameron, Billy McGinnis, Rusty Crawford, Barney Stanley, Tom Hopper, Harry Westwick, Marty Walsh, Riley Hern, Fred Whittford, Didier Pitre, Jack Laviolette, Jack Darragh, Jimmy Gardiner, Jack Rutan, Pat Wilson et Harry Watson de la LNH.

Tous ont évolué avant la saison 1926-27 et ont été élus en groupe afin de rattraper le retard.

Treize nouveaux membres avaient été élus en juin et parmi eux, Harry Broadbent, Sweeney Schrier, Fred Steamer Maxwell, Mike Rodden, Frank Smith, Harry Hyland, Ambrose O'Brien et Walter Elliott présents afin de recevoir leur écusson lors d'un dîner samedi.

Ceux parmi les 20 nouveaux venus qui vivent encore seront invités à recevoir leur écusson l'an prochain.

Temple des sports. Par ailleurs, le Temple de la Renommée des sports a également choisi trois nouveaux membres vendredi: le propriétaire de Vatch George Duxgan, de Montréal, le golfiste Marsene Stewart Camerlin, de Pont-Hill, et le quilleur Wilbert Martel, des Maritimes. Ils recevront également des écussons l'an prochain.

Trou d'un coup par Pierre Côté, dimanche. Le Club de golf Lac St-Joseph n'est pas exempt d'exploit et dimanche dernier, Pierre Côté a réussi un coup d'un coup au trou n° 9 d'une distance de 180 verges avec un fer n° 2. Les compagnons de Pierre étaient Georges Jessop C. Grace et Michel Taché à l'occasion du tournoi des champions du club. Côté dut s'avouer vaincu par la marge de deux coups à la fin du concours

Les champions de la ligue Métropolitaine de tennis



L'équipe de la Maison Guy Massicotte a remporté hier soir le championnat de la Ligue Marc Bussières. Debout dans le Métropolitain de Tennis au club St-Sacrement. Sur la première rangée, de gauche à droite, Jacques Verreault et Guy Massicotte, le président de la ligue, Jacques Robitaille, le vice-président et Jean Lambert, capitaine de l'équipe, qui remporte l'emblématique trophée.

UN JOUEUR DE FOOTBALL PERD LA VIE A LAVAL-OUEST

MONTREAL (P.C.). — Le chef de police Gaëtan Bélisle, de Laval-Ouest, a demandé à la Sûreté provinciale d'instituer une enquête au sujet de la mort de Robert Bob McArdle, un joueur de football âgé de 28 ans. Le chef de police Bélisle a émis l'opinion qu'il est possible que le joueur de football ait succombé à une trop forte dose de stupéfiants.

Le chef de police a précisé qu'une enquête préliminaire a révélé que McArdle, qui est décédé dimanche, avait coutume de prendre des excitants lorsqu'il jouait au football ou qu'il était exténué par le travail.

Le limier a toutefois refusé de fournir plus de précisions sur ce qu'il entendait par des "pilules pour donner du pep".

Verdict médical

Le Dr Guy Laruent, de Laval-Ouest, qui a examiné l'athlète lorsque ce dernier s'est affaissé après avoir été retiré du jeu au cours d'une partie de football contre les Hurricanes de Laval-Ouest, a dit qu'il avait succombé à une trop forte dose d'excitants.

McArdle était secouru par des convulsions quand il a été transporté d'urgence à l'hôpital Ste-Thérèse, dimanche.

L'enquête faite par le chef Bélisle a révélé que l'athlète avait absorbé huit comprimés durant la partie de dimanche. Il a ajouté que l'instructeur des Braves de Trois-Rivières, Eddie McLeod, a admis que c'était une coutume fort répandue chez ses joueurs de prendre des comprimés de sucre avant un match.

McArdle qui demeurait à Verdun, était le père de quatre enfants.

J.-G. Michaud élimine J.-Y. Laurin; Driscoll et Potvin battus par J. Pouliot et J. Marois

Hier soir, Jean-Guy Michaud a causé au club de tennis des Employés Civils la plus grande surprise du tournoi Rondeau en éliminant le huitième semé, Jean-Yves Laurin, en trois longs sets dans un des matches les plus contestés de la saison. Sa victoire est d'autant plus éclatante qu'il a battu un joueur de grande classe qui a remporté plusieurs victoires importantes dans les tournois précédents cette année. Après avoir perdu le premier set 6-4, Michaud a remporté le deuxième par le même pointage et a ensuite raté trois points de match alors qu'il menait 5-3 dans le dernier set. Laurin a remonté la cote, à lui-même en deux points de match à 7-6 mais le vainqueur a réussi quand même à remporter cette partie importante pour ensuite finir la rencontre en brisant le service de Laurin.

Dans les autres matches de la ronde des seize, Jacques Pouliot a vaincu Paul Driscoll 6-4, 6-0 et Jean Marois a éliminé le 5^e semé 4 Robert Potvin, 6-2 10-8; André DeChavigny a continué son brillant retour dans le tennis en vainquant Laurin St-Pierre 6-3, 6-3, ce dernier étant semé au cinquième rang. Chez les dames, les favorites ont avancé tel que prévu.

Ce soir, ce sera le quart de finale dans les deux simples et l'on continuera aussi les deux doubles.

Résultats d'hier: Max Boudreau défait Marcel Rousseau 6-3 6-2; Guy Demers défait Jacques Hébert 6-1 6-3; André DeChavigny défait Laurin St-Pierre 6-3 6-3; Raynold Bédard défait Louisette Hébert 6-3 6-3; Hélène Robitaille défait Joëlle Wautier 6-4 6-2; Jean-Marie Potvin défait Robert Potvin 6-2 10-8; Jacques Pouliot défait Paul Driscoll 6-4 6-0.

8 heures Court No 1: S. Johnson et J. Brink et L. Hébert et R. Perron; 2. M. Lortie et R. Potvin et J. Perron et J. Trépanier; 3. J. Gagnon et L. DeChavigny et P. Driscoll et L. St-Pierre; 4. T. Larue et G. Morin et G. Guimond et G. Bergeron; 5. J. Wautier et L. Robitaille et L. Lortie et P. Giguère.

9 heures Court No 1: J. Pouliot et M. Bédard et P. A. Phébo et M. Bédard; 2. J.-Y. Laurin et M. Boudreau et P. Vézar et G. St-Laurent.

TENNIS

POUGHKEEPSIE, N.Y. (P.C.). — Ray Senkowski de l'U. de Montréal, a remporté le championnat en simple du tournoi junior de la coupe Davis en disposant de Bailey Brown, de Bronxville, N.Y., 7-3, 2-6, 6-2, 6-1.

Brown avait atteint la finale en triomphant de Harry Faulquier, de Toronto, 6-0, 6-0, tandis que Senkowski l'emportait 6-3, 6-6, sur Keith Carpenter, de Montréal, en quart-de-finale.

Par ailleurs, Senkowski et Tim Sheenan avaient vaincu les Montréalais Dennis Crotty et Claude Savaria 6-2, 6-3, en quart-de-finale des doubles.

Les deux Canadiens avaient subi l'élimination en simples des leur match d'ouverture.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

L'Action financière

NOMINATIONS A L'ADMINISTRATION DE JOHNSON & JOHNSON

COTES DES BOURSES Toronto Montréal New York

Table of stock market quotations for Toronto, Montréal, and New York, listing various stocks and their prices.

Les Prévoyants du Canada

Vingt ans de travail ardu ont permis aux Prévoyants du Canada d'atteindre le succès qu'ils méritent. Il ne fait aucun doute que le public a conscience de l'effort qu'il a fourni ces Canadiens français pour faire des Prévoyants du Canada, une des compagnies qui réussissent le plus le prestige de Québec, la "Capitale de l'assurance au Canada".

A l'occasion du congrès annuel des clubistes de la compagnie d'assurance-vie Les Prévoyants du Canada, tenu à The Balsams, près de Dixville Notch au New-Hampshire, M. Gérard White, président de la compagnie a souligné le vingtième anniversaire de cette compagnie.

LE CAPITAL GLOBAL DES ASSURANCES A QUINTUPLE EN 10 ANS

Selon le rapport de M. Gérard White, C.A., président le capital global des assurances en vigueur en atteignant \$312 millions, a plus que quintuplé le montant de \$60 millions en 1952.

L'actif des Prévoyants du Canada est passé de \$3,300,000 à \$16,000,000 au cours des dix dernières années, alors que les nouvelles affaires souscrites et payées en 1962 atteignent plus de \$42,000,000 à comparer à \$7 millions en 1952. Le nombre des divisions et des agents de cette compagnie a doublé au cours de la dernière décennie.

L'ENTREE DES PREVOYANTS DANS L'ASSURANCE-GENERALE

M. White, lorsqu'il a traité de la prochaine entrée des Prévoyants dans le domaine de l'assurance générale, a déclaré que "le rôle de l'assureur-vie de carrière a subi une constante évolution et qu'aujourd'hui il est normal qu'il s'intéresse à toutes les formes d'assurance qui, en réalité, font partie du programme global de la sécurité de la famille. Les Prévoyants du Canada croient faire oeuvre utile en préconisant une formule de service plus large et en continuant de travailler à l'édification de la compagnie idéale".



Y. J. MENARD A. E. MOORE

M. W. G. Brayley, président, annonce deux nominations importantes à l'Administration de JOHNSON & JOHNSON LIMIÉD.

M. Yves J. Ménard est nommé vice-président et gérant général de la nouvelle Division des Produits Personnels. M. Ménard était auparavant vice-président exécutif de Personal Products Limited, une filiale qui vient d'être réorganisée comme division de JOHNSON & JOHNSON.

M. A. E. (Ted) Moore est nommé vice-président et gérant général de la Division Professionnelle. M. Moore était auparavant gérant des ventes de cette division; il est bien connu dans le cercle des hôpitaux canadiens. M. Moore est également membre du Club Quai-de-Siège de JOHNSON & JOHNSON. MM. Ménard et Moore ont aussi été nommés au conseil d'administration de JOHNSON & JOHNSON LIMIÉD.

Cours des denrées

IMONTREAL. — (P. C.) — Cours des denrées transmis à Montréal hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux cours de campagne, cageots de bois : extra-gros 43 à 43-1-2; A-gros 43; A-moyen 41; A-poulet 31; B 32; C 24.

Beurre : arrivages courants, admissible 92 50 3-4, 93 51 3-5; frais, de crémeries, enveloppés 53 à 54; fraise en gros, admissible 52-51, 93 52.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québécois blanc 32-3-4; coloré 33 1-2.

Pommes de terre: Nouvelle du Québec 90 à \$1 les 75 livres, 75 à 80 les 50 livres.

Marchés de Québec

Le marché des oeufs a subi une baisse assez considérable durant la semaine écoulée. Il semble cependant qu'il se stabilise un peu.

LES MARCHÉS DES BESTIAUX AMERICAINS

MONTREAL (P.C.) — Les prix des bestiaux étaient stables et ceux des porcs à 75 cents en moins aux marchés de Montréal hier. Les transactions étaient actives et la demande bonne.

A 3 h. p.m., les arrivages étaient les suivants : 289 bovins, 183 veaux, 132 porcs et 34 agneaux et moutons. Lundi aux deux marchés, 1,087 bovins, 1,201 veaux, 411 porcs et 294 agneaux et moutons.

Les vaches de bonne qualité se sont vendues de \$17 à \$17.50, de qualité moyenne de \$15.50 à \$17, de qualité ordinaire de \$14 à \$15.50 et celles destinées à la mise en conserve de \$11 à \$14.

Les taureaux de bonne qualité se sont vendus à \$19 et ceux de qualité moyenne et ordinaire de \$15.50 à \$18.50.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Mouvements sur les marchés des valeurs

MONTREAL. — (P.C.) — Les valeurs étaient généralement en baisse, hier, aux bourses Canadienne et de Montréal.

Les pertes ont porté sur les gains dans une proportion de huit contre cinq. Le volume des échanges a été réduit dans le compartiment des industrielles mais assez actif dans les sections des mines et de pétroles.

Les métaux essentiels étaient généralement en baisse. International Nickel a perdu 1-8 à 66 5-8, Hudson Bay Mining a perdu 3-8 à 50 3-4, Aluminium 1-2 à 24 3-4, et Asbestos 1-8 à 32.

Les services publics étaient en baisse. Gaieteau a perdu 1-4 à 32 3-4, tandis que Bell Telephone a 51 1-8, et Shawinigan a 23 1-8, perdait chacune 1-8.

Dans le compartiment des aciers, Steel of Canada a perdu 1-8 à 17 5-8, et Algoma a baissé de 1-8 à 43 1-4. Dominion Foundries a perdu 1-2 à 52 1-2.

Les distilleries étaient généralement en baisse. Walker a perdu un point à 53, et Distillers-Seagrams a baissé de 1-2 à 43 1-4. Canadian Breweries a monté de 1-8 à 10. Dans le domaine de la construction, Canada Cement a perdu 3-4 à 26 1-4 et Dominion Tar and Chemical a perdu 1-8 à 17 3-4.

Parmi les autres valeurs en baisse, signalons Canadian Oil, qui a perdu 1-2 à 36 1-2. Consolidated Paper, qui a baissé de 1-2 à 38 3-8, Salada Food, en baisse de 3-8 à 11 1-8, CPR, qui a abandonné 1-8 à 22 1-2, et Central-Del Rio, qui a perdu 10 cents à \$5.95.

Parmi les valeurs en hausse, signalons Trans-Canada Pipe Lines, en hausse de 3-8 à 20, Canadian Celanese, qui a avancé de 1-4 à 30 1-4, et Abitibi, en hausse de 1-8 à 46 3-8.

LES MARCHÉS DES BESTIAUX AMERICAINS

MONTREAL (P.C.) — Les prix des bestiaux étaient stables et ceux des porcs à 75 cents en moins aux marchés de Montréal hier. Les transactions étaient actives et la demande bonne.

A 3 h. p.m., les arrivages étaient les suivants : 289 bovins, 183 veaux, 132 porcs et 34 agneaux et moutons. Lundi aux deux marchés, 1,087 bovins, 1,201 veaux, 411 porcs et 294 agneaux et moutons.

Les vaches de bonne qualité se sont vendues de \$17 à \$17.50, de qualité moyenne de \$15.50 à \$17, de qualité ordinaire de \$14 à \$15.50 et celles destinées à la mise en conserve de \$11 à \$14.

Les taureaux de bonne qualité se sont vendus à \$19 et ceux de qualité moyenne et ordinaire de \$15.50 à \$18.50.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les agneaux de bonne qualité se sont vendus de \$19.50 à \$21, de qualité ordinaire de \$16 à \$18. Les moutons se sont vendus de \$3 à \$8 et les porcs de \$21 à \$22.

Les veaux de bonne qualité se sont vendus de \$26 à \$31, de qualité moyenne de \$21 à \$26, de qualité ordinaire de \$17 à \$20, les veaux de nourrissage à \$19 et les veaux de lait et de plâtage de \$13 à \$19.

Les céréales à Chicago

CHICAGO. — (PA) — Des achats de dernière heure ont raffermi les contrats à termes des céréales, à la Bourse des grains de Chicago, hier, mais la fève soya subit toujours une pression croissante et a enregistré de nouveaux gains en vertu d'un bref de 7 centes en vertu du dit bref, le 7 septembre 1962 à dix heures de l'avant-midi, à 1180, rue Goussé, Québec. Les dits blés mouture et effets constatant en un téléviseur "Admiral", un ensemble de salon (3 morceaux) etc. Le tout suivant la loi. Conditions d'achat COMPLANT. QUEBEC, LE 29 AOÛT 1962. PAUL PARE, Hulseur-Cour Supérieurs.

AVIS LEGAL

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUÉBEC DANS LA COUR DE MAJESTRAT No. 237-250 GERARD PELLETIER, DEMANDEUR VS. RUSSELL LETARTE, DEFENDEUR

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du dit défendeur situés en cette cause en vertu d'un bref de Pieri Facias de Bona seront vendus en vente en vertu du dit bref, le 7 septembre 1962 à dix heures de l'avant-midi, à 1180, rue Goussé, Québec. Les dits blés mouture et effets constatant en un téléviseur "Admiral", un ensemble de salon (3 morceaux) etc. Le tout suivant la loi. Conditions d'achat COMPLANT. QUEBEC, LE 29 AOÛT 1962. PAUL PARE, Hulseur-Cour Supérieurs.

HYDRO-QUEBEC

SOUSSION No B-161

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soumissionnés 21ème étage, 75, rue St-Jacques, Québec, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m., heure avancée de l'est, LUNDI, le 24 septembre 1962, relativement à la fourniture de

Sectionneurs de 230KV et 300KV (Charlebourg, P.Q.). Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, équivalente à au moins 10% du montant de la soumission. Cette garantie est confiée à la commission et retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat. Au moment de l'adjudication du contrat, le dépôt est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le dépôt est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit examiner les devis et autres formules de soumission au bureau de l'Ingénieur en chef, Division des projets techniques, 75, rue St-Jacques, Québec, Montréal.

L'avis public est en outre donné que la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcelle de terrain de 10000 m² située au 1000, rue St-Jacques, Québec, est actuellement déposée au bureau du secrétaire-trésorier à St-Henri de Lévis, ou toute personne intéressée à la vente de l'immobilier de la Ville de Québec, c'est-à-dire de la parcel

L'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez **522-4771** et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire grand-messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous le rubrique "L'Action Sociale", les autres dans l'avant-dernière page. Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute annonce classifiée Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractérisé plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annouces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif. Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points (à paraissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate; 6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.

25 insertions consécutives ou plus: 09 cents la ligne agate. Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 3 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures s.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nous responsables.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Agents demandés
HOMMES, travail agréable à l'extérieur. Moyenne \$3. l'heure. Expérience pas nécessaire. Écrire à RAWLEIGH, Dépt. H-585-VV, 4005, Richelieu, Montréal, Québec, 26414-29-8 (1 ms) 61

Appartements à louer
APPARTEMENT, vivoir, chambre de bain, cuisinière, meuble, chauffage, éclairé. S'adresser à 480 est, ST-FRANÇOIS, Tél.: 522-2277, 25539 30-7 (1 ms) 13 n.o.

Argent à prêter
A. LACROIX
1ère et 2ème HYPOTHEQUES, termes 5 à 20 ans, pas de frais, d'inspection, aucun déboursé. A. LACROIX, 335, St-Joseph-Est, TEL: 524-5693 le jour; 523-2019 le soir, 25709 7-8 (1 ms) 15

PRET sur première et deuxième hypothèques, \$1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne, TEL: 523-8109, 26026 20-8 (1 ms) 15

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêts pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances, prêts pour un terme jusqu'à 10 ans. AIDE UNIVERSELLE LTEE, 466, de la Couronne, C. 220, Jour: 522-3968 — Soir: 653-7908. 25715 1-8 (l.mar.mer. l.v. au 31-8) 15

PRET HYPOTHECAIRE
SUR RESIDENCES, immeubles commerciaux ou industriels, aux taux d'intérêt en vigueur. — Consultez FERMIER INC., 466, de la Couronne, suite 310, Québec, TEL: 529-9217, 25620 30-7 (1 ms) 15

PRET HYPOTHECAIRE
SUR MAISONS et commerces, ville et campagne. TEL: 872-2984, 26241-22-8 (1 ms) 15

Pour votre commodité
Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER-ouest
TEL: 524-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
TEL: 524-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
TEL: 523-0738
115 est, St-Joseph
TEL: 524-1103
61, rue Ruade
TEL: 523-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
1199, 4ème Avenue
524-0350
698 boul. Charest Est
525-0045
855, rue St-Joseph Est
522-0131

(Éleveur Gosselin)
417, St-Vallier Est
524-0372
Centre Achats Canadienne
2491, boul. Ste-Anne
661-3063
303, rue St-Joseph Est
524-0054
950, rue St-Jean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
Semaine 25
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.00 \$2.75 \$5.00 \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.00 \$2.75 \$4.75 \$9.50

AUX ETATS-UNIS
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.75 \$4.50 \$9.00 \$18.00

MACHINES UNDERWOOD PORTABLES NEUVES
A PARTIR DE \$94.50, termes faciles. Clément & Clément, Inc., 511, 1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph-ouest, Québec, TEL: 529-9244, 25889-11-8 (1 ms) 21

MACHINES à crêpe glacée moite, "Sweden" à vendre. Aussi ameblements, équipements de restaurant à vendre. Bas prix. S'adresser LES ENTREPRISES ST-LAURENT INC., 1194, ST-JEAN, TEL: 529-1729, 25838-4-8 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS, usagés et reconditionnés; aussi un à porte double, doublé d'acier et deux poutres à l'égard résistant au feu, Rem-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec — TEL: 522-3306, 25789-3-8 (1 ms) 21

ARGENT à prêter
BESOIN D'ARGENT
PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes, service rapide. Taux défiant toutes compétitions, aucun frais d'inspection. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. TEL: 681-2802; soir: 523-9620 — 663-7663, 26276 23-8 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achetés des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC. 38, Desjardins, Québec, TEL: 525-4637, demandez M. Ardyr Lesage, 26087 16-8 (1 ms) 15

REPRESENTONS directement deux compagnies de prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèques. Information: Yvan Morissette, 527-4664, 25796 3-8 (1 ms) 15

ENCHERES MARCAEU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul, TEL: 529-1741 — 529-1742, 26118 16-8 (1 ms) 21

AU FOYER du Coupon, matériel à la verge et coupons. Très bas prix, commandes postales. Vendons réfrigérateurs et poêles. Aussi réparation. 529-7866. — 210 des Oblats, 26144 17-8 (1 ms) 21

A vendre — Divers
REPARATIONS, PIECES ET SERVICE pour **LAVEUSES** toutes marques et modèles **QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.** 351 est, boul. Charest — Tél.: 529-8479
26053 15-8 (l.mar.v. au 12-10) 21

Argent à prêter
SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.
Institution de Prêts
• Première et deuxième hypothèques
• Evidement aucune commission ou frais d'inspection
• Amortissement 5 à 20 ans
• Brochures explicatives à votre disposition
Québec, Tél.: 529-9511
229 est, Boulevard Charest, Suite 108.

Chambre et pension
CHAMBRE et pension, pour étudiant de la campagne, HAUTE-VILLE. — Tél.: 524-8664, 26385 28-8 (3 fs) 46

Chalets à louer
CHALET NADEAU, quai Rivière, Quille, côté de Kamouraska, bord du fleuve, 5 pièces meublées, semaine. S'adresser à Mme GEORGES NADEAU. Tél.: 472-W-1, 25727 1-8 (1 ms) 50

Clavigraphes
CLAVIGRAPHES à louer, Royal, de modèles récents. Tél.: 522-7051. B. Gagné, INC., 265, de la Couronne, Québec, 26054 15-8 (3 ms) 60

MEUBLES
ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec — 525-9426, 25792-3-8 (1 ms) 21

YACHT, 14 pieds, avec moteur "Johnson" 15 forces; aussi tente très bon marché. Tél.: 837-9633, 26418-29-8 (6 fs) 21

VENDONS et ACHETONS livres canadiens et français, bibelots et meubles antiques. M. GILBERT, 1096, St-Vallier-Est, Québec, TEL: 529-8324, 26163 18-8 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE
IL PREND L'EAU. Nous posons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539, soir jusqu'à 9 heures. 25677-4-8 (1 ms) 21

PRELATS — TAPIS
Au prix du Gros. Tapis mur à mur \$2.95 verge carrée. Prelats 49¢ vg. carrée. L'Ami du Foyer Inc., distributeur en gros, 3 succursales: St-Roch, 738, St-Joseph Est, 524-1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph-ouest, 523-0162. Limoulin, 581, 3e Avenue, 524-6707, 25859 7-8 (1 ms) 21

MACHINES UNDERWOOD PORTABLES NEUVES
A PARTIR DE \$94.50, termes faciles. Clément & Clément, Inc., 511, 1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph-ouest, Québec, TEL: 529-9244, 25889-11-8 (1 ms) 21

USAGES
MACHINES à crêpe glacée moite, "Sweden" à vendre. Aussi ameblements, équipements de restaurant à vendre. Bas prix. S'adresser LES ENTREPRISES ST-LAURENT INC., 1194, ST-JEAN, TEL: 529-1729, 25838-4-8 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS, usagés et reconditionnés; aussi un à porte double, doublé d'acier et deux poutres à l'égard résistant au feu, Rem-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec — TEL: 522-3306, 25789-3-8 (1 ms) 21

ARGENT à prêter
BESOIN D'ARGENT
PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes, service rapide. Taux défiant toutes compétitions, aucun frais d'inspection. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. TEL: 681-2802; soir: 523-9620 — 663-7663, 26276 23-8 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achetés des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC. 38, Desjardins, Québec, TEL: 525-4637, demandez M. Ardyr Lesage, 26087 16-8 (1 ms) 15

REPRESENTONS directement deux compagnies de prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèques. Information: Yvan Morissette, 527-4664, 25796 3-8 (1 ms) 15

ENCHERES MARCAEU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul, TEL: 529-1741 — 529-1742, 26118 16-8 (1 ms) 21

AU FOYER du Coupon, matériel à la verge et coupons. Très bas prix, commandes postales. Vendons réfrigérateurs et poêles. Aussi réparation. 529-7866. — 210 des Oblats, 26144 17-8 (1 ms) 21

Bureaux à louer
7 BUREAUX à louer situés Côte d'Abraham, 1er, 2e et 3e étages, conviendraient pour professionnels ou autres. Tél.: 522-2347, 26428 29-8 (6 fs) 37

Chambres à louer
UNE CHAMBRE à louer à 2755, rue Maufais, au 2ème. Appeler après 5 heures. 661-7281, 26421-29-8 (1 ms) 44

Chambres et pension
CENTRE D'ACCUEIL familial, pour dames, 11280, Avenue ROYALE, Village de Beauport. Tél. 263-7051, 25661 18-8 (1 ms) 46

Chambres et pension
CENTRE D'ACCUEIL pour personnes âgées, convalescents, chapelle. 2420 CHEMIN STE-FOY. — Tél.: 683-0986, 26143 17-8 (1 ms) 46

Ecoles
INSTITUT SCIENTIFIQUE et COMMERCIAL RHEAUME, 139, St-Vallier-Ouest, Québec, lière à 12ème année. Cours de conversation anglaise par un expert de langue anglaise, professeur à l'Université Laval; arithmétique, comptabilité, géométrie, diction, dactylographie, sténographie, français, très rapide, éducation, discipline parfaite; position assurée. — TEL: 522-5127, 25957 10-8 (1 ms) 81

COURS COMMERCIAL PAR CORRESPONDANCE. Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie et dactylographie bilingues. Demandez renseignements à: "E. COLE FEDERALE DE COMMERCE", Case postale 182, St-Hyacinthe, P. Qué., 26369 28-8 (29 fs) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC, Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREE: TEL: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853, 26261-23-8 (1 ms) 81

INT.-CORR.-SCHOOL
ANGLAIS (avec disques) High School, 9-10-11-12 année — 250 cours techniques, Engineering, administration affaires. Spécialistes: grande demande toutes branches industries. Qualifiez-vous avec cours ICS reconnus par milliers de compagnies. Renseignements gratuits Bureau à Québec, 1041, St-Louis, TEL: 522-5905. De 9 h. à 5 heures. Samedi 9 à 11 h. a.m. 25831-4-8 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commerciale et scientifique (Examens du Département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténographie, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue ST-JEAN, Québec, TEL: 529-3751 — 681-2808, 26260-23-8 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
JOUR ET SOIR. Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial, Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: 523-5505 ou 623-3021, 24999 3-7 (2 ms) 81

ECOLE COMMERCIALE-BLUTEAU, 473, la Canadière. Tél.: 524-3215. Acceptons élèves de 4e à 12e année. Enseignons anglais, français, sténographie, arithmétique, comptabilité, classement, droit commercial, dactylographie. Plaçons nos élèves. 26203 21-8 (1 ms) 81

ECOLE METIERS MELOCHE
PENSEZ à votre avenir, apprenez un métier en quelques semaines, tels que: mécanique automobile, soudure générale et soudure à haute pression, \$150. Demandez prospectus. INSTITUT TECHNIQUE "MELOCHE", 451, 3ième Avenue, Québec, 25934-9-8 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY
COURS PAR CORRESPONDANCE 8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques, garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes-malades, diplôme du Département de l'Instruction publique. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. Tél.: 837-7539, 26191-23-8 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC. Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. TEL: 522-7490, 26088 16-8 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE
SECONDAIRE 8e à 12e, garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, chemin Ste-Foy — Québec 6, 26277 23-8 (1 ms) 81

COURS PRIVE, primaire, secondaire commercial. THERSE ALLIE, 649, Grande-Allée. — TEL: 522-0463, 26312 24-8 (12 fs) 81

COURS EXCEL. Cours par correspondance nouveau genre: compléments par des cours oraux. 10e et 11e années. Examen du Département. Adresse à: EMILE BILO-DEAU, 266 Louis Riel, Québec 10, 26165 18-8 (15 fs) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo-11, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. Belleau. INSTITUT LATIN, 936, rue d'Aiguillon, Québec 4. TEL: 523-3754, 25791-3-8 (1 ms) 81

PROFESSEUR BERUBE, 942, De-Salaberry. Différents cours, jour et soir. Spécialité, cours commercial, bilingue complet, fait en 8 mois. Tél.: 522-8353, 26287 23-8 (24-25-29-8) 81

INSTRUMENTS de musique
ST-CYR & FRERE
SPECIALIAUX: GUITARES \$14.50 batteries \$99.50, accordions 2 riels \$10.50, tourne-disques, Pick-up \$27.95, trompettes, \$29.95, 754 ST-JOSEPH EST, Tél.: 522-1233 - 522-1234, 26340-25-8 (l.mar.s. au 19-9) 115

Immeubles
COMMERCES D'AUTOMOBILES: Avec plus de 2000 véhicules à Québec, terrain de vente, accès facile. RESTAURANT DE L'EXE: Avec terrasse, près de l'Espérance. RALLER DE QUILLER: Haute ville, aux allées pouvant en ajouter six autres. Long bail si désiré. BOUL. HABILIT: Terrain commercial près du nouveau centre d'achat Plein de Lys, 200 x 300, 70,000 superficie. COMMERCES DE PIECES D'AUTO: Gros chiffre d'affaires. STATION GARDEBÈNE: 22 stations, faisant toute une route, 2000 gal. de vente par année. 26362 27-8 (l.mar.v. au 31-8) 111

INSTRUMENTS de musique
ST-CYR & FRERE
SPECIALIAUX: GUITARES \$14.50 batteries \$99.50, accordions 2 riels \$10.50, tourne-disques, Pick-up \$27.95, trompettes, \$29.95, 754 ST-JOSEPH EST, Tél.: 522-1233 - 522-1234, 26340-25-8 (l.mar.s. au 19-9) 115

Immeubles
COMMERCES D'AUTOMOBILES: Avec plus de 2000 véhicules à Québec, terrain de vente, accès facile. RESTAURANT DE L'EXE: Avec terrasse, près de l'Espérance. RALLER DE QUILLER: Haute ville, aux allées pouvant en ajouter six autres. Long bail si désiré. BOUL. HABILIT: Terrain commercial près du nouveau centre d'achat Plein de Lys, 200 x 300, 70,000 superficie. COMMERCES DE PIECES D'AUTO: Gros chiffre d'affaires. STATION GARDEBÈNE: 22 stations, faisant toute une route, 2000 gal. de vente par année. 26362 27-8 (l.mar.v. au 31-8) 111

Immeubles
COMMERCES D'AUTOMOBILES: Avec plus de 2000 véhicules à Québec, terrain de vente, accès facile. RESTAURANT DE L'EXE: Avec terrasse, près de l'Espérance. RALLER DE QUILLER: Haute ville, aux allées pouvant en ajouter six autres. Long bail si désiré. BOUL. HABILIT: Terrain commercial près du nouveau centre d'achat Plein de Lys, 200 x 300, 70,000 superficie. COMMERCES DE PIECES D'AUTO: Gros chiffre d'affaires. STATION GARDEBÈNE: 22 stations, faisant toute une route, 2000 gal. de vente par année. 26362 27-8 (l.mar.v. au 31-8) 111

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES

REPARATION-SERVICE

Autos à vendre
ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT, Hudson Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord, Québec, 525-4769, 25785-3-8 (1 ms) A.V.

TRACTEUR 1959
COCKSHUTT, modèle 50, 160 heures d'usage. Occasion très agréable à seulement \$1750. TURMEL AUTOMOBILES, 1385, Dorchester-Nord, TEL: 529-5319, 26333-25-8 (6 fs) A.V.

VOUS AUREZ L'AGREMENT ET LA GARANTIE D'UNE VOITURE NEUVE EN ACHETANT UNE AUTO USAGEE DE QUALITE CHEZ

Universal AUTO LTD
777, 1ère AVENUE
525 5113
26422 29-8 (30-8) (1-9) A.V.

Accessoires d'autos
PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (IGRUES) USAGÉES. Achetons vieux usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND ENR., 651 1ère AVENUE, Québec, TEL: 524-2920, 26381 28-8 (1 ms) A.A.

CITADEL SALVAGE CORP., 1590, Conway. Vendons pièces d'autos usagées, pour toutes marques et années. — TEL: 529-8924 ou 849-4167, 26330 27-8 (1 ms) A.A.

Reparations Autos
AUTOMOBILISTES
DEBOSSAGE PEINTURE
BOUTET & FILS, 264, rue Caron, Québec — TEL: 523-3370, 26302 24-8 (l.mar.v. au 22-10) R.A.

Local à louer
BONNE CHANCE d'avancement pour jeune coiffeuse possédant carte B. Excellentes conditions de travail. Salaire plus commission à discuter. S'adresser le soir à 529-5246 ou à Rimouski 723-9133.

Hommes, demandés
\$55 à \$75 par semaine, pour cuisinier-boucher d'expérience âgé de 18 à 27 ans. Demander ODILON MOISAN, chez W.-E. Bégin, 500, St-Jean, 26099 16-8 (1 ms) 105

LA COMPAGNIE UTILEX INC., demande quelques hommes sérieux pour un travail intéressant dans la vente à domicile. Nous payons à salaire ou à commission au choix du candidat. Pour informations écrire à C.P. 39, CAP-DE-LA-MADELEINE, P.Q., 26259-23-8 (6 fs) 105

JEUNE homme désirant acquérir expérience dans le domaine de l'information de la télévision, avec expérience radiophonique de préférence. S'adresser au SERVICE DES NOUVELLES. Tél.: 683-4955, 26367 28-8 (6 fs) 105

Instituteurs — Institutrices
HOMME de 19 ans, avec certificat de 11ème année et ayant fait la 12ème année désire enseigner au cours primaire. Pour autres renseignements appeler au numéro 647-3244, Co. DORCHESTER, 26370 28-8 (7 fs) 113

INSTITUTRICE demandée, à St-Michel de BEAUPORT. Tél.: 661-5319, 26375 28-8 (2 fs) 113

Maisons à vendre
VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 2835, Chemin Comin. — TEL: 653-3183 ou 653-1009, 26382 28-8 (1 ms) 127

ST-LOUIS DE FRANCE, bungalow 6 pièces, 3 chambres, comptant \$2,500. Poêle, laveuse, sècheuse, réfrigérateur compris si désiré. S'adresser 2896, SUMMERSIDE, Via Route de l'Église, Ste-Foy sud, 26307-24-8 (1 ms) 127

MAISON seule, 2 étages, 7 appartements, sous-sol fini en plus 849, paroisse ST-SACREMENT, coin collège des Jésuites, 527-0584, 26390 28-8 (6 fs) 127

OCCASIONS
COMMERCES DE TOUS GENRES
COMMERCES D'AUTOMOBILES: Avec plus de 2000 véhicules à Québec, terrain de vente, accès facile. RESTAURANT DE L'EXE: Avec terrasse, près de l'Espérance. RALLER DE QUILLER: Haute ville, aux allées pouvant en ajouter six autres. Long bail si désiré. BOUL. HABILIT: Terrain commercial près du nouveau centre d'achat Plein de Lys, 200 x 300, 70,000 superficie. COMMERCES DE PIECES D'AUTO: Gros chiffre d'affaires. STATION GARDEBÈNE: 22 stations, faisant toute une route, 2000 gal. de vente par année. 26362 27-8 (l.mar.v. au 31-8) 111

OCCASIONS
COMMERCES DE TOUS GENRES
COMMERCES D'AUTOMOBILES: Avec plus de 2000 véhicules à Québec, terrain de vente, accès facile. RESTAURANT DE L'EXE: Avec terrasse, près de l'Espérance. RALLER DE QUILLER: Haute ville, aux allées pouvant en ajouter six autres. Long bail si désiré. BOUL. HABILIT: Terrain commercial près du nouveau centre d'achat Plein de Lys, 200 x 300, 70,000 superficie. COMMERCES DE PIECES D'AUTO: Gros chiffre d'affaires. STATION GARDEBÈNE: 22 stations, faisant toute une route, 2000 gal. de vente par année. 26362 27-8 (l.mar.v. au 31-8) 111

OCCASIONS
COMMERCES DE TOUS GENRES
COMMERCES D'AUTOMOBILES: Avec plus de 2000 véhicules à Québec, terrain de vente, accès facile. RESTAURANT DE L'EXE: Avec terrasse, près de l'Espérance. RALLER DE QUILLER: Haute ville, aux allées pouvant en ajouter six autres. Long bail si désiré. BOUL. HABILIT: Terrain commercial près du nouveau centre d'achat Plein de Lys, 200 x 300, 70,000 superficie. COMMERCES DE PIECES D'AUTO: Gros chiffre d'affaires. STATION GARDEBÈNE: 22 stations, faisant toute une route, 2000 gal. de vente par année. 26362 27-8 (l.mar.v. au 31-8) 111

Autos à vendre
A LEVIS, Vous êtes bien servis
CENTRE D'AUTOBUS SCOLAIRES
LE PLUS COMPLET DU QUEBEC
Carrosseries "Wayne

Matériaux de construction
MATERIAUX usagés, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc...

Télévisions à vendre
LOT 60 TELEVISIONS \$49 à \$150 montent versé servira d'acompte si desiréux d'acheter...

Appréciation morale des films
CINEMA DE PARIS
CLASSIC & VICTORIA
Nuits orientales : Film poétique avec Barbara Laage...

Services Speciaux
OFFREZ DES FLEURS CHOISIES!
Salon Fleuri

avis de décès
BEAUDRY. — A Québec, le 27 août 1962, à l'âge de 12 ans et 11 mois, est décédée France Beaudry...

ATTENTION SPECIAL
Vous trouverez des matériaux de toutes sortes, neufs et usagés.

Terrains à vendre
RUE SEIGNEURIALE, Beauport, plusieurs grands terrains à vendre...

CARTIER & LAIRET
L'Indien blanc : Western classique avec plus de chevauchées que de violences.

TRIBUTS FLOUAUX
couronnes mortuaires
gerbes, croix, etc.

BOUQUET. — A Cap-St-Ignace, le 28 août 1962, à l'âge de 83 ans et 3 mois, est décédée dame Marie-Louise Bouquet...

Matelas — Réparations
LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, spécialiste réparation de matelas...

Terre à vendre
ST-HENRI DE LEVIS, grande terre en culture, bonnes dâtisses...

LAURIER
La plus grande aventure de Tarzan : La partie documentaire de cette nouvelle "Tarzanerie"...

SILLERY
La vie passionnée de Vincent Van Gogh : Drame biographique réalisé par Vincente Minnelli...

BOUQUET. — A Cap-St-Ignace, le 28 août 1962, à l'âge de 79 ans et 7 mois, est décédé M. François-Xavier Robitaille...

Médecins
Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes...

Professeurs
ON DEMANDE professeur de français aux Etats-Unis, à Fort Kent, Maine...

PIGALLE
Ce corps tant désiré : Partout où il y a un assez sordide histoire, le film tend à prouver que l'être le plus déchu peut être racheté par l'amour...

Feu Mme Henri Cantin
Mme Henri Cantin, née Françoise Gringras, est décédée samedi, à Charlebourg, à l'âge de 49 ans et 1 mois...

REMERCIEMENTS
BÉDARD. — M. et Mme Alphonse Bédard et leurs enfants, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie...

Professeurs
ON DEMANDE professeur de français aux Etats-Unis, à Fort Kent, Maine...

Voyages
EXCURSIONS WASHINGTON
New-York, Niagara, Bermudes, Seattle, Nassau, Floride, Mexique...

ciné BULLETIN
Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et de la Rivière Sud.

Feu M. C. Larue
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Clément Larue, agent d'assurance, fils de feu M. Auguste Larue...

Feu M. F.-X. Robitaille
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. François-Xavier Robitaille, commis de postes, époux en 1ère nocce de feu Corinne Lavoie...

Servantes demandées
BONNE DEMANDE dans famille avec enfants, bon salaire, condition de travail facile...

Feu M. Alex. Bernard
M. Alexandre Bernard, demeurant au 626, St-Bonaventure, est décédé, à l'âge de 59 ans et sept mois...

CLASSIC
Nuits orientales (D) : Film poétique avec Barbara Laage...

Feu M. C. Larue
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Clément Larue, agent d'assurance...

Feu M. F.-X. Robitaille
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. François-Xavier Robitaille, commis de postes...

LEVIS, servante demandée, 18 ans et plus, avec notions de cuisine et ménage...

Outre son épouse, il laisse dans le deuil : ses frères et sœurs, MM. Emile, Robert et Roland Bernard...

CLASSIC
Nuits orientales (D) : Film poétique avec Barbara Laage...

Feu M. C. Larue
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Clément Larue, agent d'assurance...

Feu M. F.-X. Robitaille
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. François-Xavier Robitaille, commis de postes...

SERVANTE générale demandée, adulescentement, pas de cuisine, bon salaire, J.-B. DESCHAMP...

Outre son épouse, il laisse dans le deuil : ses frères et sœurs, MM. Emile, Robert et Roland Bernard...

CLASSIC
Nuits orientales (D) : Film poétique avec Barbara Laage...

Feu M. C. Larue
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Clément Larue, agent d'assurance...

Feu M. F.-X. Robitaille
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. François-Xavier Robitaille, commis de postes...

FORTE TV SERVICE
Réparations Radio, Radio d'automobile TELEVISION

Les funérailles auront lieu à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau.

CLASSIC
Nuits orientales (D) : Film poétique avec Barbara Laage...

Feu M. C. Larue
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Clément Larue, agent d'assurance...

Feu M. F.-X. Robitaille
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. François-Xavier Robitaille, commis de postes...

sur nos ONDES

A LA TELEVISION
CFM-TV — Canal 4
MERCREDI 29 AOUT

CHLT — Canal 7
MERCREDI 29 AOUT

CHRC — 800 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CBV — 980 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKMI-TV — Canal 5
MERCREDI 29 AOUT

CKTV — Canal 13
MERCREDI 29 AOUT

CJLR — 1060 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKMI-TV — Canal 5
MERCREDI 29 AOUT

CKTV — Canal 13
MERCREDI 29 AOUT

CJLR — 1060 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKMI-TV — Canal 5
MERCREDI 29 AOUT

CKTV — Canal 13
MERCREDI 29 AOUT

CJLR — 1060 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKMI-TV — Canal 5
MERCREDI 29 AOUT

CKTV — Canal 13
MERCREDI 29 AOUT

CJLR — 1060 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKMI-TV — Canal 5
MERCREDI 29 AOUT

CKTV — Canal 13
MERCREDI 29 AOUT

CJLR — 1060 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKMI-TV — Canal 5
MERCREDI 29 AOUT

CKTV — Canal 13
MERCREDI 29 AOUT

CJLR — 1060 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKCV — 1280 kc.
MERCREDI 29 AOUT

CKMI-TV — Canal 5
MERCREDI 29 AOUT

Au congrès des comptables

Un voeu populaire

FREDERICTON. — (PC) — M. L. Carter, récemment désigné à la présidence d'une commission royale qui doit faire enquête sur l'assiette fiscale canadienne estime que le voeu populaire est à la base de cette commission.

Il a déclaré au 60ème congrès annuel de l'Institut canadien des comptables agréés que ce voeu a été formulé par les grandes compagnies, le monde des affaires et plusieurs institutions bancaires nationales.

M. Carter, ancien président du conseil d'administration de

la Fondation fiscale canadienne, déclare qu'il est trop tôt pour prévoir la durée de l'enquête, mais le nombre de ceux qui feront partie de la commission. Il n'a pas encore rencontré le premier ministre Diefenbaker depuis qu'il a appris en fin de semaine qu'il devait la présider.

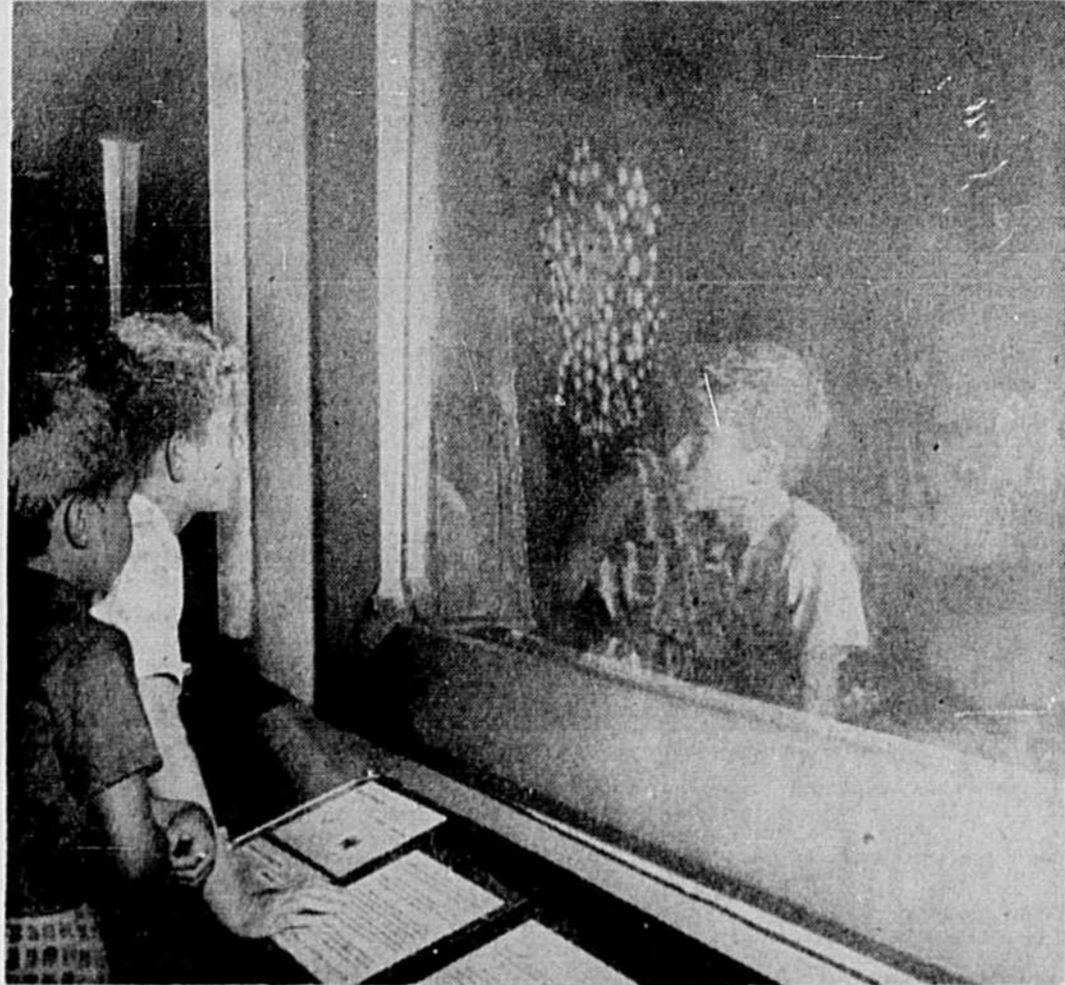
Il opine que le programme d'austérité nationale a pu aussi motiver l'enquête.

Une révision du régime fiscal pourrait accroître le rendement des impôts fédéraux et avantager l'économie canadienne.

M. Carter adressait la parole à une discussion d'experts sur les impôts.

Revenus de \$62 millions

Une pieuvre à l'Aquarium de Québec



L'Aquarium de Québec vient de recevoir en don de l'Aquarium de Vancouver, une pieuvre, que les visiteurs peuvent aller admirer, puisqu'elle est arrivée, hier matin. Une pieuvre a huit longs bras garnis de ventouses. Celle de l'Aquarium de Québec mesure 7 pieds de longueur et pèse 40 livres. Elle est arrivée par avion dans un sac de plastique entouré de glace. Elle a été pêchée par l'assistant-directeur de l'Aquarium de Vancouver dans le détroit Juan de Fuca, dans le Pacifique. C'est un don gratuit. L'Aquarium de Québec fera parvenir, en échange, des produits de l'Atlantique. (Photo L'Action, par Marcel Laforce).

(Par Roger Bruneau) Le revenu brut avicole de la Province s'élève présentement à plus de \$62 millions. Il représente 11,5 pour cent du revenu brut de l'agriculture du Québec et 20 pour cent du revenu brut total de l'aviculture du pays.

De toutes les provinces canadiennes, l'Ontario est celle qui montre les recettes les plus élevées, soit \$118 millions en 1961 ce qui représente approximativement 42 pour cent du revenu monétaire avicole du Canada. Le Québec occupe la deuxième place, tandis que l'Alberta, avec un revenu estimé à \$27 millions, détient le troisième rang.

Ces renseignements sont contenus dans une nouvelle publication intitulée: "Statistiques Avicoles 1926-1961", que vient de lancer le Bureau de la Statistique du Québec, en collaboration avec le Bureau de l'Industrie et du Commerce, M. André Rousseau.

La revue, qui compte 72 pages, offre un instrument utile aux agronomes, aux éleveurs, aux aviculteurs et à tous ceux qui s'intéressent de statistique avicole dans l'exécution de leurs travaux.

On y trouve une étude rétrospective des productions avicoles, du revenu des aviculteurs, des disponibilités, de la consommation, etc., des quantités de renseignements tirés de diverses publications statistiques y sont aussi condensés.

"Le Bureau de la Statistique du Québec se propose aussi de

publier prochainement un bulletin trimestriel d'intérêt général, mais il fallait d'abord faire un résumé de la situation couvrant une trentaine d'années antérieures, afin de pouvoir mieux guider les intéressés en aviculture", dit le ministre.

Ce travail a été accompli par trois spécialistes en statistiques agricoles du Bureau de la Statistique du Québec, en collaboration avec deux autres experts en aviculture du Ministère provincial de l'Agriculture et de la Colonisation.

La parution de cette nouvelle publication coïncide avec le Congrès provincial de l'Aviculture qui tient présentement ses assises à l'Université Laval, soit les 27, 28 et 29 août.

Le thème du Congrès est: "Le producteur, face aux problèmes avicoles de 1962".

Il ne faut pas abandonner les principes essentiels

OTTAWA. — (PC) — "Aucune paix ne peut exister sous le drapeau de la souveraineté", a déclaré lundi soir M. Jean-Luc Pépin, professeur à l'Université d'Ottawa, alors qu'il s'est prononcé en faveur de l'établissement mondial et régional.

réaliser la paix politique, il faut être capable de négocier. La paix ne sera pas le résultat d'une guerre, mais d'un effort constructif, spécialement dans le domaine juridique et social".

Au sujet d'un éventuel gouvernement mondial, il a soutenu que la souveraineté est "la grande raison des désordres politiques". Il a dit que l'établissement du Marché commun et la formation future des Etats-Unis d'Europe sont une tendance vers l'universalisme politique.

Il est d'avis que la politique doit se faire "à grands coups de compromis", sans toutefois abandonner les principes essentiels. "La politique est l'art du possible", dit-il, si l'on veut

Une question délicate

OTTAWA (P.C.) — Quelques hauts fonctionnaires des gouvernements canadien et américain ont débattu pendant deux heures et demie, hier, la question délicate des exportations de bois canadien aux Etats-Unis.

La réunion fut convoquée par le gouvernement américain à la suite de la demande, formulée par des producteurs de bois de la zone du Pacifique et par certains "congressistes", que des restrictions soient imposées sur l'importation du bois mou canadien.

Ces industriels prétendent que le bois canadien vendu à plus bas prix sape l'industrie américaine chez elle.

On demanda à M. Robertson si les conversations avaient été restreintes à un tour d'horizon du problème ou si elles avaient donné lieu à des propositions concrètes. "Elles ont couvert à peu près tout le problème", répondit-il.

A la suite de l'entretien, le sous-secrétaire canadien pour les affaires extérieures, M. Norman Robertson, a déclaré que la discussion avait porté sur tout le problème du bois mou, mais il a refusé d'entrer dans les détails.

M. Robertson, qui présidait sa délégation et la réunion, annonça aux reporters, toutefois, que les délibérations reprendraient aujourd'hui.

A LOUER

Logement meublé, chauffé, conviendrait pour couple — professeur — institutrices ou gardes-malades.

550, 2ième Rue, Québec, de 7 à 9 heures le soir.

COMMIS DE BUREAU

Demoiselle ou veuve, plusieurs années d'expérience de travail de bureau, bilingue, dactylographe. Aura à démontrer initiative, sens de l'organisation et des responsabilités dans sa tâche administrative de la vente d'assurances accidents. Bon salaire, courte semaine de travail, bénéfices marginaux courants, ambiance agréable dans un édifice moderne à Lévis. Réponses confidentielles. Ecrire à :

COMMIS DE BUREAU
C.P. 92, Station "B"
Québec 2, P.Q.

Des entretiens

OTTAWA. — (P.C.) — Le premier ministre Bennett, de la Colombie-Britannique, et le ministre de la Justice, M. Fleming, ont eu des entretiens lundi, au sujet du traité d'aménagement de la rivière Columbia.

CONVERSATION ANGLAISE

Cours spécial pour adultes
• COURS DU SOIR •

CHOIX DE COURS DE BASE (14 semaines)
COURS SPECIAL DE CONVERSATION (20 semaines)

Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais. Destinés aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entreprendre une CONVERSATION professionnelle, personnelle ou sociale, avec des collègues, employés de bureau.

démonstrations gratuites
Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais, mais sans succès apparents. ASSISTEZ A UN COURS-DEMONSTRATION. MARDI, le 28 août et JEUDI, le 30 août à 8 h. p.m. 6-11 et 13 septembre

INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN, QUEBEC 4, P.Q.
722, RUE ST-JEAN - QUEBEC - Tél.: 529-3751

Invitation spéciale

Pour célébrer la fin de semaine de la fête du Travail, l'organisation du développement du

LAC PONT DE PIERRE vous invite "GRATUITEMENT" à venir passer les samedi, dimanche et lundi à leur lac.

ROUTE A SUIVRE: Le Lac Pont de Pierre est situé sur la route principale entre St-Léonard et Rivière-à-Pierre.

Surveillez l'enseigne jaune
LAC DES PINS DEVELOPPEMENT

Nombreux contrats mais peu pour la région de Québec

(Par Roger Bruneau.)

Peu de travaux sont prévus dans la région de Québec et pour l'Est de la province, parmi les 34 contrats que vient de signer le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard. Ces travaux en effet, sont estimés à \$4,051,712.51 et seront effectués dans les comtés suivants: St-Hyacinthe, Duplessis, Labelle, Argenteuil, Deux-Montagnes, Gatineau, Terrebonne, Roberval, St-Maurice, Maskinongé, Berthier, Joliette, Montcalm, Beauce, Frontenac, Mégantic, Sherbrooke, Stanstead, Wolfe, Compton, Rouville, Nicolet, Saguenay, Bagot, Pontiac, l'Assomption, Papineau, Montmorency, Verchères, Beauharnois, Drummond et Lotbinière.

Un contrat de \$12,768.70 a été accordé à Ray-Car Entreprises Limitée, de Ste-Foy, pour des travaux de préparation et de revêtement en béton bitumineux de la route du Port de l'Île, à Saint-Pierre, Ile d'Orléans, comté de Montmorency.

La même firme, Ray-Car Entreprises Limitée de Ste-Foy, a obtenu un autre contrat au montant de \$18,495.08 pour faire un revêtement bitumineux sur la route n°-3 dans Ste-Emilie paroisse et Deschambault village, comté de Lotbinière.

Une entreprise de Montréal, Provincial Construction Co. a obtenu un contrat de \$79,304.62 pour des travaux sur près de 56 milles de routes dans les comtés de Beauce, Frontenac, Mégantic, Sherbrooke, Stanstead et Wolfe.

Deux nouveaux contrats ont été octroyés pour la route transcanadienne.

La compagnie Simard et Frères de Montréal obtient un contrat de \$1,671,886.61 pour la construction de la route transcanadienne, dans les municipalités des paroisses de St-Hyacinthe et de St-Thomas d'Aquin, comté de St-Hyacinthe, soit une longueur d'environ cinq milles et demi.

La même entreprise construira deux viaducs en béton armé sur la route transcanadienne aux intersections des chemins Grand Brûlé et Plamondon, dans les municipalités de St-Hilaire, comté de Rouville, et St-Charles, comté de St-Hyacinthe. Ces travaux coûteront \$880,994.73.

Le Conseil canadien de la sécurité routière a prêté hier que 55 personnes perdront la vie dans des accidents de la route au Canada, durant le congé de la Fête du Travail.

Le Conseil a précisé que durant les 78 heures entre 6h. p.m. vendredi et minuit lundi, un total de 62 personnes ont perdu la vie l'an dernier, à la même époque. La moyenne pour cinq années est de 62.

La fin de semaine de la Fête du Travail se termine habituellement avec le bilan le plus élevé de morts. La fête du Canada vient au second rang.

En faisant cette prédiction, le Conseil a demandé aux automobilistes et aux piétons "de

Prédiction du Conseil de la Sécurité routière

se déplacer sensément, prudemment, avec vigilance et défensivement".

Par ailleurs, la Ligue nationale de sécurité du Canada a annoncé que le nombre des noyades durant la fin de semaine, ne devrait pas dépasser celui de l'an dernier, qui était de 17. "La Ligue croit également que le total pourrait être singulièrement réduit si les gens, qui se proposent d'aller en pique-nique, se baigner, se promener en bateau ou à la pêche, durant la fin de semaine, faisaient preuve d'un peu plus de bon sens", dit un communiqué.

se déplacer sensément, prudemment, avec vigilance et défensivement".

Par ailleurs, la Ligue nationale de sécurité du Canada a annoncé que le nombre des noyades durant la fin de semaine, ne devrait pas dépasser celui de l'an dernier, qui était de 17. "La Ligue croit également que le total pourrait être singulièrement réduit si les gens, qui se proposent d'aller en pique-nique, se baigner, se promener en bateau ou à la pêche, durant la fin de semaine, faisaient preuve d'un peu plus de bon sens", dit un communiqué.

31,600 incendies font 100 morts en 1961 et causent des blessures à 339 personnes

(Par Roger Bruneau) Des chiffres préliminaires indiquent qu'on dénombre plus de 31,600 incendies dans la province de Québec pour l'année 1961 a révélé le ministre des Affaires municipales, M. Lucien Cléche, récemment, devant l'Association canadienne des Chefs de Pompiers à Sherbrooke.

Ces chiffres préliminaires sont basés sur 70,000 rapports provenant de compagnies d'assurance, bureaux d'expertises, chefs de pompiers etc. Ces incendies ont causé des dommages estimés à plus de \$41 millions ce qui est une légère augmentation sur les pertes enregistrées l'année précédente.

Ces chiffres n'indiquent que la valeur marchande de la propriété incendiée et ne tiennent pas compte du travail parfois pénible, des démarches, des efforts qu'il a fallu accomplir pour produire les biens ou construire les immeubles que le feu a consumés, a déclaré le ministre.

"A cause des pertes énormes que le feu engendre et de ses incidences sociales et économiques, la prévention des incendies est devenue un problème d'intérêt national".

Pour lutter contre les dangers d'incendie, le ministre a suggéré l'établissement dans les municipalités de la province, de comités locaux de prévention des incendies qui soutiendraient le travail du Commissariat des Incendies.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, l'hon. Alcide Courcy, vient d'annoncer les résultats du concours du Mérite Agricole Juvenil 1962. Vingt-sept candidats, dont 13 diplômés en agriculture, et 14 non diplômés ont participé à ce concours qui a suscité une grande émulation chez tous les concurrents. Ces derniers s'étaient d'abord distingués au concours régional avant de participer à l'examen du concours provincial à Québec et qui eut lieu le 12 août, sous la présidence de M. J.-P. Lettre, directeur du service de l'ensei-

Mérite agricole juvénile

gnement agricole de la province. Il a eu la collaboration de M. L.-P. Paquet, agronome, chef de la Division des Ecoles d'Agriculture.

Dans la classe des diplômés M. Jules Assang, fils de M. Antoine Assang, de Pike River, Comté de Missisquoi, est le premier lauréat. Le succès du jeune Assang lui vaut le trophée de la province, la médaille d'or et \$50.00 en argent.

Dans la classe des non-diplômés, M. Léo-Gilles Larouche, fils de M. Léon Larouche, de St-Nazaire, comté de Jonquière-Kénogami, est le premier lauréat. Il recevra la médaille d'or, \$50.00 en argent et le trophée de la province.

Les juges du concours étaient MM. les agronomes Paul-H. Robitaille, J.-R. Latulippe, Roger Bedard, Louis Rousseau et Dionis Damphousse.

La proclamation des cinq lauréats de chaque classe et la remise des décorations et autres récompenses auront lieu à l'occasion du banquet du Mérite Agricole des jeunes, samedi le 1er septembre, à l'Exposition provinciale, sous la présidence d'honneur du premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, et levant un auditoire qui groupera les plus hautes personnalités religieuses, civiles et civiques.

SANTA ROSA, Calif. (P.A.) — Un ancien journaliste, Frank L. Taylor, est mort durant son sommeil hier. Il aurait succombé à une crise cardiaque. Il était âgé de 61 ans.

Ancien éditeur du "Milwaukee Sentinel" et vice-président du "New York Herald Tribune", il prit sa retraite en 1958.

Il avait débuté dans la carrière en 1920 comme reporter au "Patriote de l'Ouest", à Prince Albert, Alberta.

Il laisse son épouse, deux fils et une fille.

Le Dr Steacie succombe au cancer

OTTAWA (P.C.) — Le docteur E. W. R. Steacie, qui était président du Conseil national de recherche depuis 10 ans et l'un des grands hommes de science de notre époque a succombé au cancer qui le minait. M. Steacie était âgé de 61 ans.

Jusqu'aux derniers jours, le docteur avait continué de travailler. La semaine dernière encore il venait chaque jour à son bureau bien qu'il fut sensé être en vacances.

Défenseur convaincu de l'avancement de la science, le docteur Steacie, dans les dernières semaines de sa vie, s'était violemment opposé à la mesure d'austérité édictée par le gouvernement et qui avait pour but de réduire de 15 pour cent les dépenses de son département au cours des deux prochaines années.

Journaliste décédé

SANTA ROSA, Calif. (P.A.) — Un ancien journaliste, Frank L. Taylor, est mort durant son sommeil hier. Il aurait succombé à une crise cardiaque. Il était âgé de 61 ans.

Ancien éditeur du "Milwaukee Sentinel" et vice-président du "New York Herald Tribune", il prit sa retraite en 1958.

Il avait débuté dans la carrière en 1920 comme reporter au "Patriote de l'Ouest", à Prince Albert, Alberta.

Il laisse son épouse, deux fils et une fille.

Calendrier

MERCREDI, 29 AOÛT 1962
DÉCOLATION DE S. JEAN-BAPTISTE QUARANTE - HEURES
PÈRES FRANCISCAINS

Demain :
Ste Rose de Lima, vierge
SOLEIL : Lever : 6.44
Coucher : 7.36
LUNE : Lever : 6.22
Coucher : 8.38

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 7.36 a.m. — 7.39 p.m.
Basses : 2.45 a.m. — 2.16 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN AOÛT
Premier quartier — le 8 à 11.53 a.m.
Lune pleine — le 15 à 4.19 p.m.
Dernier quartier — le 22 à 6.27 a.m.
Nouvelle lune — le 29 à 1.19 a.m.

N.B.—L'heure indiquée est d'après l'heure avancée de l'Est.

Aux Assises criminelles

(Par François Trépanier) L'industriel de Québec arrêté vendredi dernier, pour tentative de viol sur une jeune fille de 17 ans subira son procès aux Assises criminelles de la Cour du Banc de la Reine en octobre prochain. Le juge Gérard Simard en a décidé ainsi hier après-midi changeant toutefois l'accusation de tentative de viol en une accusation de viol simple.

L'accusé a pu recouvrer sa liberté hier après-midi en fournissant un cautionnement de \$8,000 en argent.

AMICALE du COUVET
de St-Anselme Dorc.
En vue de la préparation de l'Annuaire du couvent, les amicales sont priées de donner leur nom au plus tôt à la présidente:
MILLE THERÈSE FORTIER
C. P. 13 St-Anselme Dorc.
La date sera annoncée sous peu.

EQUIPEMENT de BOUCHERIE
NEUF et USAGE
HOBART
balance, calculatrice, poche-viande, scies à viande, trancheurs, compteur frigorifique à éther. Prix raisonnables. Conditions faciles.
Victor Butcher's Supply Inc.
775, Côte d'Abraham, Québec.
Tél.: 522-4934

BONNE DEMANDEE
On demande une servante honnête et laborieuse pour jeune ménage. Pas de gros lavage. Salaire : \$25.00 par semaine, logée et nourrie. S'adresser au 1155 de la rue Bonin, Sillery.

AVIS PUBLIC
EPICIERS-BOUCHERS-FRUITIERS
ETABLISSEMENTS FERMES
FETE DU TRAVAIL
LUNDI 3 SEPTEMBRE

Samedi, le 1er septembre, les heures de magasinage sont comme d'habitude; soit de 8.00 hres a.m. à 5.00 hres p.m.

En vertu de l'arrêté en Conseil No 2337, les employés ne travailleront pas lundi, le 3 septembre, aux endroits suivants :

ZONE I : — Ste-Foy, Charlesbourg, Charlesbourg-Ouest, Québec, Québec-Ouest, Ste-Monique-des-Saules, Ancienne-Lorette (paroisse et village), Champigny, Cap-Rouge, Sillery, Loretteville, St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Château-d'Eau, Orsainville, Notre-Dame-des-Laurentides, Giffard, Beauport, Villeneuve, Boischatel, St-Grégoire, Courville, Montmorency, Ange-Gardien, Château-Richer, Ste-Anne-de-Beaupré.

ZONE II : — Lévis, Lauzon, St-David, St-Romuald-d'Étchemin, Charny, New-Liverpool, St-Nicolas, St-Nicolas-Sud, St-Louis-de-Pintendre.

Nous prions le public consommateur de tenir compte de cet avis et de s'approvisionner en conséquence en fin de semaine. Et le remercions de sa coopération.

LE COMITÉ PARTAIRE DU COMMERCE DE L'ALIMENTATION AU DÉTAIL A QUÉBEC
CONRAD ST-CYR, Sec.-Trés.